

Cruz Laureada al Teniente Coronel Palacios



SANTANDER. — Solemne momento en que el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, impone al Teniente Coronel Palacios la Cruz Laureada de San Fernando. La ceremonia tuvo lugar en el acto de jura de bandera y entrega de despachos celebrado con motivo de la Semana Naval, en Santander. (Foto Cifra.)



Luchas raciales

LONDRES. — Miembros de la policía en lucha con los manifestantes en Whitehall. Unas 1.500 personas marcharon sobre Downing Street en una manifestación organizada por el Movimiento para Libertad Colonial. (Telefoto Upi Cifra.)

Consejo Nacional del Movimiento

SE INICIO EL ESTUDIO DEL PROYECTO DE LEY DEL REGLAMENTO DEL CONSEJO

SE LLEGO AL ARTICULO 38 CON CASI UN CENTENAR DE INTERVENCIONES EN LOS DEBATES

MADRID, 9. (Pyresa). — Durante todo el día de hoy, en sesiones de mañana y tarde, ha permanecido reunida en el Palacio del Consejo Nacional del Movimiento la sección primera de este organismo, encargada del estudio del proyecto de Ley del Reglamento del Consejo.

A las diez de la mañana, antes de comenzar el debate, el Ministro Secretario General del Movimiento y Vicepresidente del Consejo Nacional, don José Solís Ruiz, dirigió unas palabras a los Consejeros reunidos. El señor Solís Ruiz destacó la importancia que el estudio de este Reglamento tiene para el desenvolvimiento de las futuras tareas del Consejo, organismo fundamental en el panorama institucional español.

A las sesiones han asistido los consejeros que forman parte de la sección así como aquellos otros que habían presentado enmiendas al proyecto de Ley. Presidió don Raimundo Fernández-Cuesta, como Presidente de la sección primera, y durante algunas horas de la tarde ocupó la presidencia don Jesús Florentino Fueyo, cuando el señor Fernández-Cuesta se ausentó del Consejo para asistir en las Cortes a la reunión de la Comisión de Leyes Fundamentales y presidencia del Gobierno.

Al proyecto de Ley del Reglamento del Consejo Nacional habían sido presentados veinticuatro escritos de enmiendas. Los Consejeros, después de numerosas intervenciones llegaron en su estudio hasta el artículo 38 del Reglamento que trata de las secciones y ponencias del Consejo. El debate fue interrumpido (Continúa en la página seis)



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, Miércoles, 10 de Julio de 1968

AÑO XXX :: N.º 8.753 PRECIO: 3' - PTAS.

EDITADO POR «RENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO» Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES Paseo Mallorca, 29 - PALMA

BURGOS

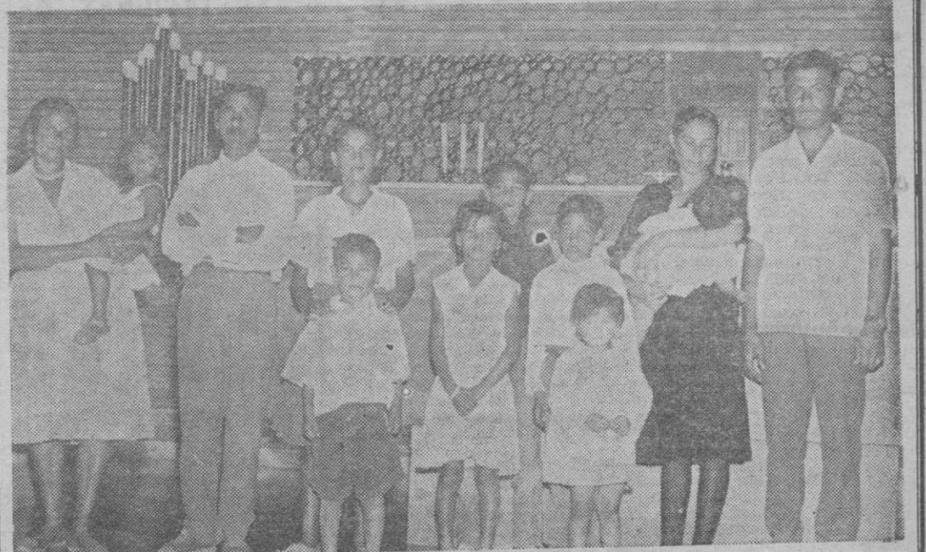
EL NUEVO CAMPO PETROLIFERO PUEDE SUPERAR AL DE LA LORA

Los burgaleses cifran sus esperanzas en este yacimiento

BURGOS, 9. (Pyresa). — Una esperanza impera hoy en todos los burgaleses: Que exista la posibilidad de un extenso campo petrolífero en el nuevo hallazgo de oro negro a 20 kilómetros de Villarcayo. Y así no solo piensan los vecinos de ese pueblo, sino los de las merindades de Valdeporres y Sotocueva.

El pozo «Arco Iris número 1», donde afloró petróleo, es el resultado de una serie de sondeos que se iniciaron a primeros de abril, con unos equipos de perforación que podemos calificar de modernísimos. La noticia nació a 1.600 metros de profundidad, una noticia que se confía quede confirmada en (Continúa en la página seis)

SIETE HERMANOS RECIBEN LAS AGUAS BAPTISMALES EN UNA MISMA CEREMONIA



MALAGA. — En la Parroquia de la Asunción de la Cruz del Humilladero, siete hermanos de una familia gitana han recibido el Sacramento del Bautismo. Son hijos del matrimonio formado por Juan Antonio Gómez Fortes, de Málaga, de 51 años, y de Antonia Santiago Heredia, de Sevilla, de 41 años. Tienen ocho hijos y sólo uno de ellos, una niña, fue bautizada al nacer. Ahora lo han sido los siete restantes: Encarnación, de 12; Juan, de 10; Juan Ramón, de 5; Isabel, de 3, y José, de 8 meses. La bautizada anteriormente se llama Mari Pepa y cuenta con 2 años. En la foto, los padres y los padrinos junto a los recién bautizados. — (Foto Cifra Gráfica.)

DOLOR POR LA MUERTE DEL CARDENAL PRIMADO

TOLEDO. — Es continuo el desfile de personas por el Palacio Arzobispal donde fue instalada la capilla ardiente del Cardenal Prímado Pla y Deniel. Todo el pueblo toledano firmó en los pliegos y rezó por el Cardenal fallecido. (Foto Cifra.)

JOSE DISTRIBUIDOR
FLEX
SAN MIGUEL, 40

LA VIDA ESPAÑOLA

Por JUAN APARICIO

ANTE el ara cesárea de Julio se puede ofrecer la ofrenda de tres sacrificios rituales, pero engendradores de la perenne vitalidad de la solemnisma España; porque siempre, invadida o extranjerizada, está, únicamente, sola, y es una sempiterna renacimiento, como el «Himno de combate» de las JONS en octubre de 1931, como «Garcilaso», como «El Español», emergido, en sus cíclicas trasmutaciones, de múltiples brasas y cenizas, al modo de un fénix de los ingenios colectivo, superior al españolizante genio de Lope, Félix y feliz, aunque, también, Fénix.

Cuando se están recopilando por los franceses los letreros provocativos y salaces y algunas arengas e imprecaciones subversivas, expectoradas bajo las trémulas banderas carmeses y endrinas de una pseudorrevolución cultural, entre la Sorbona y las barricadas, con un mimetismo extendido a las Universidades de cuantos países cubre la órbita del satélite informativo «Pájaro del alba», ya se había publicado el «Cancionero de Juventudes», de la Editorial Doncel, donde José de Arriaca, prologado por la providencia de Antonio Castro Villacañas, ha recogido el centón canoro de nuestra mocedad, que ha vuelto a cantar, sin el jipío litúrgico del «fondo» ni el yeyeyismo de su egolatría turbulenta por las glándulas endocrinas mientras marcha, no hacia Roma, que doma y nos reduce e inmoviliza en su cementerio de elefantes, ni hacia ese Washington del remado Capitollio, al que acudió la falsa pobreza, el «show» de los trotones del hambre, sin saciar por los opulentos funcionarios de la FAO, y de las numerosas y retribuidas agencias y corporaciones americanas.

Ramiro Ledesma había impuesto, con su bagaje filosófico y matemático, el lema dinámico, cinético, de «No parar hasta conquistar», en que el devenir y el «werden» teutón se aliaban con la futura elasticidad del átomo enriquecido y liberado y la añoranza de las algaras errabundas de la Reconquista, empujando a Castilla y a las rocafuertes pirenaicas hasta el Sur y Levante, hasta las Américas y las Oceanías. Sin embargo, a don Ramiro de Maeztu, compañero de viaje en «La conquista del Estado», cuales todos los prohombres del 98, irritadísimo por la conjura de la calçada Constitución de aquel año primero del jonsismo, nos proponía que invocáramos más bien la consigna guerrera y centripeta de «Santiago y cierra España».

Ambos Ramiro se mantuvieron en sus tesis, desarrollando el vasco, medio inglés, su «Defensa de la Hispanidad» y complaciendo, por mi parte, al sayagués, casi salmantino, Ledesma Ramos, al componer la letra del «Himno de las Falanges de Combate», en el verano, demasiado cálido y fulgurante, genésico, de 1931, cuando aún no existía Falange Española, sino su premonición, bajo las banderas rojinegras y las flechas yugadas de los «onsistas», entre los que destacó mi vaticinio, con las mismas palabras, del caudillaje de Franco, y las estrofas del primer cantar de una gesta contemporánea, arribando al ratonero «Himno de Riego» y a las versiones de los cánticos internacionales. Menéndez Pidal, el patriarca centenario del «noventayochismo», había echado de menos la carencia de canciones corporativas para los estudiantes, jubilosos o en rebelión, como las entonaban los goliardos de otras naciones y se habían acompañado para enardecer las pasiones cívicas de la española marabunta, declamónica.

Mi invención, musicada en la cárcel por José Guerrero Fuensalda, cuya biografía debiera redactarse por la brillantez y rapidez de su tránsito: excomunista, abogado, esposo, padre y asesinado por sus enemigos en 1936, a los veintidós años, con mayor hombría y sobriedad creadora que cualquier Cohn-Bendit de pacotilla, fue un

hallazgo inicial que no ha envejecido, por sus promesas y esperanzas, y que pronosticaba la vida fecunda y la muerte germinadora, el repertorio, todavía vigente, de reformas, vinculaciones y reclamaciones unánimes. No hay que gloriosar su acendrado temario reivindicativo, pero conciliador de estos ásperos y violentos españoles, a quienes les encanta la muerte y les encandilla, concurriendo cerca de mil aspirantes, desde el Gobernador Civil de Lugo de entonces al obispo de Córdoba, el dominico fray Abino Menéndez Raigada (q.e.p.d.), a un premio periodístico, convocado en vísperas de fundarse «Garcilaso» y refundarse «El Español», sobre el tema de «Interpretación española de la muerte»; pero resuenan el par de versos preliminares de la convocatoria: «Juventudes de vida española — y de muerte española, también», etc. etc.

Al conjuro poético y rítmico vino el enrolamiento de las promociones sucesivas de la juventud y sus inspiradas cantatas, personales o anónimas, mímicas y prolíficas en albergues y campamentos, cuarteles y academias, vivaguas y caminatas peninsulares, enriqueciendo el folklore épico, junto al doméstico y costumbrista resucitado por la Sección Femenina, e introduciéndonos en una Europa, y en un cosmos comunitario y original, que se manifestaba verbal y coralmente. Así, no supuso dificultad, sino culminación, las fundaciones periodísticas de «El Español» y «Garcilaso», cuyo cuarto de siglo de nostalgia se ha conmemorado ahora, y en las que interviene de una manera directísima e indirecta. «El semanario de la política y del espíritu», subtítulo primerizo de «El Español», suspendido actualmente, presuponía la gestación de una España inmortal y evolutiva encima de su territorio, aparte y compartida, sin embargo, por la España peregrina de los libérrimos exiliados, que han retornado, como salían de sus condenas militares e iban, por su libre «lberdrio», a colaborar en el semanario de las anchas páginas y de las tres novelas, insertas a la vez en folletón, demostrándose que nuestra fantasía continuaba tan fértil y pródiga. En aquel «El Español» cooperaron con su estro y erudición, millares de españoles insignes y pueblerinos, muy famosos e inéditos, al igual que se expresaban y popularizaban varias docenas de dibujantes nonnatos.

Esta juventud creadora y creyente, nacida entre la calle de Larra de la Redacción de ARRIBA y los lanzamientos de «El Español», apeló al nombre mágico y renacentista de Garcilaso de la Vega, soldado europeo del Emperador y poeta sentimentalmente, culturalmente, erótico, que sucumbió en la lid a la edad crítica y joseantoniana, para izarlo al gran frente de su poética revista, sin exabruptos sexuales ni trucadas soflamas revolucionarias, a la moda del sobre-realismo, de los infantiles dadás, o según los cánones de la morbosidad plebeya de Passolini y compañeros mártires de la «inteligencia» sodomita. «Garcilaso» fue perseguido y extinto, y ni siquiera se me invitó al ágape de su conmemoración fundadora, aunque hubo comensales generosos y ciertos que me invocaron al lado de los promotores, cuando mi ausencia sólo significaba mi ignorancia del acto, al que estoy constantemente adherido.

La fidelidad es un ingrediente personal que me une al «Garcilaso» de José García Nieto y Garcés y su pléyade de colaboradores y hasta a su mecenas como me enlaza con las metamorfosis pasadas y futuras del entrañable «El Español», como signo presente en el «Himno de las Falanges de Combate», contenido en el singular «Cancionero de Juventudes», de José de Arriaca. Son jalones de literatura inmarcesible y de política expectante en el tejer y destejer biográfico, ya íntimo, ya público, de los españoles.

S. E. M.

ASOCIACIONES DE ENSEÑANZA PRIMARIA

MAGISTERIO PRIVADO

Por la presente se convoca a todos los que se dedican al magisterio, incluyendo religiosos y religiosas, a la reunión que tendrá lugar en la Jefatura Provincial del S. E. M. (calle Vilanova, 22), el próximo viernes día 12, a las 12 horas, para un asunto de gran interés para el Magisterio Privado.

El Jefe Provincial del S. E. M.

Ya llegó el VERANO



Proteja su coche: Seat, Renault, Simca, Dodge, Gogomóvil, Citroen o Volkswagen, del polvo y el calor, con la funda exterior **moto-bag**

FABRICADO POR

Manufacturas Plásticas **ALEU**

Zamora, 75 - Barcelona-5

¿EXISTE PI?

En «Nuevo Diario» se publicó recientemente un artículo firmado por Ramón Pi sobre la interesante cuestión de si existe o no existe la Falange. El autor del artículo se enfrenta con ese tema en la actitud de Champollión ante la Piedra de la Roseta, es decir, ante un jeroglífico. Y procede a descifrar el jeroglífico usando un método escolástico y silogístico tan riguroso que con él podría abordarse con éxito cualquier interrogante, incluido el del sexo de los ángeles.

D. Ramón Pi dedica la primera parte de su artículo a hacerse preguntas partiendo de la base de que la Falange sí existe. Pero lo curioso del caso es que don Ramón Pi termina su «tanta de interrogantes» eludiendo la solución del jeroglífico, tras pasársela a «alguien que pueda hacerlo».

El artículo en cuestión nos ha dejado en un océano de perplejidades. Nos hemos quedado sin saber si existe o si no existe la Falange. Pero hemos pensado que si se puede omitir lo obvio a fuerza de silogismos, ¿por qué no hacer otro tanto con el propio don Ramón Pi?

¿Existe Ramón Pi o no existe Ramón Pi?

1. D. Ramón Pi no existe. — Basamos este supuesto en que ignoramos todo lo que se refiere a su persona. Podríamos interrogar

a más de treinta millones de españoles que jamás han oído hablar de don Ramón Pi. Luego, si no existe, ¿por qué escribe en «Nuevo Diario»? Es más: si existiese, ¿dónde ha estado viviendo todos estos años, que no sabe de quién es el «Cara al Sol» ni de quién son el Yugo y las Flechas?

2. D. Ramón Pi existe. — Basamos este supuesto en la creencia de que «Nuevo Diario» es escrito por gente de carne y hueso, no por fantasmas, y de que cuando un señor decide escribir un artículo firmado por D. Ramón Pi es que existe D. Ramón Pi. Estamos seguros, por otro lado, de que alguien de la redacción le conoce personalmente. Luego si existe, ¿por qué no encuentra respuesta a tantas preguntas ingenuas y por qué él mismo se hace preguntas tan curiosas, como esa de que por qué no se detiene a unos chicos «que de vez en cuando vemos por las calles uniformados de caqui o de marrón claro», o por qué TVE no exalta del escudo nacional las cuatro barras catalanas o las cadenas navarras?

Pero la verdad es que nosotros no sabemos, después de todo, si existe o si no existe don Ramón Pi de la misma manera que él no sabe si existe o si no existe la Falange. Omitiendo lo obvio, como punto de partida, se llega a muy extrañas perplejidades. Una misma nos exalta ahora mismo: ¿Existe el Real Madrid o no existe el Real Madrid? Veamos...

CARTAS AL DIRECTOR

PLAN DE ORDENACION DE LA PLAYA DE PALMA

Sr. Director del Diario «BALEARES» Ciudad.

Muy Sr. mío:

En un diario local del día seis del actual leí un escrito que hace referencia a los principios legales que infringe el llamado «Plan especial de Ordenación de la Playa de Palma y su zona de influencia», en vías de aprobación provisional. Si es cierto lo que en él se dice, (y parece que lo es), de aprobarse ahora provisionalmente en el Pleno del día 10 del actual, se atropellarán intereses particulares.

Es cierto que cualquier ciudadano puede apelar a los Tribunales de Justicia, pero yo me pregunto ¿es lógico que el Ayuntamiento pretenda ignorar lo que aprobó el Ministro de la Vivienda, previo informe favorable de la Dirección General de Urbanismo, y obligue a los particulares a acudir a los Tribunales de Justicia?

Y aún añado ¿es razonable que unos ciudadanos que se han preocupado en colaborar con el Ayuntamiento inducidos por éste, que en ciertas ocasiones ha solicitado públicamente la colaboración de la iniciativa privada y hayan ordenado sus terrenos ajustándose a las normas vigentes y sacrificándose con los gastos consiguientes que se derivan de todo ello, reciban en premio a su labor positiva una sanción? Y, finalmente, pregunto: ¿qué manera de actuar es esta cuando se presentaron hace un año más de cincuenta recursos y ahora se lleva a la aprobación el mismo proyecto sin haberse modificado ni un ápice ni haberse contestado ninguno de estos recursos? Una de dos: o los recursos se han presentado sin base legal o con ella. Si no la tienen, es incomprensible que el Ayuntamiento no los haya desestimado. Y si la tienen, es inconcebible que no se haya modificado el Proyecto presentado y aprobado inicialmente.

Creo que mi parecer es compartido por muchos ciudadanos. Queda de Vd. suyo aftmo.

M C

IMPORTANTE FABRICA DE MEDIAS

precisa REPRESENTANTE

PARA BALEARES, CONOZCA ARTICULO Y ESTE INTRODUCIDO

Escribir esta Administración núm. 1.128.

UNIVERSIDAD MARIA CRISTINA

El Escorial

PP. Agustinos

Estudios oficiales de las

FACULTADES DE DERECHO Y DE CIENCIAS ECONOMICAS

Colegio Mayor «Escorial» para alumnos. Residencia dirigida por religiosas para alumnas.

INFORMES: Secretaria Universidad. Teléfono 296.09.00 El Escorial (Madrid)

TEATRO POR TODA ESPAÑA

Ya se ha fallado el concurso para la I Campaña Nacional de Teatro, convocada por el Ministerio de Información y Turismo, para llevar el mejor teatro nacional y extranjero a toda España. El territorio nacional se dividió en tres zonas: norte, este y sur, dejando en una especial a las Islas Canarias. Tres Compañías de Teatro y cuatro directores de escena se encargaron de poner en las tablas piezas escénicas conocidas de indudable categoría.

Este año se da así un paso decisivo para que ningún núcleo falte el teatro, escuela de costumbres, cátedra de bien decir literario y sociológico. Además de «El Carro de la Alegría», que sigue llevando por pueblos y aldeas el tinglado de la antigua farsa alzado con toda dignidad, y una carga cultural que va desde el recital a la exposición, además de los Festivales de España, que han alcanzado una categoría excepcional, una raigambre desacomunada, una popularidad profunda y un prestigio reconocido hasta por los medios más afinados del extranjero, y en los que participan orquestas, ballets y compañías de renombre internacional, además de todo esto ahora empezará la I Campaña Nacional de Teatro, impulsada, creada y organizada por el Ministerio de Información y Turismo.

El teatro gozó siempre entre nosotros de fervorosa acogida. Quizá porque en el teatro se decían cosas y se presentaban escenas fácilmente inteligibles para la mayoría de la gente que así se evitaban el esfuerzo de leer, cuando sabían, pues España ha sido un país tan lleno de contrastes que si ha gozado de plumas de primera categoría en el mundo, de escritores universales, en cambio ha arrastrado hasta hace poco tiempo una pesada carga de analfabetismo.

En cambio, últimamente la popularidad del teatro en España no abunda en la medida que era de esperar. Hoy, mantener una compañía de teatro cuesta mucho dinero y poner una obra en escena supone unos presupuestos que a veces no se cubren, pues obligan a exigir unos precios altos en las localidades. Sin embargo, la afición no había decaído totalmente. Lo que hacía falta era llevar buenas compañías a todos los rincones de España. Y esto, con la ayuda y las subvenciones del Ministerio de Información y Turismo, es lo que se va a hacer, por medio de esta I Campaña Nacional de teatro, cuya salud por los caminos de España hay que aplaudir generosamente, por todo cuanto supone de esfuerzo, tanto en el Ministerio como en las Compañías, para llevar una faceta de la cultura popular, dignamente presentada, a una amplia mayoría de espectadores de ciudades a las que muy de tarde en tarde llegaba el teatro.

AQUÍ HOY

CATOLICOS, EN UPPSALA

También el Protestantismo se ha percatado del riesgo que se corre de la «humanización» de sus iglesias y de las graves consecuencias que se derivarían del hecho, si fuera aceptado como solución o exigencia de los tiempos.

El problema se ha planteado, con toda su crudeza, en la IV Asamblea del Consejo Mundial de Iglesias, que se está celebrando en la universitaria ciudad de Uppsala, de Suecia, con la participación de quince representantes oficiales de la Iglesia Católica.

Pero no hay que confundir la teoría que patrocina la interpretación del Evangelio como si fuera un simple humanismo —aunque el más perfecto— con la que, bajo las tendencias humanistas del mundo, obliga al creyente a plantearse no sólo los problemas de su fe, sino los del reflejo de sus creencias en la vida del mundo.

No son dos posturas idénticas. A pesar de que, tampoco en la segunda, todo es ortodoxo. La Fe, en efecto, no crea problema alguno; sino es el de la disconformidad que señala entre el naturalismo de una solución puramente humanística y la índole trascendente de una solución profundamente cristiana.

La segunda teoría no adolecería de ilegitimidad alguna, si se formulara bajo el respeto de la fuerza que late en la Fe y que influye, constantemente, en la aplicación de los criterios de los humanismos.

Lo que ha escrito Roger Mehl es que «Las iglesias comienzan hoy a saber, claramente, que se encuentran ante una verdadera alternativa: o bien aceptar el convertirse en sociedades, cada vez más marginales, arrinconadas en el terreno de una espiritualidad desecarnada; o bien dar un sentido a todas las aventuras de la renovación humana. Y, para ello, aceptar el renovarse a sí mismas y ser más que simples gestores de lo sagrado».

Nadie ignora que nos hallamos ante un problema que se planteó en Roma, con motivo del Vaticano II. El mismo que, ahora —durante estos mismos días— se formula, en Uppsala, el protestantismo.

La Iglesia, por mediación de su Constitución Conciliar relativa a su presencia en el mundo actual, se propuso dar una respuesta cabal a la enigmática pregunta. Y la dictó con toda la fuerza de su catolicidad.

Mejor dicho. Sólo ella —la Iglesia Católica— podía y puede formularla eficazmente; porque sólo ella goza de la catolicidad integral, que abarca mucho más que la catolicidad geográfica y cronológica.

Sólo ella se halla dotada de todos los medios que, para el cumplimiento de su misión —continuadora de la de Cristo— puso en sus manos el Redentor de la humanidad.

La profundidad y altura de este pensamiento teológico son los que, en Uppsala, pueden explicar una lección ecuménica de tal claridad, que esa IV Asamblea del Consejo Mundial de Iglesias podría señalar el punto de arranque de un ecumenismo de vigor espiritual suficiente para abrir las puertas a una nueva esperanza en la unidad.

Se ha puntualizado que esa asamblea de Uppsala no es una asamblea más; sino decisiva en la historia cristiana. Allí, en efecto, se encontraron las dos tendencias protestantes llamadas «progresista» y «conservadora», y se hará tangible esa situación de confusionismos y radicalismos de los movimientos teológicos del protestantismo.

Si al margen de las divisiones y bajo la luz de los principios, hay conformidad con el pensamiento católico de los ponentes de Roma, podría iniciarse un nuevo período de la historia.

Dios lo quiera.

G. F.

BELLO COLOFON DE LA «II SEMANA NAVAL»

FRANCO presenció el desfile de los buques de la Armada

Santander, 9.— La Segunda Semana Naval, que tuvo a la bahía de Santander por escenario, ha finalizado hoy con el desfile de la flota ante el Caudillo y con los ejercicios que a continuación realizaron los buques y helicópteros de la Armada, aguas afuera del mar santanderino.

Muchos de los buques que hasta hoy estaban atracados al muelle Calderón, ya no regresaron. Seguirán la ruta de sus bases en los Departamentos Marítimos respectivos.

En el desfile ante el Caudillo, que lo presenció desde el yate "Azor" situado a la altura del Cabo Mayor, tomaron parte las unidades de la flota llegadas a Santander para esta II Semana Naval. El crucero "Canarias", buque insignia, llevando a bordo al Príncipe don Juan Carlos de Borbón, zarpó del puerto a las nueve en punto de la mañana para tomar posiciones en altamar. Seguidamente fueron zarpando todos los demás. Y la fragata "Hernán Cortés" que daba escolta al "Azor", zarpó poco después de las diez y media. Antes había llegado a bordo el Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, que fue cumplimentado por las autoridades locales y provinciales. El Alcalde de la ciudad, don Máximo Fernández Regatillo, entregó al señor Fraga Iribarne una medalla conmemorativa de esta segunda Semana Naval. El Rector Magnífico de la Universidad Internacional "Menéndez Pelayo", le hizo entrega de una reproducción de la Carta de Colón anunciando el descubrimiento de América. Estaban en el "Hernán Cortés", además, los Gobernadores Militar, General García Landeira; Civil, señor López Cancio; Direc-

LAS TRIPULACIONES, AL PASAR ANTE EL YATE, RINDIERON HONORES A LA VOZ

EL CAUDILLO, EMPRENDO VIAJE POR CARRETERA A EL PARDO, LLEGANDO AL ANOCHECER

tor General de la Guardia Civil, Teniente General don Antonio Cores; Comandante de Marina, don Eugenio Valero y otras autoridades militares y civiles.

COMIENZA EL DESFILE

En el mar había calma. El Comandante del "Hernán Cortés", Capitán de Fragata, don Narciso Pardo de Donleubun, dirige la operación de navegación. El "Hernán Cortés" pasa ante el "Azor" a las diez cuarenta y cinco y la tripulación rinde los honores de ordenanza. Para su máquina, y del "Azor" sale un falua que recoge al Ministro de Información y Turismo para trasladarlo al yate y unirse a los Ministros de Marina y Gobernación que ya acompañan al Caudillo y su esposa.

Mar adentro sigue la calma. A las once y cinco se divisa el portahelicópteros "Dédalo" y a babor la bella silueta del buque-escuela "Juan Sebastián Elcano". El "Hernán Cortés" se sitúa a corta distancia del "Azor" y a unas seiscientos yardas del Cabo Mayor. Los dos barcos quedan proa a la mar, frente a la ensenada del Sar-

diner. Comienza el desfile que en línea encabeza el buque insignia crucero "Canarias", mientras siguen las demás unidades, cuatro escuadrillas de helicópteros evolucionan sobre el punto de revista. Y hacen también su presencia como exhalaciones los F-104 de Torrejón de Ardoz en una escuadrilla de ocho, que dan varias pasadas. La estampa es maravillosa. Los bu-

ques desfilan en línea a 500 yardas del "Azor" en correcta formación. Y cerrando el desfile con el velamen hinchado por el viento, a todo trapo, el "Juan Sebastián Elcano", como colofón de esta bella estampa marinera.

HONORES A LA VOZ Las tripulaciones de todos los buques, al pasar ante el "Azor",

rinden honores a la voz. Han desfilado ya todas las unidades. La una y media de la tarde y el "Hernán Cortés" vuelve a tomar posiciones para escoltar al "Azor" que regresa a puerto. Al pasar, y rendir honores a la voz, el Caudillo desde la toldilla presencia la formación de la marinería. Hora y media larga de revista que también presencian desde tierra miles de santanderinos estacionados en Cabo Mayor, Piquito, Sardinero y a lo largo de ambas playas.

El "Azor" y el "Hernán Cortés" que le escolta, quedan atracados en el puerto. Las demás unidades

siguen rumbo a altamar para realizar las maniobras a base de los ejercicios y demostraciones de fuego, caza submarina, etcétera. Muchos regresarán a las nueve y minutos de la noche. El "Canarias" para dejar al Príncipe don Juan Carlos que siguió el desarrollo de las maniobras y los demás a otras personalidades invitadas. Otros buques seguirán a sus bases.

La Semana Naval que ha terminado ha sido toda una semana de fiestas, fiesta marinera y de la Marina, pero también un alerta para que todos los españoles tomen conciencia con las cosas de la mar y con lo que la Marina de guerra española es y significa.

La Marina española dejó en este puerto de las Castillas y en la tierra de la montaña un recuerdo inolvidable.

LLEGADA A MADRID

Madrid, 9.— El Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, llegaron esta tarde, a las ocho y treinta, a su residencia del Palacio de El Pardo. Sus Excelencias regresaban de Santander, donde el Caudillo presidió los solemnes actos de la segunda Semana Naval.

PAMPLONA

Impresionante final en el encierro de ayer

UN HERIDO GRAVE Y MAS DE TREINTA DE CARACTER LEVE

Pamplona, 9.— El encierro de los toros de hoy ha transcurrido con gran emoción. Desde que las seis reses del Conde de La Corte salieron de los corrales del portal de La Rochapea, los corredores, en gran número, mayor que ayer, marchaban muy bien en su recorrido, con gran agilidad y sin permitir que los morlacos les ganasen la partida.

Pero momentos antes de llegar al callejón de la entrada a la plaza de toros, se produjo una escena impresionante, de verdadera angustia, sobre todo entre los espectadores que presenciaban el paso de los mozos y de la manada desde la larga valla que cierra las calles a partir del edificio de la Telefónica hasta el coso taurino. Uno de los muchachos que iba cerca de la torada, perdió su sombrero multicolor con el que se cubría y cometió la imprudencia de volverse y agacharse para recuperarlo, tropezando con él y cayendo al suelo los corredores que le seguían y que llegaban en el último de los grupos formados. Así, se formó una barrera humana que no permitía el paso de las reses. Estas se detuvieron y una de ellas se volvió atrás, aunque pronto pudo ser recogida. Por fin, un manso que las acompañaba saltó por encima del montón de muchachos y, tras algunas vacilaciones, siguiéndole, el resto del lote del Conde de la Corte, uno tras otro, pues casi todos iban sueltos.

Pronto se vio que en brazos de unos muchachos era conducido rápidamente a la enfermería uno de los corredores, de una de cuyas piernas manaba abundante sangre. Se trata del joven Angel González, hijo de un Guardia Civil, domiciliado en la Avenida de Galicia, de Pamplona. Presenta una herida por asta de toro con trayectoria hacia afuera y hacia adelante, que contornea el trocánter mayor, de veintinueve a veintidós centímetros, y que ha sido calificada de grave. Fue asistido por el Dr. Juaristi y demás personal facultativo de la enfermería, pasando después al hospital. También han sido asistidos dos muchachos, con síntomas de asfixia, que quedaron debajo del montón formado junto a la entrada de la plaza, pero se recuperaron rápidamente.

Ha sido un verdadero milagro que no haya ocurrido esta mañana una catástrofe debido a que los toros, salvo el recogido por el manso, se limitaron a buscar un hueco para seguir adelante. Este tercer encierro se desarrollaba con toda normalidad, pero, al final, constituyó un momento de peligro y de emoción inenarrables.

En la enfermería fueron asistidos también, entre los lesionados en el montón mencionado, golpeados por las vaquillas lidiadas a continuación del encierro, y con síntomas de asfixia por aglomeración en los fendidos, treinta y tres personas, entre ellas dos mujeres y el subdito extranjero Stuart Hameroff, todos ellos, por fortuna, de carácter leve, a excepción del joven Angel González.

EL TIEMPO EN LOS

SANFERMINES

Pamplona, 9. (Pyresa).— Sigue

el tiempo tormentoso después de dos días de sol reluciente y mucho calor. En los bares y cafés se fabrica hielo a destajo y se agotan las bebidas refrescantes. Pasada la oleada del fin de semana, la capital navarra vive con menos aprieto sus fiestas, pero las terrazas y las barras continúan al completo. La plaza de toros, también.

ACTIVIDAD EN LA PLAZA

Pamplona, 9. (Pyresa).— Tres veces ha abierto sus puertas al público la plaza de toros de Pamplona durante el día de hoy. Por la mañana para el encierro; a media mañana para un festejo taurino a la navarra, con tinta y marcaje de ganado; y por la tarde para la gran corrida de toros.

Sevilla, 9. (Pyresa).— Cuando el camarero José Antonio Avençilla Valco, soltero, domiciliado en la calle Almansa, 12, regresó a su domicilio sobre las cuatro de la madrugada, oyó con gran sorpresa unos ruidos que procedían del interior de su habitación. Alarmado, avisó a la Policía, quien descubrió debajo de la cama a Juan Antonio Carmona Angulo, de 40 años, natural de Morón de la Frontera, sin domicilio fijo, que había entrado en la casa sin duda con ánimo de robar. A su alrededor se encontraba una docena de huevos rotos y otros objetos que se supone pretendía llevarse.

DOBLE ACCIDENTE

Madrid, 9. (Pyresa).— Esta noche, sobre las diez y cuarto y cerca del Paseo de San Antonio de la Florida, el autobús del disco 41 de la Empresa Municipal de Transportes, matrícula M-336.550, conducido por Balbino Martín Lorente, colisionó con el turismo O-13196. En este último vehículo viajaban Josefa Sánchez Martínez, de 52 años de edad, que salió despedida del coche y fue aplastada por las ruedas del autobús. El turismo iba conducido por un hijo de la víctima.

BILLETES FALSOS DE

MIL PESETAS

Barcelona, 9. (Pyresa).— Por tráfico de billetes falsos, de mil pesetas, Inspectores de la Brigada de Inspección Criminal, destacados en Lloret de Mar, han detenido a un subdito alemán por orden de la Interpol. La policía alemana estaba interesada en su captura y ya habían detenido en

EL CARDENAL HERRERA ORIA SE HALLA EN ESTADO GRAVE

LE FUE ADMINISTRADA AYER LA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Madrid, 9. (Pyresa).— Atendiendo los deseos del enfermo, de recibir los Auxilios Espirituales en disposición conveniente, y dado su delicado estado de salud, agravado por la edad, le fue administrada la unción de los enfermos a Su Eminencia el Cardenal, don Angel Herrera Oria, en su residencia del Instituto Social León XIII.

Le administró el Sacramento el señor Obispo de Málaga, don Emilio Benavent.

Le acompañó con fervor en la piadosa ceremonia un grupo de familiares, amigos y colaboradores.

Parte facultativo:

Su Eminencia el Cardenal Herrera Oria padece una encefalopatía hipertensiva arterio-

esclerosa, siendo su estado, dado lo avanzado de su edad, sumamente delicado.— Firmado: Doctor Aurelim López Marzal.

A medianoche, el estado del Cardenal Herrera Oria continuaba en período estacionario, según han informado a un redactor de Pyresa en la Secretaría de Su Eminencia, desde el Colegio Mayor Pío XII, donde el Cardenal reside hace más de dos años. Dadas las causas de la enfermedad que aflige al ilustre purpurado, y a pesar de la gravedad de su estado en las horas presentes, no se teme un inmediato desenlace fatal. Pueden pasar varios días antes de que se determine definitivamente si el enfermo podrá superar la actual crisis.

CESES EN LA BANCA

POR EL NUEVO REGIMEN DE INCOMPATIBILIDADES

MADRID, 9. (Pyresa).— Han cesado por orden del Ministro de Hacienda en el Consejo General del Banco Hipotecario de España, a consecuencia del nuevo régimen de incompatibilidades bancarias, los siguientes Consejeros: Don José María Aguirre González; don Inigo de Arteaga y Palguera, Duque del Infantado; don Pedro Alfaro y Alfaro; don Eduardo de Aznar y Coste; don Pío Cabanillas Gallas; don Miguel Angel García-Lomas y Mata; don Luis Gil Delgado y Agrela; don Jaime Gómez Acebo y Modet, Marqués de Deleitosa; don Alfonso Martos, de Zabalburu, Marqués de Casa Tilly; don José Navarro-Reverter y Gomis; don José Poveda Murcia; don Alfredo Santos Blanco; don Pablo Tarrero Rivero; don Miguel Vizcaino Márquez; don José María Zabía Pérez. Asimismo han cesado en el Consejo General del Banco de España, don Pedro Barrie de la Maza, Conde de Fenosa y don Ig-

nacio Villalonga Villalba, que eran los representantes de la Banca privada en dicho Consejo.

Por orden también, del Ministro de Hacienda y como consecuencia de lo dispuesto en el aludido decreto de incompatibilidades bancarias, han cesado en el Consejo General del Banco de Crédito Local de España los siguientes Consejeros:

Don Ernesto Anastasio Pascual; don José Luis de Andustegui y Nardiz; don Pedro Barrie de la Maza, Conde de Fenosa; don José Luis Bas Rivas; don Emilio Botín Sanz de Sautuola y López; don Luis Calvo Sotelo; don Juan de Dios Cortés Gallego; don Fernando Camacho Baños; don José Garriga Nogues, Marqués de Cábanes; don Emilio Luengas García; don José Núñez Moreno; don Epifanio Roldríguez Botija; don Antonio Rodríguez Acosta; y don José María Torras Martí.

SE ENCUENTRA EN ALGUN LUGAR DE MALLORCA

Y SUS HERMANOS QUIEREN SABER NOTICIAS SUYAS

Ramón Hernández Martín, de 24 años de edad, natural de Ledesma (Salamanca), llegó a nuestra ciudad hace escasamente un mes, para reunirse aquí con sus hermanos y encontrar algún trabajo.

Un par de días más tarde manifestó que le habían contratado para prestar servicio en un lugar cercano a la ciudad sin poder concretar, porque no recorda

daba el nombre que le habían señalado sus nuevos patronos.

Ramón quedó con sus hermanos en que se pondría en contacto con ellos al día siguiente, y si no le era posible trasladarse a la ciudad llamaría a un número de teléfono.

De entonces acá han transcurrido cerca de tres semanas y ninguna noticia se ha tenido de Ramón. Sus hermanos están intranquilos y han acudido a BALEARES solicitando nuestra colaboración.

Lo que se desea es que si alguno de nuestros lectores puede aportar algún dato sobre el actual paradero de Ramón se sirva comunicarlo a nuestra Redacción. Si fuera el propio Ramón quien llevara estas líneas, que igualmente se comunique con nosotros, dándonos su nueva dirección, para que puedan visitarle sus hermanos.

Quedamos, pues, en espera de las noticias que poder transmitir a los interesados.

Para una mejor identificación de Ramón Hernández Martín, acompañamos fotografía, una de las más recientes que se hizo.



RAMON HERNANDEZ MARTIN

EL LADRON SE DURMIO DEBAJO DE LA CAMA DE SU VICTIMA

SALE DESPEDIDA DE UN COCHE Y MUERE APLASTADA POR UN AUTOBUS

Sevilla, 9. (Pyresa).— Cuando el camarero José Antonio Avençilla Valco, soltero, domiciliado en la calle Almansa, 12, regresó a su domicilio sobre las cuatro de la madrugada, oyó con gran sorpresa unos ruidos que procedían del interior de su habitación. Alarmado, avisó a la Policía, quien descubrió debajo de la cama a Juan Antonio Carmona Angulo, de 40 años, natural de Morón de la Frontera, sin domicilio fijo, que había entrado en la casa sin duda con ánimo de robar. A su alrededor se encontraba una docena de huevos rotos y otros objetos que se supone pretendía llevarse.

Baden-Baden a su esposa y un amigo de la pareja.

La policía, no obstante, cree que el citado alemán no está implicado en el tráfico de moneda falsa y que su esposa y el amigo lo hacían a espaldas suyas aprovechando su crédito personal. La esposa y el amigo confesaron que los billetes falsos de mil pesetas los compraron en Francia a un precio muy bajo.

Se cree que alguien, en territorio francés, se dedica en gran escala a la venta de estos billetes falsos. Se aprovechan de los turistas para introducirlos en nuestra patria.

EL TIEMPO

ACTIVIDAD TORMENTOSA

MADRID, 9. (Pyresa).— Durante las últimas 24 horas la nubosidad ha sido variable en toda España. Se registraron chubascos en las dos mesetas, cuenca del Ebro, Cantábrico y puntos aislados de Galicia, aunque fueron débiles. Las temperaturas máximas fueron de 43 grados en Córdoba, 42 en Jaén y 41 en Badajoz, la mínima la registró Lugo con 12 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo acusan un aumento de la inestabilidad. Hasta tal punto que para mañana al mediodía es probable que el centro de una borrasca se encuentre sobre Extremadura, con un sistema frontal que a su paso producirá aumentos importantes de la inestabilidad y fenómenos tormentosos en mayor cantidad que hoy. Estará muy nuboso o cubierto en el Cantábrico, Duero, Extremadura, Centro y Andalucía, con numerosos chubascos y tormentas. La nubosidad será variable en el resto de España.

Table with columns: TEMPERATURAS EXTREMAS DE CAPITALES EUROPEAS, Mínima, Máxima, and city names (Oslo, Estocolmo, Helsinki, Londres, Amsterdam, Bruselas, Copenhagen, Berna, París, Lisboa, Berlín, Bonn, Viena, PALMA).

«EN GUINEA EMPIEZA A AMANECER»

«La solución va a constituir una gloria de España y un prestigio para el régimen»

Madrid, 9. (Pyresa).— La Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno que preside don Joaquín Bau, se reunió a las 5,10 de la tarde. A esta reunión asistieron el Presidente de las Cortes, don Antonio Iturmendi, y el Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella.

DIJO CASTIELLA EN LAS CORTES AL SOMETERSE A DELIBERACION EL PROYECTO DE LEY SOBRE GUINEA ECUATORIAL

LA COMISION APROBO POR UNANIMIDAD LA AUTORIZACION AL GOBIERNO PARA COMPLETAR EL PROCESO CONSTITUCIONAL

por tanto nos comprometimos a aceptar sus principios». En 1965 la organización internacional nos envió las primeras comunicaciones con relación a los territorios no autónomos. Se contestó con elasticidad. El Gobierno se enfrentó con dos caminos: En principio seguimos el marcado por la Ley de provincialización de 1959, que buscaba equiparar a los guineanos con los peninsulares, considerando a estos territorios como provincias, pero en la práctica surgieron dificultades y se producen los gérmenes nacionalistas. En 1959 se envía a la O. N. U. el primer escrito nacionalista guineano.

El Ministro destacó más tarde el decreto Ley de 8 de febrero del presente año, que suspendió el proceso de renovación de autoridades, ya que el propósito firme del Gobierno era el de ir hacia la independencia.

LA CONSTITUCION

La segunda fase de la conferencia constitucional comenzó el 17 de abril y terminó el 22 de junio, con 30 sesiones plenarias y 75 de trabajo, reuniones que resultaron utilísimas y donde se trató de recoger al máximo las aspiraciones de unos y otros. La Constitución a que se ha llegado es una Constitución avanzada, prudente y llena de sabiduría, aunque, como toda obra humana, puede tener defectos.

de los cargos de Consejero de Estado, Consejero de Economía Nacional y miembros del Tribunal de Defensa de la competencia.

Los diversos enmendantes a este proyecto retiraron sus enmiendas, salvo el señor Fernández-Cuesta, quien agradeció la ponencia haya recogido una suya, incorporándola como disposición transitoria y que se refiere a los Consejeros Permanentes de Estado nombrados hasta el momento, que continuarán con carácter vitalicio.

«Artículo único: La edad máxima para el desempeño de los cargos de Consejero de Estado, Consejero de Economía Nacional y miembro del Tribunal de Defensa de la Competencia será la de 75 años».

«Disposición transitoria primera: Se deberá dar cumplimiento a lo dispuesto en la presente Ley, dentro del plazo de tres meses a partir de la fecha de su entrada en vigor».

«Disposición transitoria segunda: Los preceptos de esta Ley se aplicarán a los Consejeros permanentes de Estado que fueron nombrados después de la entrada en vigor de aquella».

«Disposición final: La presente Ley entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial del Estado».

EL DE GUINEA ECUATORIAL

A continuación se pasó al proyecto de Ley autorizando al Gobierno para completar el proceso constitucional de la Guinea Ecuatorial.

En primer lugar, el señor Aragnegui, por la ponencia, centró el tema del debate, que era el de otorgar o no un voto de confianza al Gobierno para llevar a cabo la concesión de la independencia y adoptar las medidas pertinentes.

El señor King, tras comenzar diciendo que se honraba con ser español y hacer referencia a los estudios de derecho realizados en la península y haber prestado su servicio militar hasta obtener el grado de Oficial del Ejército español, consideró que España había logrado con el proyecto constitucional una postura intermedia que conjuga los diferentes elementos. Añadió que esperaba que Guinea emprendiera una nueva etapa en su vida, que serviría para estrechar aún más los lazos que la ligan a España. Apoyó, en suma, el texto de la ponencia.

UNANIMIDAD

El artículo único se aprobó por unanimidad conforme al texto de la ponencia, es decir:

«Artículo único: Se autoriza al Gobierno para conceder la independencia a la Guinea Ecuatorial y para adoptar las medidas procedentes a fin de completar, mediante la adecuada organización constitucional, su proceso de descolonización y a realizar la transferencia de competencia exigida por dicho proceso».

El señor Bau manifestó que con la aprobación por la Comisión de este proyecto, que había de ser referendado en el pleno de las Cortes, éstas, como el Gobierno, han contraído y a la trayectoria de su historia.

Pilar Primo de Rivera intervino para dar las gracias a los procuradores guineanos por la colaboración que habían prestado a las Cortes.

A las 9 menos cuarto de la noche se levantó la sesión para proseguir a las cinco de la tarde del día siguiente, con el estudio del proyecto de Ley reconociendo representación en las Cortes Españolas a la Sociedad General de Autores de España.

POLITICOS

El señor Castiella hizo mención más tarde de las vicisitudes y problemas de aquellos tiempos y como surgieron diferentes grupos políticos, como el Monalige, el Murge y Frenapo. El año 1960 se consideró internacionalmente como el año de la descolonización. Entonces, 18 países adquieren su independencia. En ese año se produce una comunicación de las Naciones Unidas de extrema dureza para España y Portugal. El señor Castiella destacó la gran labor realizada por nuestro Delegado Permanente en las Naciones Unidas, don José Félix de Lequerica. En marzo de 1961 el Ministro se trasladó a Portugal, donde mantuvo conversaciones con el Presidente del Consejo Portugués y con su Ministro de Asuntos Exteriores. Se llegó a la conclusión de que los problemas de los dos países, en el aspecto que se debatía, eran distintos y España siguió la línea a cuyo final llega ahora.

El señor Castiella salió al paso del infundio que se había propagado por infamia o producto de la ignorancia. Se dijo que nuestra labor de descolonización de Guinea se llevaba a cabo amparando nuestro propósito sobre Gibraltar, rada hay más falso. El tema de Gibraltar no se plantea ante las Naciones Unidas hasta septiembre de 1963 y mucho antes nuestro Gobierno se había estado ocupando seriamente y profundamente del problema de Guinea.

LEY DE AUTONOMIA

En 1963 se da un paso considerable con la aprobación de la Ley de Autonomía para Guinea Ecuatorial, aceptada por un referéndum con 57.000 votos a favor. El propio señor Castiella acudió a las Naciones Unidas para poner de relieve la gran labor realizada por el Gobierno de Franco en Guinea en los terrenos sanitario y cultural, con la lucha y desaparición de numerosas epidemias y con la lucha contra el analfabetismo. La Ley de Autonomía representó un gran paso adelante y permitió a muchos guineanos exilados participar en tareas de Gobierno. No representa una perfecta solución, pero sí un progreso considerable.

El Ministro se refirió más tarde a las peticiones y acuerdos de las Naciones Unidas y a como el Gobierno español estuvo constantemente ocupado en el problema. Indicó los trabajos de una Comisión interministerial designada para el estudio del tema que trabajó con dedicación y desarrolló una labor meritoria. Hizo mención más tarde del firme propósito del Gobierno español de convocar la Conferencia Constitucional, que por causas ajenas a la voluntad del Gobierno y dada la petición de los guineanos, que querían más tiempo para poder procurarse mayor información sobre los diversos temas, no se pudo convocar en los primeros meses de 1967, sino el 30 de octubre de ese mismo año, en que se desarrolló la primera fase que duró hasta el 15 de diciembre. En esta primera fase nuestro Gobierno tropezó con dos dificultades, por una parte, había un grupo de guineanos partidarios de la separación territorial y, por otro, existía la negativa a discutir los temas de la futura cooperación entre España y Guinea. Sobre los temores de los que pudieran llamarse «guineanos separatistas», el señor Castiella indicó que no compartía tales temores y que no existían radicales diferencias entre rubis y fangs.

NUEVA VIDA A UN PUEBLO

El señor Castiella tras agradecer sus palabras al Presidente de las Cortes y expresar su cordial saludo al Presidente de la Comisión, señor Bau, al que dedicó grandes elogios, saludó asimismo a los miembros de la Comisión y dijo que, con lenguaje coloquial, quería referirse al proyecto que la Comisión iba a deliberar y que se sale del marco de lo ordinario. Ya que tiene una importancia especial. «Vamos a dar —dijo— nueva vida a un pueblo que habla nuestro idioma y profesa nuestra fe y que va a integrarse en la comunidad hispánica e internacional».

El señor Castiella, haciendo gala de su erudición y conocimiento del tema, hizo un amplio recorrido histórico sobre las vicisitudes del problema de Guinea desde sus orígenes, que se remontan a los tratados de San Ildefonso y de El Pardo, de 1.777 y 1.778. Indicó que en estos primeros tiempos no se prestó a Guinea la debida atención. Hubo momentos, como en 1839 en que el entonces Regente General Espartero, pensó en vender a Inglaterra nuestras posesiones de Guinea en 60.000 libras y para ello se llegó a elaborar un proyecto de Ley que originó grandes protestas por parte del pueblo español y que no llegó a cristalizarse.

Se refirió más tarde a las expediciones de Llerena en 1843, que ocupó Annobon, y como en 1858 se nombró primer Gobernador de los Territorios a Chacón. En 1883 se instituyó la primera misión evangelizadora permanente y posteriormente se llevaron a cabo importantes descubrimientos geográficos, entre los que el Ministro citó la labor realizada por Iradier. Hasta 1903. España casi se encuentra desentendida del problema. En el primer cuarto del presente siglo tampoco se aprecia un interés mayor. Tiene que llegar el Gobierno del General Primo de Rivera para que se de algún paso adelante en el problema; En 1924 se crea el Patronato de Indígenas.

EL MOVIMIENTO NACIONAL

Es con nuestro Movimiento Nacional cuando la situación varía por completo. En 1936 la Isla de Fernando Poo se adhiere al Movimiento Nacional, pero no así el territorio de Río Muni. Hubo un combate de resultado incierto y la situación no se resolvió hasta la llegada del «Ciudad de Mahón», que transportó las fuerzas que inclinaron hacia el Movimiento esos territorios. En 1938 se publica la ordenanza general para la Guinea Ecuatorial, que suponía un considerable avance en el desarrollo material y moral, no sólo de los españoles residentes en Guinea, sino también de los nativos.

Luego surge la segunda guerra mundial y al término de la contienda, en 1955, la Carta de las Naciones Unidas, que señala el camino a la independencia de los pueblos. Poco después se produce la independencia de una serie de importantes naciones, como India y Pakistán. Indica como de las 49 naciones que firmaron la Carta de las Naciones Unidas, se ha pasado a 124, y es de esperar que con el ingreso de Guinea se llegue al número 125.

RELACIONES CON LA O. N. U.

El señor Castiella hizo referencia a nuestras relaciones con las Naciones Unidas y a los agravios que se nos infirieron al principio, poniendo de relieve cómo la firme y justa actitud de nuestro Caudillo y del entonces Ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo (al que la Comisión dedicó cariñosos aplausos) hicieron posible que terminara por triunfar nuestra actitud, con el ingreso de España en la O. N. U. el 14 de diciembre de 1955. «Nosotros —subrayó el Ministro— formamos parte voluntariamente de las Naciones Unidas y

Entrega de los trofeos «Arriba» y «Marca» de Deportes

PRESIDIO EL ACTO EL DELEGADO NACIONAL DE PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

Madrid, 9. (Pyresa).—Esta noche, en el salón de actos del edificio «Arriba» se celebró el acto de entrega de los trofeos «Arriba» y «Marca» en sus XV y XVI edición.

Los trofeos concedidos fueron los siguientes:

Premio «Amberes», correspondiente a la temporada 1966-67, al Real Betis Balompié, temporada 1967-68, al Elche Club de Fútbol.

Premio «Patricio Arbolaza», temporada 1966-67, a Pirri, del Real Madrid, C. F.; temporada 1967-68, a Gallego, del C. F. Barcelona.

Premio «Monchin Triana», temporada 1966-67, a Toni, del Oviedo; temporada 1967-68, a Yarza, del Real Zaragoza.

Premio «Pichichi», temporada 1966-67, a Waldo, del Valencia C. F.; Solabarrieta, del Sporting de Gijón, y a Serafín, del Murcia C. F.; temporada 1967-68, a Uriarte, del Atlético de Bilbao, a Abel y Riera del Celta de Vigo, y a Barrios, del C. F. Tenerife.

Trofeo «Zamora», temporada 1966-67, a Betancourt, del Real Madrid; temporada 1967-68, a Junquera del Real Madrid.

Premio «Jaime Olaso», temporada 1966-67, a Sensi, del Elche C. F.; temporada 1967-68, a Igarita, del Atlético de Bilbao (Juvenil).

Presidió la entrega de trofeos el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Alejandro Fernández Sordo, al que acompañaban los Directores de «Arriba», don Manuel Blanco Tobío, y de «Marca», don Nemesio Fernández Cuesta, General Villalba, Presidente de la Federación Española de Fútbol, don Luis Costa; Secretario General de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, señor Castejón, y el Vicepresidente de la Federación de Fútbol, don Julio Eguquiza.

Inició el acto el Director de «Marca», quien dio lectura al acta de calificación de los premios. Una vez entregados éstos, el señor Castejón pronunció unas breves palabras, en las que tras felicitar a los galardonados, tanto ausentes como presentes, pues el hecho de celebrarse la final de Copa el próximo jueves impidió la asistencia de los pertenecientes a Madrid y al Barcelona, encomió la labor que año tras año vienen realizando los diarios «Marca» y «Arriba» en beneficio del deporte español.

Cerró el acto el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, con unas palabras en las que tras agradecer la presencia de numerosos deportistas y representantes de la prensa al acto, felicitó a los galardonados y a los propios diarios «Arriba» y «Marca», que año tras año vienen haciendo realidad el lema de la Delegación Nacional de Deportes, «Contamos contigo».

Brillante cierre de temporada

DEL C. D. SANTA EULALIA

El C. D. Sta. Eulalia ha cerrado la temporada 1967-68 con su acostumbrada excursión de fin de temporada y el reparto de premios.

A las 7,30 en la Parroquia de Sta. Eulalia el Rvdo. señor Económico de esta don Juan Cirer celebró la Santa Misa para todos los asistentes.

Terminada la misa se salió hacia Lluçmayor. En el campo de deportes de esta villa se celebraron unos partidos de fútbol, primero entre los equipos juvenil e infantil, que resultó vencedor el equipo juvenil por 4-2 y éste se enfrentó a una selección de directivos y demás excursionistas cuyo resultado fue de empate a tres goles.

A continuación se salió hacia la Colonia de San Jorge (Campos) donde hubo el correspondiente café y alrededor de las tres se sirvió una exquisita comida en el Restaurante Ca'n Serra.

En el postre de la misma se efectuó el reparto de premios.

El Económico pronunció unas elocuentes palabras e igual hizo el Presidente y el entrenador don Francisco Sánchez, procedente de los infantiles de la Juventud Antoniana.

El Presidente entregó al Sr. Económico una cartera de escritorio y un bolígrafo de plata en conmemoración de su pasada onomástica. Al entrenador Sr. Delgado se le obsequió con un magnífico trofeo grabado con el escudo del Sta. Eulalia y una dedicatoria y un también magnífico mono para entrenar.

Al jugador juvenil Balaguer se le obsequió con un escudo de oro del Club por su buen comportamiento para con el Club en las 5 temporadas que ha permanecido en él, entre jugador juvenil e infantil, debiendo ahora dejar este Club, ya que por la edad se ve obligado a pasar a una categoría superior.

El C. D. Sta. Eulalia ha cerrado la temporada 1967-68 con su acostumbrada excursión de fin de temporada y el reparto de premios. A las 7,30 en la Parroquia de Sta. Eulalia el Rvdo. señor Económico de esta don Juan Cirer celebró la Santa Misa para todos los asistentes. Terminada la misa se salió hacia Lluçmayor. En el campo de deportes de esta villa se celebraron unos partidos de fútbol, primero entre los equipos juvenil e infantil, que resultó vencedor el equipo juvenil por 4-2 y éste se enfrentó a una selección de directivos y demás excursionistas cuyo resultado fue de empate a tres goles. A continuación se salió hacia la Colonia de San Jorge (Campos) donde hubo el correspondiente café y alrededor de las tres se sirvió una exquisita comida en el Restaurante Ca'n Serra. En el postre de la misma se efectuó el reparto de premios. El Económico pronunció unas elocuentes palabras e igual hizo el Presidente y el entrenador don Francisco Sánchez, procedente de los infantiles de la Juventud Antoniana. El Presidente entregó al Sr. Económico una cartera de escritorio y un bolígrafo de plata en conmemoración de su pasada onomástica. Al entrenador Sr. Delgado se le obsequió con un magnífico trofeo grabado con el escudo del Sta. Eulalia y una dedicatoria y un también magnífico mono para entrenar. Al jugador juvenil Balaguer se le obsequió con un escudo de oro del Club por su buen comportamiento para con el Club en las 5 temporadas que ha permanecido en él, entre jugador juvenil e infantil, debiendo ahora dejar este Club, ya que por la edad se ve obligado a pasar a una categoría superior.

A todos los jugadores de la temporada final se les obsequió con un llavero con el escudo del Club. A los jugadores infantiles para la próxima temporada se les obsequió con una gran foto de la plantilla y por último el entrenador regaló un escudo de oro a cada uno de los jugadores Alcaraz y Serra por ser quienes marcaron el gol número cien en el Campeonato de España de Infantiles, uno de una manera oficial y otro extra oficial. Entre todos los asistentes, que sobrepasaron el número de cien se brindó para que el Club vaya siguiendo en su línea ascendente. Al final de dichos actos regresamos hacia Palma.

Advertisement for 'Balears' newspaper. Includes contact information for phone numbers, advertising rates, and subscription details. Text: 'DIARIO Balears', 'NUESTROS TELEFONOS', 'ADMINISTRACION 235940', 'REDACCION 235940', 'TALLERES 235940', 'PUBLICIDAD 231177', 'DIRECTOR 232186', 'ADMINISTRADOR 236382', 'OFICINA URBANA C/ DANUS, 2', 'ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES 221745'.

43 PAISANOS MUERTOS Y 70 HERIDOS EN LOS DUELOS ARTILLEROS DEL CANAL DE SUEZ

El Cairo, 9. (Efe-Reuter). — Fuerzas egipcias se hallan hoy en estado de alerta con un aumento de tensión a lo largo del Canal de Suez, a raíz de una serie de choques de artillería, registrados el lunes, entre fuerzas egipcias e israelíes.

Tres duelos a través del Canal provocaron la muerte de 39 paisanos egipcios y 25 casas quedaron destruidas antes de que las fuerzas egipcias silenciaran las baterías israelíes, según han revelado hoy portavoces militares, que un número no determinado de inmundables, aparte de las casas destruidas, fueron prendidos fuego, pero las llamas pudieron ser extinguidas. Un soldado egipcio resultó herido.

EL GOBERNADOR DE SUEZ CALIFICA LA ACCION ISRAELI DE «BARBARO BOMBARDEO»

Según los portavoces militares egipcios, los israelíes comenzaron los ataques, que no fueron provocados y que apoyaban sus fuerzas carros de combate y baterías de artillería pesada.

En fuente, israelíes, según informaciones recibidas de Tel Aviv, se señala que los egipcios abrieron fuego primero.

POSIBLE EVACUACION DE LA POBLACION DE SUEZ

Suez, 9. (Efe-Reuter). — El Gobernador de la ciudad de Suez ha declarado hoy que desea evacuar de la población a todas las personas, dejando sólo a los trabajadores indispensables, después del «barbaro bombardeo» israelí de ayer del que resultaron

43 paisanos muertos y cerca de 70 heridos.

Hamid Mahmoud ha dicho que más de 400 bombas cayeron en la ciudad disparadas por la artillería israelí situada en la margen oriental del canal.

«Al parecer tratan de desmoralizarnos» dijo el Gobernador. «Se trata de un medio bárbaro completamente».

Mahmoud ha dicho que desearía evacuar a casi los 60.000 habitantes de la ciudad, excepto los obreros esenciales para las refinerías y otros obreros y comerciantes necesarios para mantener la vida en la ciudad.

La artillería israelí destruyó o dañó 150 casas y dejó casi en ruinas una mezquita, una iglesia católica y un hospital.

EXTRANJERO

HOY SE SABRA SI POMPIDOU SIGUE AL FRENTE DEL GOBIERNO GALO O SI SE HACE CARGO DEL MISMO COUVE DE MURVILLE

ESTE ULTIMO ES CONSIDERADO MAS IDONEO PARA LLEVAR A CABO UNA REFORMA SOCIO-ECONOMICA

Paris, 9. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustin).— Existe un verdadero pugilato entre los que afirman que el señor Pompidou seguirá siendo Primer Ministro del nuevo Gabinete, y los que aseguran que, en una forma inminente, va a ser sustituido por el señor Couve de Murville. La disputa es casi una especie de partido de tenis, en el cual cuentan por juegos el peloteo perdido. Todos sacan argumentos en pro y en contra para justificar lo bien estructurado de su pronóstico. Por ejemplo, los que dicen que el señor Couve de Murville será primer ministro, lo argumentan explicando que Pompidou queda en reserva como futuro Presidente de la República cuando el destino y las circunstancias lo requieran. Pero, en cambio, aquellos que aseguran que el señor Couve de Murville no sustituirá a Pompidou, se apoyan en el hecho de que

este gran colaborador del General De Gaulle, después de haber ganado la batalla de las elecciones y haber restablecido el orden, sigue siendo la persona más indicada para cubrir la tercera etapa de la V República.

OBREROS, CAPITAL Y EMPRESAS

La primera etapa del gaullismo la definen los expertos como el período de descolonización. La segunda la explican asegurando que fue el tiempo necesario para consolidar las estructuras políticas del régimen, y la tercera, añaden, es esta que empieza ahora y que se distinguirá por su característica reforma social-económica del capitalismo.

En cambio, aquellos que ven que el señor Pompidou se va, defienden su tesis con las siguientes argumentaciones: El Primer Ministro no es partidario de esto que han llamado ahora la participación obrera en el capital y en las empresas. Lo han dicho muchas veces. Encuentran importante que los obreros participen en la dirección y en los beneficios de las empresas; pero que la participación no debe intervenir en la gestión y en la dirección de éstas. En una palabra, que Pompidou, ligado a la banca, ligado al capitalismo, ligado a la burguesía, según muchos de sus amigos, aunque también está muy ligado, y fielmente, a la persona del General De Gaulle, no es por ello partidario de esta reforma revolucionaria, que va contra sus propios ideales.

EL PERSONAJE IDEAL

En cambio, Couve de Murville es el personaje ideal, el ejecutor de una política exterior que todo el mundo calificaba de venturosa y arriesgada, además de insólita. Durante diez años defendió las tesis más sorprendentes en las Cancillerías internacionales de cuantas presentó Francia en la postguerra. Y en ese tiempo habrá merecido críticas o aprobaciones; pero nadie le acusó de tomar una iniciativa propia; en cambio, todo el mundo supo aceptar que era fiel eco del pensamiento y de la palabra del Jefe del Estado.

Cuando la economía necesita afrontar un pasaje difícil, cuya fuerza radica en la influencia del Presidente De Gaulle, quien pasará al frente de ese Ministerio, fue otra vez Couve de Murville, por tratarse del hombre más idóneo a

llevar a cabo una operación que representa en sí al propio De Gaulle.

EL DEGAULLISMO.

TRES VECES

Ahora, dicen sus entusiastas, admiradores, ha llegado el momento de que la V República ejecute su revolución, que tiene por nombre el degaullismo; por programa, el degaullismo, y por credo el degaullismo. Muy parecido a los tres elementos que Napoleón consideraba indispensables para ganar la guerra, que eran igualmente distintos: dinero, dinero y dinero.

Couve de Murville, si asume la responsabilidad de Primer Ministro, formará un Gabinete que será a la manera de lo de Napoleón, variado en sus tres aspectos, siempre idénticos a uno solo: Convertir en realidad ese sueño dictado por De Gaulle, que titula todos de participación. Y que en el fondo, seguramente quedará reducido a una quimera, sino encuentran los ejecutores necesarios.

El nombre de ellos lo sabremos mañana, después de la última reunión del Consejo de Ministros.



«LA REPUBLICA ESTA FUNDADA SOBRE EL TRABAJO Y NO SOBRE EL DESORDEN»

MANIFIESTA RESTIVO ANTE LAS AMENAZAS DE HUELGA DE TODOS LOS SECTORES ITALIANOS

ROMA, 9. (Del corresponsal de Pyresa, Ismael Medina).— Tres atracadores de bancos, con cinco asesinatos en su haber, han sido condenados en Milán a sendas cadenas perpétuas. Al escuchar la sentencia, los tres prorrumpieron a cantar un himno partisano. Durante el proceso y a su término, los tres asesinos han insistido en presentarse como víctimas de una sociedad capitalista y exponentes de la «protesta». En definitiva, asaltaban los bancos para colaborar en la destrucción de la sociedad burguesa.

DEFECION DE LA PROFESORA

Esta estampa judicial de Milán es un reflejo esperpéntico de la confusión ideológica que se viene acumulando sobre la vida italiana, en la que cada día saltan a la crónica informativa nuevos datos reveladores. Hoy, por ejemplo, se ha sabido que la profesora Menapace, ayudante en la Universidad católica de Milán y Consejera Nacional de la Democracia Cristiana, perteneciente al grupo «basista de izquierda», acaba de presentar la dimisión en el «partido de su vida», con una carta en la que anuncia: «Los problemas de la sociedad solo pueden ser resueltos por el marxismo». La profesora Menapace falta sin duda de paciencia para esperar la constitución del segundo partido católico, el «movimiento cristiano de izquierda», se anticipa a él y sigue el camino hacia el partido comunista que ciertos exponentes progresistas de Acción Católica eligieron en el período preelectoral, con tiempo para alcanzar un puesto en las listas de candidatos del PCI.

costando a las empresas editoriales pérdidas muy graves. Y pasado mañana Roma y su provincia asistirán a la huelga general de la industria y la agricultura, para protestar contra algo que no está del todo claro. De nuevo el jueves Roma se verá sumida en un caos de circulación, promovido al zumbón por los manifestantes y el despliegue precautorio de la fuerza pública. Y los establecimientos balnearios de Ostia, Fiumicino y Fregene harán un excelente negocio, de ser cierto lo que me decía esta mañana el gesto de uno de ellos: «La huelga general del jueves traerá a la playa casi tanta gente como los domingos, ya que muy pocos se resistirán a aprovechar la vacación impuesta por los Sindicatos».

TODAVIA SUENA EL «JULIO ROJO»

El estado mayor de la «lucha unitaria» está intentando caldear al máximo el «julio rojo». Pero los aires abrasadores del sur le vienen jugando una mala pasada hasta el momento a los atizadores del horno político. Dias atrás, con un despido económico impresionante, el PCI se trajo a Roma en autobús a cuarenta mil campesinos de toda Italia; con la pretensión de llenar las calles con la protesta nacida del drama rural. Los campesinos escucharon pacientes los discursos del frente a la mole imponente del Coliseo y luego se apresuraron a dar cuenta de las cestas de la merienda a la sombra de las viejas piedras imperiales y de las frondas vecinas. Tras la vaca que encabezaba la comitiva solo un número reducido de ellos acompañaron a los organizadores.

SIGUEN LAS HUELGAS

El mecanismo sigue, sin embargo, adelante. Mañana estaremos otra vez sin periódicos, por la huelga de los tipógrafos, que está

«La República está fundada sobre el trabajo y no sobre el desorden», aseguran que ha dicho Restivo, nuevo Ministro del Interior, al enjuiciar la epidemia de huelgas que se extiende por el país, casi todas promovidas con finalidad política por la CGIL y se cumdadas por las centrales sindicales democristiana y socialdemocráticas, siempre temerosas de perder el ritmo denagógico impuesto por la central comunista. Pero, pese a la preocupación de Restivo, compartida por muchos sectores del país (el «desarrollo» reglamentario de los artículos de la Constitución sobre el derecho a la huelga, es una de las poquísimas cosas que Giuseppe Leone no ha incluido en su programa de Gobierno.

Advertisement for S&P services, including repairs and replacements. Text: 'servicio oficial S&P', 'REPARACIONES Y RECAMBIOS', 'En PALMA DE MALLORCA MIGUEL COMPANY', 'En BARCELONA TALLERES PETIT, S. A.', 'En TARRAGONA TALLERES PETIT TARRAGONA, S. A.', 'En LERIDA ELECTRICA CATALA'.



GIBRALTAR SERA UNO DE LOS TEMAS DE LA ENTREVISTA GEORGE BALL-MICHAEL STEWART

GRAN BRETAÑA BUSCA EL APOYO DE ESTADOS UNIDOS Y PUEDE ENCONTRAR UNA REPULSA

Londres, 9.— (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Castro).— George Ball, nuevo Embajador norteamericano ante las Naciones Unidas, se entrevistará el próximo jueves en Londres con Michael Stewart, Ministro británico de Asuntos Exteriores. Uno de los temas de esas conversaciones será el de Gibraltar. Los diplomáticos del Foreign Office están convencidos de que inevitablemente la próxima Asamblea de las Naciones Unidas aprobará otra resolución en la que condene la demora británica en descolonizar la Roca, es decir, en devolver ese territorio a España, y buscan el apoyo de los Estados Unidos para congelar la próxima resolución. Norteamérica que—según autorizados comentarios del Foreign Office— respaldó débilmente la tesis británica gibraltareña hasta

ahora, se muestra hoy más interesada en conservar sus bases militares en España. No hay perspectivas de que ofrezca su cooperación al juego británico. La recepción a George Ball y su equipo, pronostican los informadores británicos, será por este motivo muy fría.

PROBLEMA

El Foreign Office, molesto por la perspectiva de estas conversaciones, reconoció hoy que cada verano Estados Unidos e Inglaterra celebraban reuniones para «programar» la agenda de la siguiente Asamblea de las Naciones Unidas. El dato, conectado con la visita de George Ball, indica hasta qué punto irrita a los diplomáticos británicos el talante norteamericano sobre Gibraltar. Aunque a nadie sorprende la existencia de estos canales subterráneos.

Norteamérica se encuentra con un problema histórico—la doctrina Monroe y su propio pasado colonial— y otro militar: las bases españolas cotizadas a alto precio, sobre todo desde la irrupción de la flota soviética en el Mediterráneo. En buena lógica, cualquiera de estas dos premisas debe conducir a la diplomacia USA, a una actitud pro-descolonización en lo que se refiere a Gibraltar.

El Secretario de Estado norteamericano, Foster Dulles, decía que «en un futuro previsible» su país no devolvería ninguna isla al Japón. El 21 de junio USA reintegraba treinta islas al Gobierno de Tokio.

Inglaterra mientras tanto quiere jugar la carta mediterránea con la oferta de la base de la Roca, pero las legítimas restricciones españolas a sus ambiciosas expansiones por tierra, mar y aire, se convierten prácticamente en una desmantelación de la base. Gibraltar, hoy por hoy, es una ratonera más que un punto estratégico.

EL HOMBRE

George Ball, Subsecretario de Estado durante la administración Kennedy y Johnson, estrena ahora su cargo de Embajador ante las Naciones Unidas es un tipo duro que no tuvo reparos en publicar recientemente un libro, «La disciplina del poder»—del que dimos cuenta a nuestros lectores hace dos semanas—, en el que condena sin paliativos «las relaciones especiales» USA-Inglaterra. «El destino de Inglaterra es Europa», insiste, y no es preciso ir muy lejos para advertir que dentro de esta inserción europea, Inglaterra tiene que rectificar su política gibraltareña: Este absurdo empeño en mantener una colonia, la última colonia europea, condenado con su voto favorable a España por la mayoría de los países europeos.

Decir que el sistema de esas relaciones especiales no funciona ya, puede ser prematuro. No lo es comprobar que los mismos americanos y el propio George Ball ironiza sobre la táctica británica de enviar a Washington buenos embajadores casados «con las mujeres más atractivas».

FUTURO

Asistimos pues a un planteamiento de divorcio, cuyo proceso será lento, pero irreversible y uno de los trámites hay que situarlo en la próxima entrevista Ball-Stewart.

Un portavoz de la Embajada norteamericana en Londres me dijo hoy que la visita de George Ball estaba relacionada con «problemas generales». El nuevo Embajador quiere conocer de primera mano una serie de temas y desde Londres irá a París, Tel Aviv, Amman, Beirut, Teherán, Tokio y Seul. Pero no quiso ni desmentir ni confirmar los deliberados «escapes» del Foreign Office sobre el problema gibraltareño.

De cualquier forma, no va a hacer ninguna gracia a Mister Ball saber que en lugar de las conversaciones anglo-españolas ordenadas y urgidas por la ONU, Inglaterra se dispone a seguir conversaciones constitucionales en Gibraltar la próxima semana sobre la tan cacareada Constitución.

O esta Constitución es papel mojado o merecerá una energética condena en la Asamblea de las Naciones Unidas, como sucedió con el referéndum gibraltareño. Pero es buen índice de la absoluta carencia de espíritu «onusiono» de Inglaterra.

Victoria gubernamental en las elecciones japonesas

Tokio, 9. (Efe-Reuter).—El partido liberal-demócrata, que gobierna en el Japón, recibió ayer un claro voto de confianza en las elecciones celebradas para cubrir 126 escaños de los doscientos cincuenta con que cuenta la Cámara alta del Parlamento.

Los observadores políticos de esta capital consideran los resultados como un triunfo del Jefe del Gobierno, Sato.

Al mismo tiempo sufrieron un severo revés las ideas anti-americanas y pro-chinas de los socialistas, que hasta sobrepasaban a todos los grupos de la oposición. En lugar de conseguir las garantías que esperaban, han perdido ocho puestos que han ido a parar a otros partidos menores.

Las cifras finales muestran que los liberal-demócratas han conseguido dos escaños menos de los que defendían. Pero se espera que se les unan en breve tres independientes.

El partido socialista contará con veintiocho escaños, en lugar de los treinta y seis que tenía anteriormente. Los comunistas han conseguido cuatro nuevos puestos, que añadir a los tres que ya tenían.

El movimiento budista «Kometo» ha obtenido trece escaños más y los social-demócratas han convertido en siete los tres puestos que defendían.

20 de Julio: Entrevista Johnson - Van Thieu

VIETNAM DEL SUR SOLICITA CONVERSACIONES DIRECTAS ENTRE SAIGON Y HANOI

SAIGON, 9. (Efe-Reuter).— El Presidente sudvietnamita Nguyen Van Thieu y el Presidente Johnson han decidido reunirse en Honolulu el próximo 20 de julio. Un portavoz del Palacio presidencial sudvietnamita, ha declarado que las conversaciones entre los dos presidentes durarán, posiblemente, dos días.

MALA FE DE HANOI, SEGUN SAIGON

PARIS, 9. (Efe-Upi).— Vietnam del Sur ha informado hoy que la guerra en este país era primordialmente una lucha entre el sur y el norte, solicitando oficialmente la celebración de negociaciones de paz directas entre Saigón y Hanoi.

Bui Diem, Embajador sudvietnamita en Washington y observador de Saigón en las conversaciones de paz norteamericano-nordvietnamita de París, ha formulado esta propuesta en una conferencia de prensa convocada hoy. Diem ha expresado escepticismo acerca del posible éxito de las conversaciones que se vienen celebrando en París, en donde, según su criterio, Hanoi ha mostrado su mala fe.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Bartolomé Ferrer Oliver

Que falleció ayer, a la edad de 60 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa María Vallés Vidal; padres políticos Miguel Vallés y Magdalena Vidal; hermanos políticos Sebastián, Magdalena, Antonia y Margarita; sobrinos Juan, Apolonia, Miguel, Alvaro, Magdalena, Ana-María, Miguel, Magdalena y Francisco, y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, día 10, a las ocho de la tarde, en la Iglesia parroquial de San Sebastián, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Fátima, 10. 2.º

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don MIGUEL POU BAUZA

Que falleció en Petra, día 8 de julio, a la edad de 69 años, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: Esposa doña María Galmés Bauzá; hijos Francisco (Apoderado del Banco Central de Manacor), Pedro (Vicario de Son Servera) y Miguel (Delegado Caja de Pensiones en Son Servera); hijas políticas Margarita Gelabert y Bárbara Mercant; hermanos Antonio (Vicario de Petra), Margarita y Juan (ausente); nietos, hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades que se celebrará un funeral en sufragio del difunto, hoy día 10, a las 21 horas, en la Iglesia parroquial de Son Servera.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña ELVIRA MARTIN BACA

Que falleció ayer, a la edad de 57 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: Esposo Francisco Castillo Linares; hijos Miguel, Gracia, María, Angeles (ausente) y Josefina; hijos políticos Francisco Lucas, Maximino Rey, José García y Carmela; hermanos (ausentes): hermano político Antonio; nietos, sobrinos, primos, tíos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, día 10, a las seis de la tarde, en la Iglesia parroquial de Ntra. Señora de la Soledad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Sureda, 95. 4.º

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Campo petrolifero

(Viene de 1.ª primera página) toda su amplitud, pues se espera que no sucede como en anteriores sondeos, tales como los de Villalta o Rampaly, de los que no se ha hablado más.

Hace diez años, la misma empresa que ahora ha encontrado petróleo, es, decir, la compañía «Valdebro», había perforado a escasa profundidad y ya hubo claros indicios de petróleo. Si a esto añadimos lo acontecido en otros sondeos y si se examina un mapa de una zona con las características geográficas y geológicas del terreno, surge la esperanza de que exista ese gran yacimiento. Si esto llega a confirmarse, Burgos contaría con otro campo petrolifero superior al de La Lora en extensión y con un mejor acceso para su explotación industrial.

El pozo «Arco Iris número 1» está en marcha. Se está preparando para alcanzar los 5.000 metros, si bien el oro negro brotó a bastantes menos.

Consejo Nacional del Movimiento

(Viene de la primera página)

cuando se discutía una propuesta del señor Labadie Otermin para la inclusión en el texto de un artículo 38 bis.

Durante el debate, la ponencia admitió varias enmiendas de diversos consejeros, a pesar de que ya había incorporado previamente otras que modifican el texto del proyecto. En las dos sesiones de mañana y tarde se produjeron casi un centenar de intervenciones. Asistieron los miembros de la ponencia señores Herrero Tejedor, García Hernández, Carlos Pinilla y Fernán-der Miranda.

A las nueve y media de la noche, aproximadamente, se levantó la sesión, que proseguirá mañana y será continuada, al parecer, hasta la total discusión del proyecto de Reglamento.

EL DIRECTOR DE LA REVISTA «SP» CONDENADO POR INJURIAS

ARRESTO MAYOR, MULTA E INDEMNIZACION DE 200 MIL PESETAS A GIL ROBLES



Madrid, 9. (Pyresa). — La Sala Segunda del Tribunal Supremo ha estimado el recurso de casación interpuesto por don José María Gil Robles y Quiñones, condenando a don Rodrigo Royo Masia por injurias. La sentencia que recae sobre don Rodrigo Royo es: Cuatro meses de arresto mayor, multa de 30.000 pesetas, pago de costas procesales y 200.000 pesetas de indemnización a don José María Gil Robles.

Anteriormente, la Audiencia provincial de Madrid absolvió a don Rodrigo Royo, considerando que no había injurias graves.

El fundamento de la acusación del recurrente han sido dos artículos aparecidos en los números de la revista «SP» correspondiente a las fechas 1 de mayo de 1964 y 15 de junio de 1966, bajo los títulos «La fortuna de Trujillo, al servicio de Gil Robles» y «Gil Robles-Muñoz, S. A., la verdadera historia».

En dichos artículos se conectaba la fortuna personal del asesinado dictador dominicano, de más de 500 millones de dólares depositados en diversas entidades suizas, con diversos negocios propiedad de don José María Gil Robles, relacionando implícitamente a éste con el uso de la fortuna de una tercera persona para fines políticos personales.

RECURSO DE «EL ALCAZAR»

DESESTIMADO

Madrid, 9. (Pyresa). — Ha sido desestimado el recurso interpuesto por el Director del diario «El Alcázar», don Luis Apostua Palos, contra la resolución de la Dirección General de Prensa, de fecha 28 de febrero de este año por la que se le sancionaba con una multa de 25.000 pesetas, como responsable de una infracción del artículo 2 de la Ley de Prensa e Imprenta.

Como se recordará, la resolución de la Dirección General de Prensa por la que se sancionaba al director del diario «El Alcázar», era consecuencia del expediente incoado contra el señor Apostua Palos el día 10 de noviembre de 1967 por la publicación de una noticia en la que se decía que don Jesús Fueyo Alvarez, después de haber sido recibido por el Jefe del Estado en la audiencia civil ordinaria, acudió de nuevo al Palacio de El Pardo, y que igualmente estuvo don Alejandro Rodríguez de Valcárcel. En el expediente, la Dirección General de Prensa consideraba que dicha noticia constituía una infracción del artículo 2 de la vigente Ley de Prensa e Imprenta en lo que se refiere al respeto a la verdad.

MODA OTOÑO-INVIERNO

FALDAS CORTAS, MANGAS LARGAS

COLORES: GRIS, MARRON, ROJO Y NEGRO

PARIS, 1 (Por Salvador Sajar de la Agencia Efe). — El telón de la moda para el otoño-invierno próximo va a alzarse a finales de la presente semana. Si bien el ministerio permanece en un suspenso más o menos riguroso, no faltaron en París observadores que apuntaron las decisiones adoptadas por los beligerantes de la puntada.

Esta guerra del modista que, caso singular, acaban por revelar que son armas se-retas, son tan semejantes como un huevo a otro huevo, están para salir a la luz. Sus características y sus calibres parecen conocidos de antemano. He aquí una breve exposición que entretenga la natural impaciencia del bello sexo:

Ante todo, señora, este próximo invierno la obligará a ser democrática. Las faldas cortas, las cinturas en la cintura y las mangas largas ganaron una mayoría aplastante. Los colores alternarán

entre lo reaccionario y lo revolucionario, su enumeración: Gris, marrón, rojo y negro. Los tejidos: el terciopelo y la falla. Los abalorios, bordados y excesos habrían sido desterrados en lo que parece. La línea funcional, y no se producirán variantes aparatosas.

Si usted viaja a París con el ánimo de comprar trapos, sepa que un vestido le oscilará entre los 300 a 700 francos (4.200 a 9.800 ptas) pero usted podrá adquirirlos en el almacén más próximo de su domicilio porque todos los modistas crearon sus modelos destinados al «pret a porter». También en deseo se democratiza la moda y es ya casi un anacronismo de maricastañá el vestir modelos especiales. Comprendiéndolo así, el monarca Balenciaga abdicó de su reinado de ya cuarenta años y no pasó por el aro de la democracia «pret a porter». Balenciaga cerró su casa.

Unas ligeras indicaciones que le puedan dar el tono a mantener: Habrá usted de apretarse el cinturón. Profusión de este adorno generalmente ancho y poderoso, de piel, los tweed permanecerán. Las faldas continuarán en sus trece, es decir, cortas. Los bustos adquirirán todo su esplendor y los colores gris y marrón los utilizará usted durante el día, en tanto que el revolucionario rojo lo guardará para más vestir y el anarquista negro para la noche.

A pesar de la mayoría de las mangas largas, la piel no puede faltar en estas colecciones y la estación es apropiada. Una novedad va a ser el abrigo de cuero... forrado de ricas pieles. Por debajo, y en ocasiones podrá usted exhibir amplios escotes, a veces con fantasías bien liberales. Las medidas van a ser descartadas especialmente para las jovencitas minifalderas y se adoptarán las mallas fantásticas.

Para la fantasía de la tarde y para la solemnidad de la noche volverá la deliciosa línea de los años 30 —en ocasiones—, y usted podrá adoptar un aire a lo «vamp» de Hollywood, estilo Jean Harlow. Este será el resto de la fantasía a lo que parece. Los cabellos volverán al esplendor del rubio platinado y sombreros confortables y prácticas capuchas parece que tendrán lugar de pre-dilección.

Naturalmente, si usted prefiere a Coco Chanel, nada de esto va a servirle. Ella declaró no hacer muchos días: «Yo no cambiaré. Siempre me ha ido bien así, ¿por qué cambiar?».

Y continuará erre que erre repitiendo con talento el primer vestido sastre de la moda Charleston que le proporcionó la fama. Tampoco prescindiera de la real riqueza del adorno y menos de este invierno que ella misma va a ser la reina de Broadway con el estreno de una comedia musical, con música de Michel Legrand (Los paraguas de Cherburgo), y textos en los que ella misma ha contribuido, puesto que el argumento es nada menos que la historia de su vida.

Lea «BALEARES»

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Eduardo Estebas Cuyás

(AGENTE COMERCIAL Y EX - PRESIDENTE DE LA FEDERACION BALEAR DE BOXEO)

Que falleció esta madrugada, a la edad de 78 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: Hijos Magdalena y Miguel; hijos políticos Francisco Reus, Pilar Lorient (ausente), María Tolós y Ramona Ros; nietos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral y exequias, que tendrán lugar hoy, a las ONCE de la mañana, en la parroquia de la Encarnación, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

No se invita particularmente.

Casa mortuoria: JULIAN ALVAREZ, n.º 8. 2.º

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Admrdor. Apost. de Menorca, se ha dignado conceder las indulgencias acostumbradas.

EL ARTE Y LAS CREACIONES ARTISTICAS: ARTE PORTUGUES

Por Juvenal de VEGA y RELEA

Una interesante exposición artística ha podido contemplarse en el Casón del Retiro, de Madrid: la denominada «Arte Portugués». Ante ella, la primera cuestión que se nos ha planteado es la siguiente: ¿Con qué título puede hablarse de «Arte portugués» como podría tablar de «arte español», «francés», «arte ruso», etc. La adjectivación nacionalista que esas expresiones llevan, ¿qué significación tiene? Se trata simplemente de una limitación geográfica en la que hay manifestaciones comunes que se encuentran, sin diferenciación, en otros países? ¿Quiere decir, por el contrario, que el hecho de ser un arte portugués, español, ruso, italiano, etc., imprime a las obras artísticas un carácter peculiar sui generis, definitorio? ¿Es que los estilos universales de la creación artística, comunes a todos los pueblos, al concretarse en cada uno de ellos, adquieren unas notas esencialmente diferenciales de nacionalización? Así como, tratándose de individuos, dentro de un mismo estilo, cada autor acusa una personalidad insobornable y sus obras se afirman como propias aunque no lleven la firma, ¿las obras de arte de un país llevan rasgos inconfundibles que proclaman su nacionalidad de origen? ¿Podemos decir sin ver la firma con la misma seguridad con que afirmamos «esta es un Greco», que «esto es pintura española»? A nuestro juicio, puede y debe hablarse de «arte portugués» no en el sentido de una mera limitación geográfica, sino en el sentido de una manera especial de ver, de sentir, de realizar el arte. Con ese criterio, hemos recorrido la aludida exposición que motiva estas consideraciones. Nos ha salido al paso en sus valores, magníficas obras escultóricas y pictóricas del siglo pasado a nuestros días en las que se ponen de manifiesto la gran cultura, la fina inspiración, el dominio técnico de los artistas portugueses y su cons-

tante puesta al día de las corrientes artísticas en todo el mundo. ¿Qué rasgos portugueses apreciamos en esta Exposición? En primer lugar la nota melancólica. Es, en general ese algo indefinido, como la saudade (que viene de soledad) de la que un poeta portugués dijo aquello de «ista alatra saudade eu non se quem a inventon; o primeiro que a dixo seguramente, choró». Es la melancolía del fado. Es esa melancolía que nos impresiona al percibir en las calles de pueblos y ciudades portuguesas la enorme quietud de su silencio. Es como una sobrecogedora tristitia rerum, cósmica, que responde a ignotas profundidades de almas soñadoras en espacios infinitos. En otra dirección, el arte portugués en conjunto, nos parece siempre un arte barroco en el que la geometría queda desbordada por el sentimiento, por los sueños, por ímpetus de ecumenismo horizontal y vertical humano y místico. El arte portugués apunta, por otra parte, un humorismo negro, pesimista de altos ideales irrealizados o frustrados, pero en definitiva con una punta del velo azulado a la esperanza de plenitud. El arte portugués es un afán maravilloso de transfigurar la realidad, de recreación del mundo, de inyectar subjetivismo en la cruda realidad del contorno, de poner según la fórmula de Eça de Queiroz, sobre la fuerte desnudez de la verdad el manto diáfano de la fantasía. Creo, que el arte portugués podría simbolizarse por la recia figura escultórica de un hombre creando desde la altura de la Sierrita de Boa Viagem cara al mar, el horizonte inmenso de los espacios oceánicos en los que mar y cielo se unden llamando a la realización ininterrumpida de nuevos ideales.

UNA POSIBLE REORGANIZACION MINISTERIAL, PARA ESTE MES

TEMA DE ACTUALIDAD EN LOS CIRCULOS POLITICOS MADRILEÑOS

MADRID, 9. (Pyresa). — Una posible reorganización ministerial es tema de actualidad en los círculos políticos madrileños, durante los últimos días. En los medios «generalmente bien informados», en los corrillos de las Cortes Españolas y en las sedes de otras instituciones políticas, se comentan con mayor o menor amplitud las probables dimensiones de la supuesta crisis. Existen rumores de alcance muy variado, desde los que apuntan a un simple relevo ministerial en ciertos Departamentos, hasta los que indican la posibilidad de una reorganización más extensa.

Los medios informativos también se han hecho eco, en cierta medida, de estos comentarios. «Tradicionalmente estos rumores —escribe el cronista nacional «Interni» de «El Alcázar»— se intensifican en víspera del 18 de julio. Quizá los nombramientos se produzcan, aunque a niveles de Direcciones Generales. De todos modos, pronto saldremos de dudas, pues lo que sea habrá de producirse antes de la dispersión veraniega oficial que comenzará hacia el 25 de julio. Por otra parte —añaden— existen vacantes que constituyen

dorados retiros para los posibles cesantes como son la presidencia de tres Bancos oficiales y una subgobernaduría del Banco de España. Como se recordará, a raíz precisamente del recrudecimiento de los incidentes universitarios, también surgió el rumor insistente de una crisis ministerial. La realidad fue que el momento político pasó con el solo relevo del titular del Departamento de Educación y Ciencia. En aquella ocasión, los «círculos bien informados» no se mostraron muy inclinados a creer en la posibilidad de una reorganización, sino en el simple relevo, tal y como ocurrió. Los mismos medios señalaron las fechas de julio como más probables para una reorganización amplia, basándose quizá en los antecedentes observados en anteriores crisis y en las fechas en que ocurrieron.

En aquellos días, «La Actualidad Española» facilitó una lista de treinta personalidades, en su opinión, «ministrables». El nombramiento del nuevo titular de Educación y Ciencia no coincidió sin embargo con ninguno de los nombres a que aludía la publicación.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA

La Virgen del Milagro y San Abundio, obispo.
Turnos de Adoración solemnemente al Snto. Sacramento.
Se celebran:
—En las MM. Reparadoras, a las 8 Misa y Exposición del Snto. Por la tarde a las 6 Sts. Rosario, ejercicio y reserva de S.D.M.
—En el Centro Eucarístico, a las 8 Misa y Exposición del Snto. Por la tarde a las 7 Sts. Rosario, ejercicio y reserva.
Otros actos religiosos
—En la Merced, a las 7:15 Santo Rosario, a las 7:30 Misa vespertina y Comunión conmemorativa para los Jueves Eucarístico y al final ejercicio de reparación con Exposición de S.D.M.
—En los PP. Carmelitas, continuación de la Novena de la Virgen del Carmen. A las 7 función religiosa. A las 7:30 Misa vespertina con sermón por el Rvdo. don Juan Biseilach, Pbro. Visita etc.

A la Virgen del Puig, en San Jaime.

Radio

RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES»
O.M. 1.385 KCS

Programas para hoy
7:55: Apertura; 8: Conexión con R. N. E.; 8:20: Santo Rosario; 8:35: Tertulia de cristianos; 8:40: Cita en la mañana; 9:10: Mientras Mallorca trabaja; 9:40: Estampa flamenca; 10: Antena al mundo; 10:05: Radio Club Nacional; 11: Mallorca y sus pueblos; 11:05: Maridos de lujo; 11:20: Radar; 11:30: Poker de variedades; 12: Angelus; 12:05: Club melodía; 12:30 La voz del campo; 12:40: Aquí Ciudad Jardín; 13: Es-

paña es noticia; 13:05: Mensaje de amistad; 13:20: Radio film; 13:30: De todos... para todos; 14:05: Olimpiada 68; 14:10: Nudo palmesano; 14:30: Servicio informativo de R. N. E.; 14:50: Avisos y comunicados oficiales; 15: Café con música; 15:30: Novela de sobremesa: La Granja de Aros; 15:45: Escaparate de novedades; 16: El Tirolivo de la alegría; 17: Cantando bajo el sol; 17:30: La onda del séptimo arte; 18: Angelus; 18:05: Confidencias; 18:30: Hoy dirige...; 18:45: Cantos; 19: Auditorium; 19:30: Deporte; 20: Radio internacional en lengua inglesa; 20:30: Ventana al mundo; 20:45: Lluvia de estrellas; 21: Andalucía y su copla; 21:30: Radio Taxi; 21:45: Vuelta Ciclista a Francia; 22: Servicio informativo de R.N.E.; 22:15: Nocturno de Europa; 22:30: Audición vernácula; 23: Cita a las once; 24: La frontera de un nuevo día; 1: Cierre.

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)
* Balaguer: San Miguel, 58. Tel. 211249; Bonnin: Nuño Sanz, 76 (Hostalets), Teléfono 214171; Cardell: Plaza Cardenal Reig, 2, Tel. 251928; Caldenty: Gabriel Carbonell, núm. 79, Tel. 225338; * Clavel: Plaza de la Reina, 10, Tel. 215371; Mazaira: Cataluña, 9 (final Av. Paima III), Tel. 231070; * Oliver: Carmen, núm. 28, Tel. 211511; Palmer: Marqués de la Cenja, 6 (Son Armadams), Tel. 230731; Perras: Calle Hostalets, 2, Teléfono 212861; Planas: Herrerías, 79, Tel. 211507; Rosselló: Plaza de Cort, 18, Tel. 222735; Tellería: Calvo Sotelo, 558 (Cala Mayor), Tel. 232660.

Abierta de 10 noche a 9 mañana
* Ginestra: San Miguel, 57.
Abiertas hasta las 12 de la noche
Rosselló Homar: Plaza de

dieterario

Cort, 18; Tellería: Calvo Sotelo, 560 (Cala Mayor).

Tienen servicio de oxígeno

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD
Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente.
* Testivos: Servicio interrumpido.
Teléfonos: 230946 230947 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Dureta)

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca, 190
Tel. 211229.
Ambulancias: 222179 y 251447.
Bomberos: 251234
Policía: 211221

URGENCIAS MEDICAS
SERVICIO PERMANENTE.
Dr. JIMENEZ PEINADO
Tel. 222008

BOLSA

CAMBIOS DE BOLSA DEL
Del día 9 de Julio de 1968
BANCO DE BILBAO

BOLSA DE BILBAO
Acciones: Banco de Bilbao, 895; Banco Industrial de Bilbao, 134; Banco de Vizcaya, 911; Electra de Viego, 153; Iberduero, ord., 289; Naviera Aznar, 60; La Papelera Española, 98; SEFANITRO, 140; Altos Hornos de Vizcaya, 135,50; Babcock & Wilcox, 50; Basconia, 95.

BOLSA DE MADRID
Déuda Perpetua: Interior 4% 1951, 108,75; Exterior

4% 1951, 109; Amortizable 3 1/2% E/ 1951, 107,50; Amortizable 4% E/ 15-11-51, 111,50; Cédulas: Banco Hipotecario España 4% exentas, 107,50; Banco Crédito Local 4% lotes viejas, 107; Acciones: Banco Exterior de España, 449; Banco Central, 1.008; Banco Español de América, 993; Hidroeléctrica Española, 213; Sevillana de Electricidad, 201; Unión Eléctrica Madrileña, 170; El Águila, S.A. Fábrica de Cervezas, 210; Sdad. Gral. Azucarera de España, 97,50; Miner Siderometalúrgica de Ponferrada, 180; CAMPESA, 174; Tabacalera, S.A., 197; Española de Construcción Naval, 54; Unión Española de Explosivos 184; Hidro-Nitro Española, 31,50; Cía. Española de Petróleos 350; Unión Resinera Española 152; Cía. Telefónica Nacional de España, 196; S.N.I.A.C.E., 63; Accs. FECSA, 210.

BOLSA DE BARCELONA

Acciones: Sdad. Gral. de Aguas de Barcelona, 331; Asfaltos y Portland "Asland", 216; Catalana de Gas y Electricidad, 151; CROS, S.A., 128; Sdad. Española de Carburos Metálicos, 372; Fomento de Obras y Construcciones, 350; Motor Ibérica, S.A., 170; Industrias Agrícolas, 230; Tabacos de Filipinas, 129.

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL
La línea de inestabilidad aún cruza la Península de Norte a Sur. Al Oeste de Madrid avanzará lentamente hacia el Mediterráneo dando tormentas aisladas.

OBSERVACIONES
Humedad relativa: 54 x 100.
Insolación: 11 h 30 m.

Cupón del ciego

3 0 5

Televisión

SOBREMESA
1:45: Carta de ajuste; 2:00 Presentación; 2:02: Avances informativos; 2:04: Panorama de actualidad. Comentarios taurinos. Vamos a la mesa, por Maruja Callaved; 3:00: Telediario; 3:30: España al día (Andalucía y Provincias de Ultramar); 3:40: Tour de France. Final de etapa Saint Gaudens, en directo; 4:40: Novela: "La señorita de Cornaille" Capítulo III; 5:15: Dibujos animados.

ESPECIAL
5:25: Presentación; 5:30: Programa extraordinario. Corrida de Toros desde Pamplona.

TELEFUNKEN-RADIO TV
prefiera TELEFUNKEN

TARDE

7:30: Avance informativo; 7:35: Aula TV. Hoy: "El caballero en la conquista de América"; 7:45: Mis hombres y yo. Hoy: "El oficial de la corte". Un vecino de los Nash, que entra siempre a su casa por la ventana, "ayuda"

a éstos en dos pleitos. 8:15: Dibujos animados: Hector Heatcoate. Hoy: "Construyendo un hogar".

NOCHE

8:30: Nuestro tiempo. Hoy: "Operación Gwamba". La selva d. Surilam, en la Guayana holandesa. El salvamento de animales con motivo de una inundación; 9:00: La Tortuga presurosa; 9:29: Avances; 9:30: Telediario; 9:59: Avances; 10:00: Contamos contigo; 10:45: Los invasores Hoy: "El enemigo"; 11:45: Telediario; 12:00: El alma se serena: "El último piso". Francisco Alemán Sáinz; 0:09: El programa de mañana. Meditación: 0:10: Cierre.

LA «BALEARES»

D. ANTONIO BAUZA ROCA Y DON MIGUEL RAMIS MORAGUES, CIUDADANOS DE HONOR DE LA CIUDAD DE SAN GABRIEL DE CALIFORNIA

El pasado domingo, día 7, llegó, procedente de Salamanca, una Comisión Californiana integrada por la Reverenda Hermana Sor Dhora María O. P., del Convento St. Michael de Los Angeles, y seis distinguidas señoritas de distintas ciudades de California, que encontrándose en Salamanca para asistir a un curso de verano, se desplazaron a Mallorca para visitar el pueblo natal del Gran Colonizador Fray Junípero Serra.

Fueron recibidas en el Aeropuerto por la Vice-representante en Mallorca de la Society of California Pioneers, señorita Flora Riera, la que les acompañó en su visita a Petra y Palma.

En Petra fueron recibidas por las autoridades locales. Asistiendo luego a la misa mayor en la Parroquia de San Pedro. Una vez terminada la misa, y acompañadas por el Ecónomo señor Pascual, se visitó el Monumento a Fray Junípero, teniendo lugar momentos después una recepción en el Ayuntamiento de la Villa, siendo recibidas por el Alcalde y Corporación Municipal. Tres de las señoritas, en perfecto español, hicieron entrega de tres Diplomas de los que eran portadoras. El primero fue presentado al Alcalde de Petra en nombre del Alcalde de Los Angeles, dándole las gracias por su labor en fomentar las buenas relaciones entre Petra y California. Acto seguido se hizo entrega al Dr. don Antonio Bauzá Roca y a don Miguel Ramis Moragues, y en nombre del Alcalde de San Gabriel, los Títulos de Ciudadanos de Honor de dicha ciudad californiana. Después de un breve parlamento en que el Dr. Bauzá dió

las gracias por tan alto honor, el señor Alcalde obsequió a los visitantes con un vino español, durante el cual el señor Bauzá, como Presidente de la Asociación Amigos de Fray Junípero Serra, hizo entrega a la comisión californiana de unos medallones obsequio para los Alcaldes de Los Angeles y San Gabriel.

Se inició más tarde la visita a la Casa Natal, Convento y Museo donde se les impuso a las visitantes el Emblema de la Asociación. A las dos de la tarde se sirvió una comida en el Celler, la que transcurrió en fraternal amistad y comprensión. A las cinco de la tarde se dirigió la comitiva a la casa señorial Son Sant Andreu, donde pudieron admirar la valiosa colección de abanicos y obras de arte que encierra dicha casa. A las siete de la tarde emprendieron el camino hacia Palma, donde se hizo un breve recorrido saliendo para el Aeropuerto de Son San Juan para tomar el avión de regreso a la capital de España, desde donde continuarían hacia Salamanca.

OLE CLUB
HOY, fiesta internacional
Acompañado... o solo, no importa, se divertirá

ENTRE JULIO Y AGOSTO, PUEDEN LLEGAR 950.000 PASAJEROS

AEROPUERTO

Ayer lo que más hubo, aparte del calor, fueron turistas alemanes

Ya no se si todo lo que vi sucedió tal cual, o si fue un espejismo, como consecuencia del sol, del bochorno que se vivía dentro de la Estación, ya en sus salas de espera, ya en los pasillos como en el hall principal.
Creo que nadie se saludó ayer, nadie se dijo «buenas tardes» o «buenos días», sino que al encontrarse dos personas, de inmediato salía la frase «¡Qué calor!», y seguían caminando, con paso lento, pegajoso, como si cada pie se hundiera en un embaldosado de goma líquida.
A veces buscábamos el cruce de una corriente, en la esperanza de lograr refrescarnos, y una corriente cálida, como si estuviéramos en el desierto del Sahara o en la sábana venezolana, nos hacía desistir de ese experimento que ningún frescor aportaba.
Y así pasamos, mañana y tarde, larga tarde que parecía una bola roja de fuego, de la que emergían, de vez en cuando, cabezas, brazos, pies, de la que brotaban voces, pidiendo agua, naranjada, limonada. Y a veces nos preguntábamos, ¿no estaremos en el infierno?

UNAS PREGUNTAS
Fue alrededor de las tres de la tarde. Para mí la hora que resultó más calurosa, cuando a instancias de dos o tres personas que estaban conmigo, empecé a preguntar, a los turistas que se marchaban, si las vacaciones habían sido bien aprovechadas y, sobre todo, si el calor les había agrada-

do o desagrado.
El primero en responderme fue el señor Hans Tuberg, alemán, que marchaba a Esslingen y que dijo: «Creo que tengo calor para todo el resto del año», lo dijo en alemán.
Luego me acerqué a una señorita que llevaba una minifalda apropiada como para combatir el calor y le hice la misma pregunta. Antes me dio su nombre y sin ninguna vacilación, su edad, Grichten Laub, 27 años. «Estoy mareada de calor, pero volvería otra vez, aunque haga aun más calor».
DOS MAS
Me preocupé de buscar pasajeros de otras nacionalidades. Por ejemplo un inglés que me dijo: «Yo empiezo a sentir calor ahora, antes, durante las dos semanas que pasé aquí, siempre estuve en la playa», y se fue muy horondo. Se llamaba Carl Mitchell.
En cambio Ann Geredsen de veintijn años, muy rubia, con la epidermis muy roja por el sol, decía: «Anoche no pude dormir por el calor, si refrescara por las noches, sería magnífico».

LOS DOS
Tras las últimas cifras que les dí, y que a su vez me las habían proporcionado el señor Galmés de la Sección de Estadística, podemos hacer algunos cálculos, pensando en el pasajero dos millones. Ya que el tres, que todos creemos que llegará, está aun distante, o por lo menos y ni Einstein hubiera conseguido otra cosa — siempre

después que el dos millones.
Resultaba que hasta el 30 de Junio teníamos un total de 1.212.472 pasajeros. Vamos a prescindir momentáneamente del pico. Y añadiremos aquello que suponíamos sería la cifra del mes de Julio, 470.000. Sumadas las dos cantidades, tenemos un total de 1.682.000.
Nuevos cálculos nos hacen pensar en un mes de Agosto de 480.000 pasajeros. Si añadimos las 3 cuartas partes de esta última cantidad, tendremos 2.042.000 pasajeros. O sea que el pasajero tan esperado, desde ahora, llegará después del 15 y antes del 22 de Agosto, según estos cálculos. Y algo muy interesante, conseguido tras estas investigaciones aproximadas, que entre Julio y Agosto, se alcanzarían 950.000 pasajeros.
PASAJEROS

Con destino a Londres, tras una larga estancia en Palma, aunque con billete de ida y vuelta, para regresar por la isla, se marchó el conocido actor de cine británico, George Sanders.
También a Londres, pero en otro aparato, salió el señor Carson, locutor de la radio de Liverpool, así como libretistas de televisión.
Con destino a Madrid, salió el señor Bassano, quien había llegado dos días antes de Milán, vía Barcelona, y se detuvo en Mallorca para visitar Valldemosa, ya que realiza un trabajo sobre el famoso poeta nicaraguense, Rubén Darío.
A IBIZA

El señor Miguel Ramón, acompañado de su esposa, marchó a Ibiza. El señor Ramón, que además de tener un cargo importante dentro de la hostelería de la isla vecina, había venido con motivo de la Feria de Muestras, tuvo interesantes palabras al despedirse.
El señor Ramón me ha hecho saber del esfuerzo que han desplegado muchas personas en Ibiza, para reunir objetos de arte popular. Así como el gran mérito que tiene el que se esté tratando de reavivar algunas manifestaciones de este arte popular, que empezaba a agonizar.
LOS PRIMEROS

Ya es sabido que el orden de los días, en cuanto a cantidad de pasajeros, y de mayor a menor, es el siguiente: Domingos, sábados, lunes, miércoles, martes, viernes y jueves.
Y que los martes, parece que comienzan a escalar hacia los doce mil pasajeros. Por lo menos así se notó ayer. En especial a partir de la una de la tarde, en que menudearon los vuelos de Alemania.
Los turistas alemanes, fueron los primeros en número, como suele ocurrir todos los martes, y también los miércoles. La cantidad exacta de pasajeros de esa nacionalidad, que entraron ayer, no la sé, pero sí puedo decirles que a las seis de la tarde, o sea después de 18 horas de movimiento, alcanzaron mil seiscientos cincuenta.
Hasta mañana,
COCO MENESES

GRAN OPORTUNIDAD

Pisos con 4 dormitorios
Baño y aseo, esmerada construcción, solado de terrazo, entrega de llaves dentro de 3 meses, mínima entrada y resto facilidades.
Locales Comerciales de 170 y 700 m².
Constructora 22 65 30 y 22 70 84

ACTOS EN LA JEFATURA DEL MOVIMIENTO, PRESIDIDOS POR EL GOBERNADOR CIVIL

FIESTA MALLORQUINA EN HOMENAJE AL ALCALDE

Entrega de premios del Frente de Juventudes

AYUDA A LA MEJORA DE VIVIENDAS RURALES

Dos importantes actos se celebraron ayer en la Jefatura Provincial, siendo ambos presididos por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido

acto presidieron con nuestras primeras jerarquías del Movimiento, el Inspector Jefe de Enseñanza Primaria, don Miguel Suñer; el Delegado Provincial del S.E.M.,

presidido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, quien a la vez es presidente nato de la institución organizadora, y estuvo acompañado por los dos vi-

Recientemente han sido inspeccionadas por este Patronato distintas de las obras realizadas y se ha podido comprobar la pulcritud y eficacia de las instalaciones de aparatos efectuados resultando unas obras magníficas que han mejorado notablemente el hogar.

Ayer por la tarde y días sucesivos se desplazará a distintas poblaciones una comisión del Patronato para realizar pagos en Manacor, Sineu, M. de la Salud, Sencellas, Campanet, Alaró, Esporlas y los pagos correspondientes a Menorca e Ibiza los efectuarán en las Capitales de las respectivas Islas hermanas.

El Jefe Provincial en su discurso hizo hincapié en el gran beneficio que reporta esta obra del Movimiento que por su mediación se logra mejorar las condiciones de habitabilidad de las viviendas, y la superioridad, dándose cuenta de los grandes beneficios que reporta ha acordado incrementar las ayudas que se conceden elevando las:

Subvenciones (a fondo perdido) a diez mil pesetas.
Anticipos sin interés a reintegrar en diez años, a veinticinco mil pesetas.
Préstamos con interés al 4% anual a reintegrar en 15 años, a cincuenta mil pesetas.

Todos los beneficiarios exteriorizaron su gratitud por los beneficios recibidos y dentro de la sobriedad que caracteriza los actos en la Jefatura Provincial finalizó el pago de las ayudas, y el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento fue calurosamente aplaudido después de sus dos alocuciones.

SABADO PROXIMO EN EL CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO

Organizada por las Juventudes Musicales de nuestra Ciudad, en colaboración con la Capella Mallorquina, los niños cantores del Colegio de San Francisco, los Coros y Danzas de la S. F., Madó Antonia Buades, Los Valldemosas, etc. se celebrará el próximo sábado de la noche en el Claustro de San Francisco, una fiesta en homenaje al Alcalde, don Máximo Homar, que a lo largo de cinco años al frente de la Alcaldía de nuestra Ciudad, tan acertadamente ha fomentado y protegido cualquier manifestación cultural.

hiera sido llamado "vetlada mallorquina" ya que tratará del homenaje popular, exento de protocolo, con sencillez y con auténtico cariño hacia el hombre de bien que en todo momento supo alentar las aspiraciones de todas aquellas entidades que laboran en pro de la cultura.

En fin: la gratitud de todos, hecha voz, hecha baile, en una fiesta mallorquina, una velada íntima, a la que serán bienvenidos todas las personas, sin distinción de procedencias, sin distinción de clase social, en homenaje a un gran Alcalde.

LA COYUNTURA INDUSTRIAL DE MALLORCA

Los resultados correspondientes a la Encuesta Coyuntural de Mallorca que periódicamente realiza la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Palma referentes al bimestre abril-mayo son verdaderamente alentadores.

Todos los índices generales obtenidos nos inclinan a ser optimistas.

Las ventas en el mercado nacional y en los mercados extranjeros han experimentado un incremento en relación con el bimestre anterior; lo mismo podemos decir en cuanto a la cartera de pedidos, sobre todo por lo que se refiere a pedidos extranjeros.

La producción aumento sensiblemente en relación con el periodo anterior a pesar del pequeño descenso en la cifra de personas ocupadas (0,69 por ciento), hecho que puede atribuirse principalmente a la iniciación de la nueva temporada turística.

Los stocks de productos elaborados han disminuido como consecuencia de la presión de las ventas a pesar del volumen creciente de la cartera de pedidos que aseguran un periodo de 45 días de trabajo para toda la industria en comparación con los 31 correspondientes al bimestre anterior.

Las variaciones en los precios han sido mínimas por lo que se refiere a productos elaborados; en cambio, los precios de las materias primas han experimentado un incremento sensible.

Las expectativas empresariales son optimistas por lo que se refiere a producción, ventas y cartera de pedidos. Entre los factores que a juicio de los empresarios pueden frenar la producción en los próximos meses decrece la importancia atribuida al volumen que en el futuro pueda alcanzar la demanda, mientras que tienen mayor incidencia las opiniones de aquellos que piensan que el volumen de la producción puede verse afectado por la escasez de mano de obra especializada y por la insuficiencia del equipo productivo.

Las expectativas emitidas el bimestre anterior ya son realidad y se han cumplido en todos los casos excepto en lo relativo al volumen alcanzado por la cartera de pedidos cuya cifra ha sobrepasado las previsiones más optimistas.

GOBIERNO CIVIL DE BALEARES

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador, don Plácido Alvarez-Buylla, recibió, entre otras, las siguientes visitas: Don Fernando Truyols, y don Bartolomé Pastor, Secretario de la Delegación de Enseñanza Primaria. Asimismo, en la Jefatura Provincial, recibió a don Gabriel Tous, Delegado Provincial de Asociaciones, y don Pablo Saiz Gralla, Inspector Provincial del Movimiento.

RADIO «REPASO»

Desde el próximo pasado día 1 de julio, Radio Mallorca (cadena SER) transmite en frecuencia modulada en onda de 96,6 m/c. en conexión con Radio Nacional de España, la primera experiencia piloto «Radio-Repaso», destinado a los estudiantes de primero a sexto de bachillerato suspendidos en la convocatoria de junio.

«Radio-Repaso» se emite diariamente —salvo domingos y festivos— de 9.30 a 11 de la mañana, desarrollándose con este espacio cuatro lecciones de veinte minutos, y se emitirá los meses de julio y Agosto, así como la primera quincena de septiembre. Palma de Mallorca, 4 de julio de 1968.



Un momento del reparto de premios de pintura del concurso del Frente de Juventudes, por el Gobernador Civil en la Jefatura Provincial del Movimiento.

Alvarez Buylla, acompañado por el Subjefe Provincial, don Guillermo Sureda Meléndez.

También estuvieron presentes en dichos acontecimientos, el Tesorero Provincial don Santiago Llull; Delegado Provincial del Ministerio de la Vivienda, don Canuto Boloqui; Delegado Provincial de Juventudes, don Juan Sastre Soler; Delegado Provincial de Asociaciones, don Gabriel Tous Amorós; Secretario del Patronato de la Falange Balear pro Viviendas Rurales, don Sebastián Serra de Gayeta, así como otras jerarquías.

El primer acto consistió en la entrega de premios correspondientes a las competiciones artísticas organizadas por la delegación Provincial de Juventudes, así como la entrega de premios de los Campeonatos Escolares Primarios, asimismo organizados por la Delegación Provincial de Juventudes. En este

don Antonio Ramis, y como es lógico, don Juan Sastre Soler, en representación de la institución organizadora.

representantes de la misma; don Guillermo Sureda Meléndez, y don Canuto Boloqui, con el secretario, don Sebastián Serra de Gayeta y



Un momento del pago de ayudas para la vivienda, realizado por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.

CON MOTIVO DE SAN CRISTOBAL

ORGANIZADOS POR EL GRUPO DE AUTO-TAXIS Y LA COOPERATIVA TAXIS PALMA

Este es el programa del Grupo de Taxis en honor de San Cristóbal:

A las 9. — Concentración de taxis y coches de alquiler, en la plaza de la Misericordia (Hospital) para recoger a los niños asilados de los centros de beneficencia de nuestra ciudad.

A las 9.30. — Visita al Pueblo Español de los niños asilados en donde se les obsequiará con refrescos por gentileza de la dirección.

A las 10.30. — Celebración de una misa en la iglesia de Santa Fé y una vez terminada se procederá a la bendición de los vehículos.

Durante la celebración de la misa una comisión se trasladará al Sanatorio de San Juan de Dios, para obsequiar a los niños asilados en dicho centro.

A las 11.30. — Desde la iglesia de Santa Fé la caravana de vehículos se dirigirá hacia la Estación Marítima (Muelle de Pelaires) donde se servirá a los niños asilados un desayuno a cargo de la Dirección de dicho local y refrescos ofrecidos por Pripps, S.A. y Pepsi-Cola, y a continuación serán obsequiados por Calzados Gorila, Cafés Rigo, Suministros Frau y Pastelería París Palma.

A las 18. — Gran partido de fútbol entre la Selección Taxista contra los Veteranos de Palma disputándose un valioso Trofeo donado por Pripps, S. A.

Los asistentes serán obsequiados con refrescos ofrecidos por Orange Crusch y Cervezas Rosa Blanca.

A las 21.30. — Cena de Compañerismo en La Cantina Marítima (Muelle Pelaires). Los que deseen asistir a dicha cena deberán dar aviso a las Oficinas de la Cooperativa Taxis Palma.

Don Pablo Díez, Jefe Provincial del Servicio de Cultura y Arte del Frente de Juventudes, hizo la presentación de los muchachos galardoados, pero antes el señor Sastre Soler pronunció unas palabras significativas del acto, palabras que tuvieron su réplica, una vez efectuado el reparto de premios y trofeos, en el verbo siempre breve pero elocuente y cetero del señor Alvarez Buylla, quien estimuló a los jóvenes artistas y deportistas, para que en un futuro próximo alcancen los más destacados éxitos. Cerró su discurso felicitando a todos, a los alumnos, a los profesores, a los mandos de Juventudes, a cuantos han colaborado en esta tarea tan importante.

Los campeones escolares son los siguientes:

Colegio Nacional La Soledad, campeón en Balonmano infantiles. Balonmano alevines y Minibasquet.

Colegio Nacional Levante, campeón de Balon volea infantiles y Balon volea alevines.

Colegio Nacional Santa Isabel, campeón en Baloncesto.

Grupo Escolar Son Español, campeón en Tenis de Mesa.

Escuela Graduada La Vileta, campeón en Ajedrez.

Seguidamente tuvo lugar el acto de entrega de ayudas concedidas por el Patronato Gestión Falange Balear para la Mejora de la Vivienda Rural, correspondientes a las obras puestas en esta provincia por importe de dos millones diez mil pesetas.

El acto como ya hemos dicho al principio de la información, fue

el Administrador, don Santiago Llull de Diego, con las demás jerarquías anteriormente citadas.

El Sr. Gobernador, don Plácido Alvarez Buylla, hizo entrega de las ayudas a todos los beneficiarios, para realizar mejoras en sus hogares, sobre todo en lo que se refiere a instalaciones sanitarias.

NECROLOGICA

RECTIFICACION

Comunicamos que en la escuela insertada ayer día 9 por el fallecimiento de la SRTA. LUISA ALVES LEMOS, el funeral en lugar de la Parroquia de Nuestra Señora de la Concepción, como comunicábamos, se celebrará en la Parroquia de la Santísima Trinidad calle Ricardo Ortega, a la misma hora.

OLE CLUB

HOY, fiesta internacional

Acompañado... o solo, no importa, se divertirá

SMITH-CORONA
ELECTRICA COMPACTA

Una máquina de escribir de oficina, completamente eléctrica, de extraordinario rendimiento, al mismo precio de una manual.

SMITH-CORONA COMPACTA
generalizara el uso de la máquina de escribir eléctrica en toda oficina.
General Mola, 37 - Montera, 30 - Tel. 222 10 05 - MADRID

Rudy Meyer
S. A.
EN PALMA DE MALLORCA: CASA GILET
Vía Alemania, 5-7 y 9 - Tel. 26540

SOCIEDAD

Enlace Canals-Borrajo

El pasado día 4, en la parroquia iglesia de San Odón, de la Ciudad Condal, se celebró el matrimonial enlace de don Antonio Canals Fortuñi con la señorita Carmina Borrajo Fernández. Bendijo la unión el Rvdo. don Miguel Melcer Muntané.

Fueron padrinos de boda los padres del contrayente, don Antonio Canals y doña Dolores Fortuñi de Canals, y los de la novia don Poncio Borrajo Fernández y doña Lucila Fernández de Borrajo.

Firmaron el acta como testigos del novio don José Luis Canals, don Pedro Canals Fortuñi, don Antonio Ferragut Canals y don José Ferragut Canals. Por la novia, don Poncio Borrajo Fernández, don Vicente Cabello Aparicio, don José Fiol Ramonell y don Domingo Aguiló Tarongí.

Felicitemos a la novel pareja y la deseamos una eterna luna de miel.

Petición de mano

Por don Andrés Mateu Ramis y doña Catalina Roca, y para su hijo Rafael, ha sido pedida a nuestros buenos amigos don José Gallardo Urbano y doña Isabel García la mano de su hija Mari-bel.

La boda se celebrará en fecha próxima.

De viaje

Ha salido hacia Menorca nuestro distinguido amigo don Damián Vidal Grimalt. Subdirector de «El Porvenir de los Hijos».

A PROPOSITO DE LA «FAMOSA» JACENA DEL AUDITORIUM

D. José Luis Adrover nos descubre las insustituibles ventajas de las estructuras metálicas, especialmente en los edificios a erigir en reducido espacio útil

La rapidez, la limpieza, un importante ahorro en las cimentaciones... y la posibilidad de proyectar luces mayores, igualmente dignas de tener en cuenta

«ESTRUCTURAS METALICAS ADROVER, S. A.» NACIO HACE DOS AÑOS EN EL POLIGONO INDUSTRIAL COMO UNA AUTENTICA FACTORIA A «NIVEL EUROPEO»

ENTRE SUS CENTENARES DE REALIZACIONES FIGURAN EL «AUDITORIUM», GRANDIOSOS HOTELES Y EDIFICIOS... Y AHORA EL «EDIFICIO SINGULAR»

En nuestras páginas de «Pequeños Reportajes» del domingo último dábamos la noticia —que lo es— de que en el «Auditorium» había tenido lugar la colocación, a 31 metros de altura, de una jacena de doce toneladas de peso y una longitud de 20 metros. En todo Mallorca no había grúa ni servicios capaces de poner «esta pica en Flandes» y por tanto su colocación fue una auténtica

estructura metálica. Entre ellas, como usted sabe, el formidable «Auditorium-Conservatorio». Entre las muchas realizaciones podríamos hablar del grandioso «Hotel Carolina» de Cala Ratjada, construido en 47 días hábiles (sobre una superficie de 10.500 metros cuadrados)... hemos iniciado la construcción de dos torres de 20 plantas para la «Caja de Pensiones», que entrega-

que tendrá 23 plantas sobre un terreno útil muy reducido, que es precisamente donde las estructuras metálicas presentan sus mayores ventajas.

—¿Cuál es la misión de ustedes en una construcción?

—Comenzaremos diciendo que nosotros recibimos el hierro como materia prima en «largo almacén», en piezas que tienen de catorce a dieciséis metros de longitud. Nuestro trabajo consiste en el dimensionado del futuro edificio, y a continuación la transformación del material en elementos resistentes para poder absorber las cargas propias y las sobrecargas subsiguientes en hoteles, edificios de apartamentos, etcétera, según el proyecto en cuestión. Es decir, que realizamos la labor de enderezar, montar, soldar y trasladar al pie de obra para proceder seguidamente al montaje de su correspondiente estructura. Para todo ello disponemos de un gabinete técnico y de una mano de obra altamente especializada que garantiza la máxima rapidez y eficiencia en cualquier realización, por complicada y difícil que se presente.

Esto es algo que, por ejemplo, personalmente tuvimos ocasión de comprobar en el «Auditorium» a raíz de la elevación y colocación de la ya «famosa» jacena de doce toneladas, que de rechazo nos ha dado ocasión para realizar este nuevo reportaje que no dudamos será altamente instructivo para cuantos directa o indirectamente (y en Mallorca... ¡son tantos!) están relacionados con el ramo de la construcción.

Pero se impone dar un paso más, y tratar de lo que posiblemente sea el aspecto más positivo e interesante de la cuestión:

las ventajas que la estructura metálica ofrece sobre las tradicionales (y podemos decir que ya «caducas») construcciones a base de estructuras de hormigón.

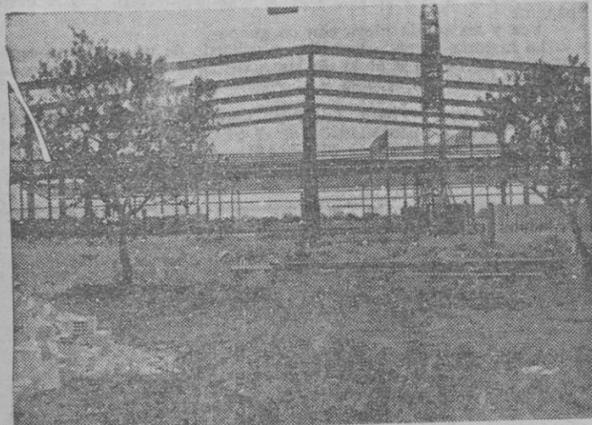
LA ELOCUCENCIA DE LAS COSAS SENCILLAS

Cuando a continuación y contestando amablemente a nuestras preguntas el Ingeniero don José Luis Adrover, Director Técnico de «Estructuras Metálicas Adrover, S. A.» nos habla de las ventajas de eso precisamente, de las estructuras metálicas, pese a ser enteramente profanos en la materia, lo comprendemos todo con meridiana claridad. Pudiéramos decir que es la «elocuencia de las cosas sencillas», o la evidencia misma, lo que se ofrece a nuestra consideración y que nosotros queremos ofrecer a la de nuestros lectores:

—En primer lugar, al arquitecto o ingeniero proyectista la estructura metálica le permite buscar las luces mayores. En los edificios interurbanos permite también un mayor aprovechamiento

de superficie, debido a la pequeña dimensión de los pilares, que pueden ser absorbidos por los muros. También cabría añadir que al ser los edificios de estructura metálica más ligeros, se produce automáticamente un ahorro importante en las cimentaciones, debido a que las estructuras me-

losía... que pudiéramos decir que es «casi medieval». Nosotros, si el cliente lo exige, podemos construir una nave industrial por este sistema... pero también podemos hacerlo por el sistema de «pórticos de alma llena», que es la «técnica del siglo XX», no le quepa duda.



EN LAS NAVES INDUSTRIALES, LA ESTRUCTURA METALICA SE MUESTRA TAMBIEN TAN UTIL COMO EN LOS GRANDES EDIFICIOS. D. JOSE LUIS ADROVER NOS HABLA DE UNA TECNICA «DE SIGLO XX» PARA ESTA MODALIDAD DE LA CONSTRUCCION AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA.

demonstración, un verdadero aarde de ingeniería sin precedentes en la construcción isleña. Por esto mismo ayer quisimos buscar a la noticia una nueva vertiente, que tras la conversación mantenida con la Ingeniero Industrial don José Luis Adrover, ha resultado particularmente interesante e instructiva.

Aclaremos que don José Luis Adrover es el Director Técnico de «Estructuras Metálicas Mallorquinas, S. A.», una pujante industria que brotó hace ahora dos años en el Polígono Industrial y que puede legítimamente vanagloriarse, por su modernísima instalación y utillaje, de ser auténticamente «a nivel europeo». Don José Luis Adrover, puesto que estamos metidos en el tema de las estructuras metálicas, comienza por aclararnos:

—Literalmente hablando no estamos frente a ninguna «novedad». En Estados Unidos, por ejemplo, ya se empleaban a principios de siglo como base para erigir los primeros rascacielos de Nueva York. En España se construía también con estructuras metálicas, pero a causa de la guerra hubo un déficit en el suministro de la materia prima (el hierro) que ha motivado un paréntesis de casi veinticinco años. De todos modos podemos decir que en la Península elevadísimos porcentajes en la construcción de edificios se hacen ya a base de estructuras metálicas.

—¿Por qué entonces no sucede lo mismo en Mallorca?

—Quizás porque en Mallorca el problema de los transportes encarecería notablemente el producto. Añadiría que en general el mallorquín es muy «conservador» y cuesta mucho hacerle entrar, convencerle de las enormes ventajas que ofrecen las nuevas técnicas y procedimientos. Por todo ello nosotros nos decidimos hace dos años a plantar en Mallorca nuestra factoría, por cierto que con unos resultados decididamente satisfactorios.

DEL «AUDITORIUM» AL «EDIFICIO SINGULAR»

—Por ejemplo, señor Adrover? —Pues que en estos dos años hemos construido 290 obras con

remos en el tiempo «record» de cuatro meses... y, en fin, realizaremos el ya «famoso» «Edificio singular», a erigir en el antiguo solar del Colegio de «La Pureza»,



MOMENTO DE COLOCACION DE UNO DE LOS PORTICOS INDICADORES, DE LA AUTOPISTA PALMA-SAN JUAN, REALIZADOS TAMBIEN POR «ESTRUCTURAS METALICAS ADROVER, S. A.»

AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

Trabajos realizados por los Servicios Veterinarios Municipales de este Excmo. Ayuntamiento durante el mes de junio de 1968.

En el Matadero Municipal fueron reconocidas por los Veterinarios Titulares de servicio en el mismo, las reses que se indican:

GANADO BOVINO	
77 Bovino mayor	16.139 kgs.
885 Bovino menor	198.043 »
25 Reses de lidia	6.972 »
987	221.154 »

GANADO OVINO Y CAPRINO	
675 Ovino mayor	12.115 kgs.
7.447 Ovino menor	77.315 »
12 Caprino mayor	165 »
65 Caprino menor	464 »
8.199	90.059 »

GANADO PORCINO	
1.437 Cerdos	85.776 kgs.
607 Lechonas	6.479 »
2.044	92.255 »

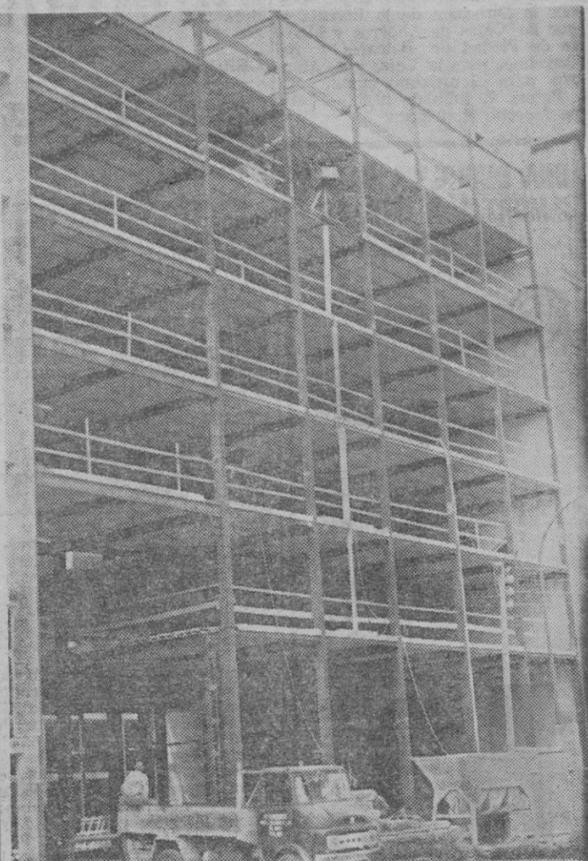
GANADO EQUINO	
37 Caballares	6.474 kgs.
41 Mulares	6.686 »
38 Asnales	3.392 »
116	16.552 »

Gallinas y gallos	6.430
Conejos	570

Habiendo decomisado por distintas enfermedades 17 bovino, 3 ovejas, 1 cordero, 17 cerdos, 1 burro; 169 kgs. carnes bovino, 58 de ovino, 34 de porcino; 2 riñones bovino, 4 hígados bovino, 33 de lechona; 58 pulmones oveja y 2 de cordero; 1 estómago y masa intestinal bovina; 5 cabezas bovino, y 12 patas bovino.

En los Mercados de Abastos, por los Veterinarios Titulares de servicios en los mismos se decomisan 12 pollos, 183 kgs. carnes y despojos, 10 kgs. embutidos; 95 kgs. pescados y mariscos; 1.486 de frutas y 2.324 de verduras y hortalizas.

Se practicaron 48 visitas de inspección a establecimientos de venta de productos, decomisándose por impropios para el consumo 3 kgs. de queso; 600 kgs. de mejillones; 14 kgs. de conservas vegetales.



ESTRUCTURA METALICA DEL EDIFICIO BANCO DE VIZCAYA.

táticas son más ligeras en el pórtico.

—Esta importante serie de ventajas, ¿son todas las que podrían aducirse?

—Ni mucho menos. Hay otras, no menos importantes que las enumeradas hasta el momento. Por ejemplo, la rapidez en la construcción. En tres días podemos construir una planta, lo cual supone una tercera parte de tiempo que con el hormigón. Imagine po que con el hormigón en la edificación de hoteles que han de abrir sus puertas a plazo fijo, etc. Además también está la cuestión de «limpieza»: las estructuras metálicas prescinden de los encofrados, imprescindibles en el hormigón para su consolidación. El hormigón necesita 28 días, mientras que una planta con estructura metálica permite trabajar inmediatamente, sin apuntalamientos ni impedimentos de ninguna clase.

TAMBIEN LAS NAVES INDUSTRIALES

Hasta el momento, hemos hablado prácticamente sólo de las ventajas de las estructuras metálicas en edificios. Pero igualmente podríamos hacerlo refiriéndonos a las naves industriales, campo en el que «Estructuras Metálicas Adrover, S. A.» ha realizado una vasta labor. Don José Luis Adrover nos dice a este respecto: —Las naves industriales pueden realizarse siempre a base de estructuras metálicas, por el sistema tradicional de cerchas de ce-

Nos explica la diferencia, llegamos a comprenderla, e interiormente nos prometemos que si algún día nos vemos en la necesidad de construir una nave industrial, lo haremos a base de «pórticos de alma llena». Pero antes de dar por finalizada esta interesante entrevista, aún nos queda por formular una pregunta que en modo alguno queremos se nos quede «en el tintero». Veamos:

—¿Las estructuras metálicas... no acaban por oxidarse?

—Naturalmente el hierro, al establecer contacto prolongado con el oxígeno de la atmósfera, acaba por oxidarse. No obstante es una eventualidad que puede corregirse fácilmente mediante algunas sencillísimas y económicas medidas de profilaxis. Por ejemplo, un simple ataracado con una fina capa de hormigón... o sencillamente la pintura al mineral. No, en realidad éste no es ningún problema.

Las estructuras metálicas, en pórticos, edificios, naves industriales. Pero especialmente, en edificios que exigen un máximo aprovechamiento de un reducido espacio útil (solar edificable), el gran problema de nuestros días. Es un problema de «habitabilidad» y de rentabilidad, que las estructuras metálicas —don José Luis Adrover nos ha convencido ampliamente de ello— resuelven generosamente, hasta el punto de ser prácticamente insustituibles, a base de rapidez, ligereza, limpieza, economía, aprovechamiento máximo del espacio.

Escuela de Turismo de Baleares del Estudio General Luliano

APERTURA DE MATRICULA
Se pone en conocimiento de todos los alumnos que en septiembre próximo han de presentarse al examen de reválida que pasan a la mayor brevedad por la Secretaría de la Escuela (San Roque, 8) para obtener la información debida.

El cursillo de preparación de reválida se iniciará el próximo día 15 de julio.

Convocatoria de becas: Se ha recibido en la Secretaría de la Escuela un oficio de la Dirección General de Promoción del Turismo en el que se facilita algunas normas complementarias de la resolución de dicha Dirección General (B.O.E. del 15 de junio pasado) por la que se convocan becas para estudiantes españoles de la Carrera de Técnicos de Empresa Turística para el curso 1968-69. Tanto los alumnos que estuvieron matriculados en los cursos anteriores como los que piensan matricularse el próximo curso deberán recoger en la Secretaría de la Escuela el impreso de petición de beca y debidamente cumplimentado entregarlo antes del 30 de septiembre.

Apertura de matrícula para el curso 1968-69: A partir del día de la fecha queda abierta la matrícula para nuevos alumnos, al objeto de que puedan solicitar las becas oficiales convocadas por la Dirección General de Promoción del Turismo del Ministerio de Información y Turismo.

Igualmente se comunica a todos los alumnos que está a disposición de los antiguos y nuevos las bases para optar a las becas y préstamos concedidos por la Dirección de la Escuela y por las Cajas de Ahorros y Montepíos de Piedad de Baleares y de Pensiones para la Vejez y de Ahorro, para el próximo curso.

Palma, 7, julio de 1968. — Felice Moreno Rodríguez.

FUTUROS SANTOS ESPAÑOLES (y IV)

EN TODAS LAS DIOCESIS CATALANAS HAY PROCESOS DE BEATIFICACION

En su mayor parte son de mártires durante la Cruzada

Finalizamos hoy la relación con las causas de las diócesis catalanas, Teruel y Levante.

BARCELONA

Los procesos terminados y enviados a Roma son los de la Madre Teresita Albarracín, del Instituto de María Inmaculada (Claretianas), fallecida en 1947. Hermano Licarion, de los Maristas, asesinado en Barcelona en junio de 1909, durante la Semana Trágica. Padres Carmelitas Calzados, asesinados en Tárrega durante 1936, y una religiosa de la misma Orden del convento de Vich. Y Padres Dominicos asesinados durante la Cruzada.

Los procesos diocesanos en trámite son: Padre Simón Reyes Solivellas y compañeros de los Misioneros de los Sagrados Corazones, de Mallorca, asesinados con dos religiosas Franciscanas de la Misericordia en Barcelona el 23 de julio de 1936. Padre Federico de Berga y compañeros, capuchinos, asesinados durante la Cruzada. Hermano Laurentino y compañeros de los Maristas asesinados en Montcada en octubre de 1936.

Hay otras cuatro causas en trámite de algunos miembros del Opus Dei y otra de las Madres Esclavas del Sagrado Corazón.

GERONA

Los procesos diocesanos en trámite son los de la obrera Liberada Ferrarons Vices, y Juan Puig Serrá, de la Congregación de la Misión.

Los procesos ordinarios remitidos ya a la Sagrada Congregación de Ritos son: los jesuitas Joaquín María Valentí de Marí, Luis Bogaña Porta y José Antonio Vergés de Trias; Enrique Canadell Quintana, de las Escuelas Pías, el presbítero Juan Guix Marsal y las Hermanas Carmen, Rosa y Magdalena Fradera Ferragutcasas, Hijas del Inmaculado Corazón de María.

LÉRIDA

Padre Salvio Huix Mirapeix, Obispo de Lérida; don Ramón Artigues Sirvent, coadjutor de la parroquia de Alguairé (Lérida); don José Jordán Biecu y don José Nadal Guix, coadjutores de la parroquia de Monzón (Lérida). Escolapios Padres Dionisio Pamploña de San Bárbara, y Hermanos David Carlos del Santísimo Sacramento y Florentino Felipe de San Francisco de Borja.

Mercedarios Padres Mariano Alcalá Pérez, Tomás Carbonell Miguel, Francisco Gargallo Gascón, Manuel Sancho Aguilar, Mariano Pina Tudón, José René Prenafeta, Tomás Campo Marín, Francisco Llagostera Bonet, Enrique Morante Chic, Jesús Eduardo Massanet Flaquer, Amancio Marín Minguéz y Lorenzo Moreno Nicolás, y Hermanos Pedro Esteban Hernández Antonio Lahoza Gan, José Trallero Lou, Jaime Codina Casellas, Antonio González Penín, Serapio Sanz Iranzo y Fray Francisco Mitjá Mitjá.

Misioneros Hijos del Inmaculado Corazón de María (Claretianos). Padres Federico Codina Picasso, Manuel Torres Nicolau, Miguel Baixeras Berezquer, Arturo Tamarit Pívol, Agustín Lloseta Trullol, Luis Albi Aguilar, Javier Morell Cabiscot, Juan Busquet Ilucá y Javier Surribas Dot, y Hermanos Ansel Dolcet Agustí y Juan Garriga Pagés.

Carmelitas Descalzas. Padres Juan de Jesús (Juan Vilaregut Farré), Silverio de San Luis Gonzaga (Jaime Perucho Pontarró) y Francisco de la Asunción (Segalá Solé), y el Hermano Bartolomé de la Pasión (José Olivé Vivó). Los Hermanos de la Doctrina Cristiana Arnoldo Cirilo (Juan Font Taulat), Alberto Joaquín (Linares de la Pinta) y Maorín Pedro (Javier Salla Saltó). El Hermano Crisanto (Casimiro González García), Marista de la Enseñanza. Y el sacerdote don Pablo Segalá Solé.

SOLSONA

Hay cuatro procesos de Beatificación y Canonización, terminados y entregados a la Congregación de Ritos. Son éstos: 60 claretianos, entre Padres y Hermanos: Hermano Fernando Saneras, claretiano mártir de la castidad; claretiano Manuel Palau Vila, claretiano albañil que no fue mártir, y Madre María Teresa Güell Puig, Fundadora del Instituto de Misioneras de la Caridad Hijas del Corazón de María.

TARRAGONA

Desde 1939 hasta la fecha se han instruido los procesos de Beatificación siguientes: procesulo sobre confirmación del milagro de Hermano Benildó — hoy canonizado — en la curación de los Hermanos Joaquín y Agustín, de las Escuelas Cristianas, aceptado en Roma y que consta en la causa de canonización el primero, y aprobado el segundo en el proceso de canonización. Proceso de «Non cultu» al Padre Crusats, claretiano, asesinado por los revolucionarios en el siglo pasado en Selva del Campo (Tarragona). Sobre el martirio del Hermano Barba, de las Escuelas Cristianas, asesinado en la Cruzada. De los jesuitas Padre Braulio Martínez y Hermano Isla, asesinados en la Cruzada del Padre Francisco Palau Quer, Carmelita Descalzo. Y proceso general de los sacerdotes y religiosos asesinados en la Cruzada, con la adición de algunos monjes de Montserrat. Todos estos procesos se encuentran ya en Roma.

TERUEL

En la diócesis se sigue el proceso de Beatificación y Canonización o Declaración de martirio de los Padres Paules Fortunato y Leasco Tobar y Leoncio Pérez Nebreda, y del Hermano coadjutor Luis Aguirre Bilbao, también de la Congregación de la Misión.

Se encuentran en Roma los del Obispo de Teruel y Administrador Apostólico de Albarracín Padre Anselmo Polanco y Fontecha, y de don Felipe Ripoll Morata, Maes, trescuela de la catedral de Teruel y Vicario General del Obispado. El proceso diocesano comenzó el 24 de enero de 1950 y se terminó el 14 de agosto de 1952.

TORTOSA

Proceso Apostólico de don Manuel Domingo y Sol, Fundador de los Sacerdotes Operarios Diocesanos; don Enrique de Ossó y Cervelló, Fundador de la Compañía de Santa Teresa de Jesús, y María José Molas y Vallvé, Fundadora de las Hermanas de Nuestra Señora de la Consolación.

Procesos Apostólicos de don Matías Jesús Audí, Juan Rovira y José Llatje; los Escolapios Matías Cardona y Francisco Carceller y de don Joaquín Jovaní y los otros diecinueve sacerdotes Operarios Diocesanos.

URGEL

A la Congregación de Ritos han sido presentadas las causas de beatificación o declaración del martirio de José Tapies Sirvant, y de los Hermanos Maristas Aquilino, Fabiano, Félix Lorenzo y Logorio Pedro; y del Padre Paul Antonio Cermeñu Mercader; y causa de beatificación de Ana M. Janer Anglarill, Fundadora de la Congregación de la Sagrada Familia de Urgel.

VALENCIA

Están incoados, pero no clausurados, los procesos Ordinarios de Canonización y Declaración de Martirio de los Padres Franciscanos y del seglar don Vicente Vilar David.

Han sido tramitados y clausurados los Procesos de Canonización y Declaración de Martirio y enviados a la Congregación de Ritos los siguientes: Jesuitas, Escolapios, Salesianos, Mujeres de Acción Católica, Claretianos, Capuchinos, Dominicos, Sacerdotes Operarios Diocesanos, hombres de Acción Católica, Escuelas Cristianas, Madre Patrocinio Giner de San Juan, Madre Micaela Baldoví Trull y Madre María de la Natividad Medes Farrís.

Procesos ordinarios sobre la fama de santidad, virtudes y milagros de la Madre Teresa de Jesús Jorner Ivars, Fundadora de las Hermanitas de los Ancianos Desamparados; don Luis Amigó Ferrer, Obispo de Segorbe y Fundador de los Terciarios Capuchinos; Vicenta María López Vicuña, Fundadora de las Hijas de María para el Servicio Doméstico; Josefa Naval Girbés seglar; don José Eau Burguet, sacerdote secular; Juana María Condesa Lluch, Fundadora de las Esclavas de María Protectora de Obreras; Casimiro Parelló, penitente; Sor María Guadalupe Ricart Olmos, Fundadora de las Siervas de María, y Madre María Josefa Campos Talamantes.

VICH

En Roma están los siguientes: Jaime Clotet, claretiano, fallecido

en 1898; don José Torrá y Bagés, Obispo de Vich, fallecido en 1823; Padre Francisco Coll, Dominico, Fundador de la Congregación de Religiosas Dominicas de la Anunciata, fallecido en 1875; Madre Ana Soler de Santa Sabina, Superiora General de las Carmelitas de la Caridad, fallecida en 1896; Padre Manuel Peupoch, jesuita, asesinado en 1936; Padre Ignacio Casanovas de San Ramón Escolapio, asesinado en 1936; Padre José Arnes y los compañeros de martirio, todos claretianos, Padres José Puigdesens, Juan Blanch, Julio Aramendi, Juan Codinach, Miguel Codina, Jaime Payás, Juan Mercer, Casto Navarro, y José Capdevilla, y los Hermanos Miguel Facerías, José Casals, Isidro Costa, Marcelino Mur y Mariano Binefa, asesinados de 1936 a 1939; Josefa Vilaseca, fallecida el 25 de diciembre de 1952; y Padre Benito de Santa Coloma de Gramanet y sus compañeros de martirio los Padres José Oriol de Barcelona y Domingo de San Pedro de Riudevilles, todos capuchinos, asesinados de 1936 a 1939.

En la diócesis de Vich está en trámite, sin que haya sido entregada a Roma, la causa del sacerdote secular don Juan Colléll, Fundador de la Congregación de Religiosas Siervas del Sagrado Corazón de Jesús.

Pedro PASCUAL

(Pyresa)

Lea «BALEARES»

¡DESCONGELEASE! ¡REFRESQUESE! ¡DIVIERTASE!

AHI TIENE, A LA VUELTA DE LA ESQUINA, EN EL PRIMER QUIOSCO

EL EXTRA DE VERANO DE 7 FECHAS

EL ¡NO VA MAS! DE UNA PUBLICACION

132 páginas, apretadas de texto, ilustradas, impresas en método huecografado a color.

¿Quiere usted chistes? Centenares de ellos, acompañados de anécdotas, sucesos y pasatiempos.

¿Quiere crucigramas? También porcentenares, los de más moderna técnica y más gozosa solución.

¿Quiere usted chistes? Centenares de ellos, acompañados de anécdotas, sucesos y pasatiempos.

¿Quiere usted chistes? Centenares de ellos, acompañados de anécdotas, sucesos y pasatiempos.

¿Quiere usted chistes? Centenares de ellos, acompañados de anécdotas, sucesos y pasatiempos.

UNA DIABOLICA DANZA MORTAL A ORILLAS DEL DANUBIO



PIERRE BRICE HEINZ DRACHE DALIAH LAVI



NUESTRO HOMBRE DE VIENA

director ALFRED WEICHERT

Dudaban de todo... Temían a todos... Desconfiaban de todo...

METROPOLITAN PALACE

VIERNES ESTRENO HOY Y MAÑANA ULTIMOS DIAS

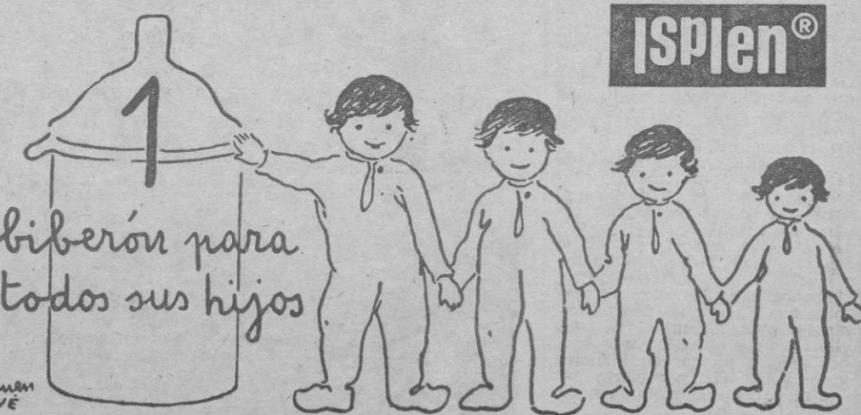
¿Arde París? TODD-AO

Otra presentación de Ta-Tay



El biberón irrompible

Puede esterilizarse hirviéndolo tantas veces diarias como sea necesario a 120°

biberón para todos sus hijos

El vaso biberón más caro de compra, pero el más económico, pues dura todo el periodo de la crianza de su bebé, y de los que pueden traer.....

Ayer continuó el mismo calor que el día anterior, pero en cambio la temperatura fue bastante más elevada. Parece que se alcanzó casi un record. Según la pequeña pantalla se alcanzaron los treinta y nueve grados, pero según el parte meteorológico la máxima fue de treinta y ocho y seis décimas, cualquiera de las cifras dan una relativa idea de lo que el ciudadano tuvo que soportar. Uno piensa y compadece a los residentes en las poblaciones de España, donde la máxima alcanzó los cuarenta y tres grados. El único sitio donde uno podía disfrutar algo, era bajo la ducha o sumergido en el mar, un poco alejado de la costa; el sol había calentado tanto el agua que en la orilla uno tenía la sensación de introducirse en un baño tibio. Antiguamente se empezaba la temporada de baños de mar después de San Cristóbal, cuya festividad celebraremos hoy. Suponemos que de

Ayer Ciudad EN LA PARECE QUE SE BATIÓ UN RECORD

haberse registrado hace unos lustros el calor que registramos ayer y anteayer. Si hubiese roto la tradición. «FESTA DE CARER». — La noticia nos llega de La Puebla. En la crónica del corresponsal que

se publica en esta misma edición, se da cuenta de la organización de la fiesta prometida por Antonia Buades, la brillante vencedora de la canción popular, que tan merecida fama ha alcanzado.

Antonia Buades, cumplió su promesa y ha organizado una fiesta pero ha sido una fiesta en consonancia con su célebre canción, una «Fiesta de carrers», en la que participaron los numerosos vecinos y en donde se siguieron las más puras tradiciones en festejos de esta clase. CURSILLO DE NATACION — El Club Natación Palma ha organizado un cursillo de natación para niños, con el fin de enseñar a nadar debidamente a nuestros hijos. El espectáculo en la Piscina del Palma es cada día extraordinario. El ver en el agua o en los alrededores de la piscina a unos trescientos cincuenta niños de muy pocos años haciendo ejercicios con las distracciones de algunos, con los lloros de otros, es algo fuera de serie. Pero más todavía el que estos niños terminen el curso con unas nociones sobre natación realmente provechosas. J. R. C.

Diganos ud. algo

D. EMILIO TRILLA

«CON LA NUMISMÁTICA HE APRENDIDO MÁS GEOGRAFÍA E HISTORIA QUE EN LA ESCUELA»

En el Bar de la Prensa, donde el calor se desvanece y se está muy fresquito, tuvimos el gusto de conocer al joven numismático Emilio Trilla Martín, poseedor de la mejor colección de monedas americanas que existe en nuestro archipiélago. —¿A qué edad empezó a coleccionar monedas? —A los catorce años. —¿Cómo se le ocurrió la idea? —En la escuela un chico tenía algunas monedas antiguas americanas y a mí me gustaron. Yo poseía muchos «tebeos» que le agradaban a él. Convinimos el cambio, y desde entonces me dedico a buscar monedas, especialmente americanas. —¿Hace algún negocio con esto? —Como los coleccionistas de sellos profesionales. —¿Cuándo empezó a comprar y vender monedas para coleccionistas? —A los 19 años... Hace cinco. —¿Es usted de Palma? —Sí, palmesano. —¿Hay otros numismáticos en la isla? —Hay algunos, pero no están agrupados... Es una lástima. —¿Pertenece usted a alguna entidad especializada en esa afición? —Sí, soy miembro de la «American Numismatic Association»; de la «Asociación Nu-

mismática Española» y de la «Bolsa Cultural de Numismática Española». —¿Se aprende, coleccionando monedas? —Coleccionando monedas he aprendido más geografía e historia que en la escuela. —¿Tiene monedas mallorquinas? —Tengo bastantes, por lo menos unas sesenta... La más importante es una de 30 «sous» del año 1821. —¿Colecciona también monedas de oro? —No, sólo de plata y cobre... Para coleccionar monedas de oro se necesita mucho dinero. —¿Cuántas monedas españolas tiene? —Una tres mil. —¿Cuál es la más antigua? —Una de los Reyes Católicos. —¿Han pasado monedas raras por sus manos? —Muchas, algunas rarísimas, por ejemplo, una statera de Cilicia de 450 a 400 años antes de Jesucristo, y la más valiosa, una corona inglesa del año 1847, pieza de gran interés numismático por su belleza y rareza, valorada en unas 20.000 pesetas. —¿Cuál es la moneda más cara de su colección? —Una americana muy bonita y en perfecto estado, valorada en catorce mil pesetas. —¿Es importante en numis-



mática el estado de conservación de la moneda? —Muchísimo. —¿En cuánto está valorada su colección de monedas americanas? —En unas doscientas mil pesetas. —¿La vendería? —No, la colección americana no... Creo es la más extensa de Mallorca y todas las monedas que la componen las conseguí en la isla... Hay unas setecientas piezas de plata, cobre y níquel. —¿Qué significa la palabra «numismática»? —Proviene de la palabra «numisma», que en griego antiguo significa moneda o dinero. CALDENTEX

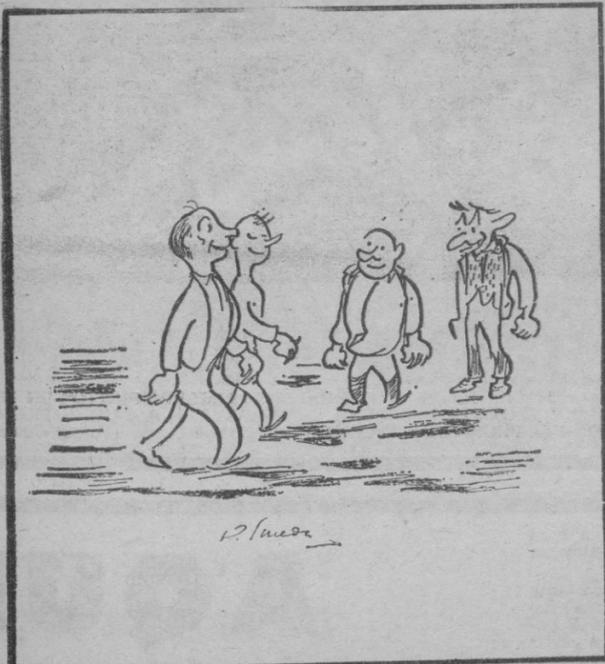
—¿Es interesante la moneda española para la numismática internacional? —Muchísimo. Las monedas españolas antiguas son de gran valor y belleza, y tienen gran interés numismático, especialmente las piezas de ocho reales, o sea, los auténticos duros. —¿Los duros no son de veinte reales? —No, no... Para la numismática son duros los de ocho reales. —¿Cuántas monedas tiene, en total? —Unas quince mil. ¡Gracias a unos «tebeos»!

SUCEDIO HACE 100 AÑOS

9 JULIO 1868

Leemos en el «Diario de Palma»: ♦ El próximo sábado es el día señalado para dar en nuestro teatro el beneficio a favor de nuestro paisano el aplaudido artista, primer bajo absoluto, don Juan Ordinas. La ópera que ha escogido es «Polinto» del maestro Donizetti, la cual creemos será interpretada por la compañía lírica dramática, como lo han sido hasta aquí todas las puestas en escena. Esperamos que los entusiastas palmesanos que son muchos por dichos espectáculos, rendirán un tributo de simpatía y entusiasmo al señor Ordinas que tantos esfuerzos ha hecho por su parte para proporcionarnos funciones dignas de nuestro buen nombre y de nuestra cultura. ♦ Con la llegada de los bichos que han de lidiarse en nuestra plaza el próximo domingo, el entusiasmo tauromáquico se ha despertado, de tal modo que en todas las conversaciones se trasluce el deseo de saber cuanto antes, si esas corridas serán mejores que las anteriores. Pronto saldremos de la incertidumbre. ♦ La puerta de San Antonio que ha permanecido cerrada por hacerse en sus puentes algunas reparaciones ha quedado de nuevo habilitada para el tránsito. ♦ Los vecinos del arrabal de Santa Catalina se quejan y con razón al ver que su calle mayor tan transitada por los numerosos carruajes y familias que van y vienen del Terreno, no se riega más que una vez a la semana, siendo así que es la que más lo necesita por la espesa capa de polvo que tiene y que envuelve durante todo el día con una nube a aquel vecindario. Suplicamos pues al señor Alcalde en nombre de los moradores de aquel arrabal, que disponga lo conveniente para que la misma se riegue al menos una vez al día durante la presente estación, con lo cual prestará un gran beneficio a todos los que transitan por aquel sitio y a sus vecinos, que se ven perjudicados en sus industrias y domicilios. ♦ Las obras de nivelación de la calle de Juan Odón Colón se lleva a cabo con la mayor celeridad posible, habiéndose ya casi terminado la nueva acequia para la conducción de aguas, cuyo curso se ha variado. Esperamos que muy en breve veremos desaparecer el barracón de la plaza de Cort, activándose las obras de la nueva calle para que quede terminada cuanto antes. ESEA

CASAS de calafat



EL AGUA CANALIZADA EN VALDEMOSA

—Vaja dos fadrinell.los nets!
—Son valldemossins! S'ajuntament va trobar algo i en dona abastament!
—¡Vaya dos jovenzuelos limpios!
—¡Son valldemossins! ¡El Ayuntamiento encontró agua y da suficientemente!

¡POR FIN! NOS LLEGA HOY EL ESTRENO de una auténtica COMEDIA MUSICAL



UNA MUJER BANDERA...

UN TAXISTA LISTON...

TRES POLICIAS TONTONES...

Y TRES SOMBREROS...

BUENO, EL LIO

DE LOS TRES SOMBREROS SE LE ACLARARÁ VIENDO ESTA MARAVILLOSA COMEDIA MUSICAL

De complemento:

«PLANETA PROHIBIDO»

NUEVA RELACION DE EMISORAS QUE TRANSMITEN RADIO - REPASO

A las dos relaciones de emisoras difundidas por la prensa, que transmiten el programa de Radio Nacional de España, «Radio Repaso», se incorporaron ayer: Cadena de Emisoras Sindicales: La emisora de onda media de La Voz del Miño, en Orense (1835). Red de Emisoras del Movimiento (frecuencia modulada): La Voz del Principado de Asturias (89,4 mc-s), La Voz del Mediterráneo, Tarragona (88,8), La Voz de Valladolid (94,5), La Voz de León (97,1), La Voz de Palencia (91,8), La Voz de Vigo (96), La Voz de Alicante (94,5), La Voz de Andalucía (92,1), La Voz del Ferrol (88,6), La Voz de Auzona-Vich (91,2) y La Voz de la Costa Brava, Palamós, (94,6). Cadena Azul de Radiodifusión (frecuencia modulada): Radio Juventud de Aranda de Duero-Burgos (90 mc-s), Radio Juventud de Basbastro, Huesca (90), R. Juventud de Calatayud (89,4), R. Juventud de Cartagena (89), R. Juventud de Eibar, Guipúzcoa (88,8), R. Juventud de España-Madrid (89,7), Radio Juventud de Igualeda, Barcelona (89,4), Radio Juventud de Miranda de Ebro, Burgos (89,7), Radio Juventud de Plasencia, Cáceres (88,8) Radio Juventud de San Felix, Barcelona (89,1), Radio Juventud de Talavera de la Reina, Toledo (89,4) y Radio Juventud de Torrelavega, Santander (89,4). Atendiendo a las numerosas indicaciones recibidas en tal sentido las veinticuatro emisoras emitidas en los programas radiados del 1 al 6 de los corrientes ambos inclusive, se repetirán en las fechas comprendidas entre el 5 y el 11 de septiembre próximos. Se recuerda que el folleto conteniendo los temas de cada lección puede recogerse en horas de oficina (8 a 3 de la tarde) en las oficinas centrales de «Radio Repaso», calle del General Yagüe, número 1, cuarta planta, o solicitarse por carta a dicha dirección.

OLE CLUB

HOY, fiesta internacional

acompañado... o sólo, no importa, se divertirá

SILVYA FORBES Y SU EXTRAÑA PROFESION: «MODELO EXCENTRICA»

TODO EMPEZO AQUEL DIA EN QUE ACEPTO METERSE EN UNA JAULA EN PLENO CARNABY STREET

El hecho de que una chica se meta en una jaula para ganarse la vida es cosa que ya no llama excesivamente la atención en los días que vivimos. En las "discotecas", la jaula y las "go-go-girls" dentro de la jaula son pan de todas las noches.

Sin embargo, todavía puede haber algo de noticia en torno a un suceso de esta índole. Noticias que nos aporta, con su presencia en Palma, naturalmente de vacaciones, la modelo profesional inglesa Silvyta Forbes.

Silvyta es una maniquí y modelo fotográfica que en Londres empezó a alcanzar notoriedad hace algo más de un año a raíz del escándalo de la "jaula" en la célebrima Carnaby Street londinense.

La chica accede a recordar aquella historia:

—No ocurrió gran cosa —nos dice—. El propietario de una de las tiendas de Carnaby Street me contrató para que yo estuviera en una jaula, en

las horas punta, suspendida sobre la acera y ante su portal. No había peligro de daños físicos, ya que la jaula estaba a cuatro metros de altura y bien sujeta. En consecuencia, acepté. A mí me pareció un trabajo como cualquier otro.

—¿Y qué pasó estando usted en pleno trabajo?

—Era los días del apogeo de los "hippies" y Carnaby Street en sábado por la tarde se ponía intrínsecamente muy animada. Hasta que llegó la policía, restableció el tráfico y me hizo bajar de la jaula, prohibiendo automáticamente aquella forma de publicidad.

No todo fue tan simple como lo cuenta Silvyta. El atasco originado en la calle repercutió en todo aquel sector de Londres; los "hippies" hallaron motivo para promover una de sus pacíficas manifestaciones y, del escándalo, se hicieron



Como todos los periódicos ingleses, Silvyta Forbes pasó a ser una de las modelos excentricas más cotizadas.

—A mí no me cambió en absoluto. Yo siempre he sido la misma. Lo que pasó fue que a raíz de aquello me conocieron muchos agentes de publicidad y les dió por hacerme trabajos raros. Desde entonces, en cuanto surge algo estrafalario dicen: "Esto lo hará Silvyta...".

—¿Y usted feliz?

—El trabajo es lo que a mí me importa. Si hay trabajo, soy feliz.

—¿Que otras cosas rasas ha tenido que hacer como modelo?

—Bastantes. Cosas que la mayoría de mis compañeras no querían hacer porque no les favorece el físico, les estropea el maquillaje o les da miedo. De esta manera, por ejemplo, he tenido que meterme en otra jaula, pero esta vez para ser paseada suspendida de un helicóptero por encima de las playas más concurridas de Inglaterra. He hecho un anuncio en la Televisión americana en el que un niño derran-



SILVYA FORBES NOS CEDIO DE SU ALBUM DE RECUERDOS ESA FOTO DE LA ESCENA QUE LA HIZO CELEBRE. POCO DESPUES BAJARIA DE LA JAULA, POR ORDEN DE LA POLICIA.

CONTAMOS CON ELLOS EN EL «CLUB NATACION PALMA» 375 NIÑOS Y NIÑAS (de 8 a 14 años) APRENDEN A NADAR

SE COMIENZA POR «HACERLES PERDER EL MIEDO AL AGUA», SE SIGUE POR EL «CROL» Y SE COMPLETA CON GIMNASIA Y NOCIONES DE SOCORRISMO



UN PEQUEÑO GRUPO DE LOS NIÑOS Y NIÑAS PARTICIPANTES EN EL CURSILLO, AGITANDO ALEGRES EL AGUA DE LA PISCINA CON SUS PIÉS. FOTO SIMPÁTICA Y REFRESCANTE (LA VERDAD ES QUE HACE MUCHO, PERO QUE MUCHO CALOR).

Aplaudamos la magnífica labor que realiza el «Club Natación Palma», merced a cual este completísimo deporte que es la natación, se practica y se enseña en nuestra «más tierna infancia» mallorquina. Actualmente nada menos que 375 niños y niñas cuyas edades oscilan entre los ocho y los catorce años aprenden a nadar, a lo largo de un cursillo que tendrá dos meses de duración y cuyas clases se desarrollan de nueve a diez de la mañana y de cinco a seis de la tarde, todos los días. Con los niños menores, el de sus padres disfrutamos viendo como sus retoños gradualmente van perdiendo el miedo al agua, para progresivamente ir adquiriendo forma, y hasta estilo. Buena cantera de futuros nadadores, de la que estamos tan necesitados.

—El «miedo al agua» lo pierden incluso los más recios, estimulados por el ejemplo de sus compañeros y principalmente al ver la facilidad con que los otros «flotan» y nadan. Entonces les entra el amor propio y el pánico de no ser menos. Conseguido este momento, todo lo demás es ya coser y cantar.

—Emplean flotadores?

—Solo al principio, y para los más pequeños. En seguida

les hacemos prescindir de ellos, y luego paso a paso les iniciamos en la natación: administrar el aire, hacer los movimientos precisos, la respiración, etc. Luego viene el estilo: partimos del «crol» que es lo fundamental, y de ahí, los más adelantados, se inician en las otras modalidades: brasa, mariposa, espalda, etc.

El cursillo tiene la módica inscripción de doscientas pesetas, y nada más. No hace fal-

ta decir que es una auténtica labor social y deportiva del «Club Natación Palma», que por esto mismo y por otras muchas razones, merece un sincero aplauso. Estos niños y niñas a partir de ahora aprenderán la emoción, la salud, la forma, la confianza que inspira el deporte de la natación ejercido completísimo para el cuerpo y también para el espíritu. Quede constancia en estas breves líneas.



BONITA FOTO DE DOS «RENACUAILLOS» HACIENDO SUS PRIMEROS PINITOS EN EL AGUA. TODAVIA SE VALEN DE LOS FLOTADORES... PERO EN BREVE TENDRAN QUE PRESCINDIR DE ELLOS. LA ENSEÑANZA PROSIGUE... Y CONTAMOS CON ELLOS. (Fotos «Juanet».)

BURTON YA TIENE «SUSTITUTO»: Ayer dábamos la noticia de que el "irascible" Richard Burton se había peleado con la productora de la película "Laughter in the dark" que actualmente se rueda en Londres y que dentro de este mismo mes se debía rodar en Mallorca. Pues bien, hoy podemos decir que Richard Burton ya tiene sustituto. Se trata de Nicol Williamson, de 29 años de edad, actor teatral hasta ahora desconocido en el cine. No sabemos si éste último cobrará los 255 millones de pesetas que Burton iba a cobrar por su papel.

MIENTRAS, MALLORCA PERJUDICADA: Mientras tanto, todo hace suponer que de momento no habrá rodaje en Mallorca, con lo que esto supone de dinero trabajo, y propaganda, ián, y también materia para los periodistas! Hoy nos hemos enterado de que ayer mismo comunicaron que quedaban suprimidas las reservas que en el Hotel San Vito había para Richard Burton y Elizabeth Taylor... a partir del 21 de los corrientes. Al parecer a últi-

ma hora habían decidido no venir en su yate. Y a última hora también —y esto ya es definitivo— no vendrán de ninguna manera.

HABLANDO DE SUPRESIONES: Mucho más importante todavía, y "sonada" fue la del llamado "Festival Internacional de Jazz y Música Popular" que había de tener lugar en nuestra Plaza de Toros a partir del día 22 de los corrientes, verdadero acontecimiento musical a escala mundial. No obstante, los ganadores del concurso efectuado para "lanzar" el Festival gozarán de su premio. Son ciento nueve personas que permanecerán dos semanas en el Hotel Meliá Mallorca a partir del día catorce de este mismo mes. No todo se ha perdido, pues. Pequeña paradoja de los ganadores de un concurso... lo que no existe.

LOS «BALLETS DE PALMA DE MALLORCA»: e nial de Herta Bruer, harán su debut en el Palacio de Congresos el próximo día 17 a las nueve de la noche, con un programa sensacional, y bajo los auspicios del Ayuntamiento de la Ciudad. Será

algo digno de ver, que recomendamos vivamente a nuestros lectores.

UNA REUNION TRANSCENDENTAL: «Recuerdan ustedes des nuestros reportajes en torno al joven Doctor Bernardo Rabassa y su interesante proyecto? Este proyecto era nada menos que la planificación del futuro de Mallorca y de los mallorquines, según unos estudios realizados previamente a nivel de todos los grupos representativos. En esta planificación, figura entre otras cosas importantes, la idea de revertir los beneficios del turismo en una industria de precisión, de bajo coste y elevado precio. Algo así como

UN PAÍS QUE QUIERE LIBRARSE DE LA «PROTECCION» Un médico-especialista, como el Dr. R. Koronthaly, gana 5.200 ptas. al mes en Checoslovaquia SE HA DE AVANZA. LENTAMENTE HACIA LA LIBERTAD: «NINGUN CHECO QUIERE QUE OCURRA EN SU PAIS LO MISMO QUE PASO EN HUNGRIA» TRAS LOS PASADOS ACONTECIMIENTOS POLITICOS, SE HAN REGISTRADO EN POCO TIEMPO CAMBIOS NOTABILISIMOS

El Dr. Rudolf Koronthaly ejerce su profesión de médico en Checoslovaquia. Es uno de los pocos turistas «del Este» que legaran hasta nosotros este año.

El Dr. Koronthaly procede de Checoslovaquia, un país que ha dado por hablar últimamente por su reacción anticomunista y es además un personaje dentro de su esfera, ha tenido cierta intervención en las «renovaciones» que, repentinamente, ha llegado a su país. Este es el hombre que ha aceptado hablar con nosotros, en su residencia palmesana:

—¿En qué ciudad ejerce usted?

—En Bratislava, capital de Eslovaquia. Como usted sabe mi país está formado por la unión de dos núcleos importantes: checos y eslovacos. Yo soy de Bratislava, una ciudad de doscientos cincuenta mil habitantes.

—¿Cuál es su especialidad como médico?

—Soy internista. Pulmón y corazón, especialmente.

—¿Cómo trabajan ustedes en su país? A través del seguro, clientela privada...

—En mi país no existe el médico privado. El Seguro acoge a todos y todos los profesionales médicos trabajan a través de él. La organización determina quienes han de ser nuestros pacientes, nuestro sueldo todo.

—¿Cuántos enfermos ve usted, diariamente?

—Una media de noventa pacientes.

—¿Y cuánto le pagan por este trabajo?

—Mi sueldo, que es el mismo de todos los médicos compañeros, se eleva a dos mil seiscientos coronas. La corona, a través del cambio con el dólar, equivale a dos pesetas.

—Entiendo que usted, por su trabajo como médico especialista gana cinco mil cuatrocientas pesetas al mes.

—Exacto.

—¿No tiene otros ingresos?

—Este sueldo me lo dan por una jornada de ocho horas de trabajo. Después tenemos un plus de nueve coronas por hora (dieciocho pesetas) para los turnos de guardia en el servicio de urgencia. Eso son todos mis ingresos y, más o menos, el de mis compañeros.

—¿Y esto basta para vivir?

—Con mucha estrechez, alianza. Ahora bien: casi todas las familias las esposas trabajan. Mi enfermera es esposa de un ingeniero. Las mujeres tienen un sueldo muy inferior al de los hombres. Mi enfermera gana unas dos mil pesetas al mes.

—Y esto, ¿no provoca descontento?

—Naturalmente. Provoca des-

contento en la clase médica y en los pacientes. Pero no durará mucho. A raíz de los últimos acontecimientos políticos fuimos convocados los médicos a una Asamblea General, donde se abrió un nuevo camino.

—¿Tuvo usted una intervención especial en esta asamblea?

—Cierto. Este problema me preocupaba desde años atrás y para entretenerme, había redactado un plan de soluciones

posibles, en beneficio de todos. Así resultó que esta Asamblea me cogió a mí en situación de hablar con mucho fundamento y mi propuesta fue la que aceptó el Ministerio de Salud Pública para someter a estudio y, en su caso, aprobarla. Todo parece indicar que el plan será aceptado y puesto en práctica.

—A raíz de la pacífica revolución de su país, en los pasa-

dos meses, ¿se ha notado algún cambio?

—En el poco tiempo transcurrido se han notado cambios notabilísimos. Hace dos semanas fue abolida toda clase de censura, en prensa y en correspondencia. Los presos políticos han sido puestos en libertad y rehabilitados. Lo primero, precisamente, ha sido poner en marcha una campaña



EL DR. RUDOLF KORONTHALY, UN MEDICO «AL ESTE». (Foto Terrades.)

CASI 50 GRADOS AL SOL EL CALOR, MAXIMA ACTUALIDAD NATURALMENTE, HUBO REACCIONES MUY DIVERSAS

Ignoramos lo que estará ocurriendo hoy, cuando ustedes tengan este periódico en las manos. Podemos hablarles, tan sólo, de lo que está ocurriendo en el momento de escribir estas líneas. Simplemente eso: el calor. Un calor sofocante, pegajoso, que dificulta la respiración y anula al hombre para su normal rendimiento. El verano ha hecho explosión y en este nuevo día de julio —ayer— ha impuesto sus consecuencias sobre todas las cosas. Sobre los temas, sobre las noticias, sobre el trabajo y hasta sobre la salud. La terrible influencia del calor ha dejado caer su peso. La ciudad ha vivido —ayer, ya veremos hoy— con una sola preocupación: la de la terrible temperatura. Casi cincuenta grados al sol, casi cuarenta a la sombra, estas fueron las elocuentes cifras de ayer en las horas punta solares. Después, incluso una vez puesto el sol, el calor siguió perjudicando, influyendo sobre la ciudad y su gente.

Ribas, el fotógrafo que siempre va y viene, haga frío o calor, consiguió ayer estas dos fotografías, naturalmente relacionadas con el sol, y que expresan que, como siempre, cada uno «habla de la fiesta según le va en ellas». Para ciertas personas que ayer, eventualmente, se encontraban en nuestra ciudad, el castigo del sol era una bendición de Dios, un regalo que debía ser acogido incluso dándole toda la cara. Para el otro personaje, vecino de Palma desde toda la vida, la reacción fue totalmente contraria. Sólo con su silla a la calle a leer el periódico, porque en la habitación no se podía estar, y una vez sobre la acera buscó la primera sombra que halló a mano. Ambas fotografías «fueron obtenidas a muy temprana hora, ayer; suponemos que nuestro vecino de Palma no se sentiría suficiente con la sombra del árbol urbano. No obstante, en aquel momento, ambos ofrecían una estampa reveladora de lo distinto que puede ser el comportamiento de dos personas, al parecer semejantes, ante un mismo suceso.

Y ambas fotos sirven, además, para ser doble imagen de lo que fue toda la actualidad a nuestro alrededor: el sol, el calor, la búsqueda de la sombra, la felicidad bajo el regalo de los rayos castigadores.

Hubo de todo, en fin, bajo el único signo del sudor.



«...UN REGALO QUE DEBIA SER ACOGIDO INCLUSO DANDOLE LA CARA.»



«...UNA VEZ SOBRE LA ACERA BUSCO LA PRIMERA SOMBRA QUE HALLO A MANO.» (Fotos Ribas.)

PEQUEÑOS REPORTAJES a cargo de Antonio Pizá y Pablito

NOTICIAS BREVES Y COMENTARIOS

PERROS Y GATOS: Los animales callejeros, sin control alguno, son un serio problema. Que conste que nosotros estamos totalmente de parte de los puntos de vista de las Sociedades Protectoras de Animales, y similares. Ahora bien; durante el mes pasado ingresaron en el Depósito Municipal, 20 perros... y un gato, por haber mordido. Tras el período reglamentario de observación, fueron dados de alta. Otro aspecto de la cuestión, relacionado con el apartado anterior, es el de los perros

que se pasan la noche ladrando. ¡Este sí que es también un ruido "molesto"!

PERSONAJE ILUSTRE: Entre los visitantes que últimamente nos han honrado con su presencia, figura el Ministro de Sanidad de África del Sur, que ha permanecido una larga temporada en el Hotel Mediterráneo. Es de destacar que África del Sur es la tierra donde el célebrísimo Doctor Barnard ha realizado el primer trasplante de corazón del mundo, y que posteriormente ha despertado tantas polémicas incluso desde el punto de vista de las leyes y la medicina legal.

IMPACTO DE UN REPORTAJE: Finalmente, indicaremos que nuestro reportaje sobre la situación turística actual en Mallorca, aparecido en estas mismas columnas en una de nuestras últimas ediciones, ha causado un "verdadero impacto" (como ahora se dice) en los medios turísticos de la isla. Aprovechamos para agradecer las felicitaciones y las numerosas comunicaciones recibidas de aliento y estímulo. Continuaremos en esta línea de servicio objetivo a la verdad, como siempre lo hemos venido haciendo.

AQUI,

UNA CIRCULAR SIGNIFICATIVA: Es la que publicaba recientemente el "Boletín Oficial" de nuestra Provincia, sobre ruidos molestos. Se afirmaba en ella textualmente "ante la magnitud de este problema que está causando graves daños al vecindario y a nuestro turismo, y que

VUELTA CICLISTA A FRANCIA

SIGUE EL «FESTIVAL BELGICA»

ESTRAGOS DEL CALOR. SAN MIGUEL FUE AYER EL MEJOR ESPAÑOL, CLASIFICADO EN QUINTO LUGAR EN LA ETAPA

PAU, 9. (Crónica del enviado especial de Pyresa, Juan José Navarro). — Las opiniones, antes de salir de Bayona, estaban encontradas. Había quien decía que la etapa de hoy, aún no de montaña en realidad, no iba a causar cambios en la general ni merma en los efectivos del Tour. Había quien, por el contrario, estaba convencido de que el hecho de dejar el llano para pasar a los toboganes en las estribaciones pirenaicas iba a dejarse sentir.

La realidad ha demostrado que la razón estaba de parte de los segundos, que han contado con un aliado importantísimo: el calor. Porque hoy hemos vuelto a superar la media climatológica de las anteriores etapas, con 35 grados a la sombra, según nos ha comunicado el que fuera fenómeno suizo de la bicicleta, Kubler. Y este calor ha hecho estragos, en especial entre británicos y holandeses, y ha contribuido a romper al pelotón en varios grupos, con lo que la llegada ha dejado de ser masiva tras dos días con los noventa corredores clasificados en el mismo tiempo.

Pero ha habido algo más ha habido un nombre español en la etapa, que ha realizado una de esas hazañas que sólo pueden realizar los españoles, porque se hacen a base de coraje, de corazón, de entusiasmo, de optimismo.

HAZANA DE LOPEZ-CARRIL

Ha habido un muchacho de Doña, en el ayuntamiento corrués de Boqueixao, llamado Vicente López Carril, que en el kilómetro 22 de carrera salió tras el inglés

Denson a disputarle el sprint en el punto cálido —equivalente de nuestras metas volantes— y luego de vencerle, animado porque se encontraba bien, con ganas y con fuerzas, se ha ido hacia adelante, sin importarle el calor, la soledad, los muchos kilómetros que restaban de la etapa —ciento sesenta y cuatro, nada menos— y, pedalada tras pedalada, a medias con las piernas y el corazón, ha ido dejando minutos y minutos entre él y sus agrupados perseguidores.

Al principio, nadie le ha dado importancia. Dos o tres de esos aprovechados que no tienen fuerzas ni confianza para intentar nada por ellos solos, han querido saltar después para tratar de sacar provecho de la juventud y las ganas del corrués. Pero allí estaba el segundo español distinguido de la etapa, San Miguel, que no deja a nadie ni a sol ni a sombra. Y, mientras tanto, López Carril sumaba tiempo a su distancia.

En Olorón, la tierra de los temblores, hubo conmoción cuando vieron al español pasar con siete minutos largos por el control de avituallamiento. Antes, la Cot de Barcus también le había entregado sus tres puntos de puerto de cuarta categoría, mientras Bitossi y Schiavon sumaban los otros. Y López Carril seguía entero, cansado pero entero, con resistencia espartana al calor y a la sed.

MALA SUERTE DEL LIDER

Entonces pinchó el líder. Y lo que hubiera sido mera anécdota en otra etapa, porque en llano se

caza bien aquí, con calor, con medio equipo belga andando a trancas y barrancas, fue zafarrancho de combate. Hubo prisas en el pelotón por dejar al maillot amarillo descolgado. Hubo ganas de pelea. Y el que salió perdiendo fue López Carril, el español de Done, que vio como su esfuerzo se quedaba en nada porque la distancia iba bajando a record a una reacción que sólo la mala fortuna había provocado. Entonces, cuando apenas le quedaban dos minutos, decidió, con buen sentido, que era inútil quemarse más que la intentona épica había tenido mal fin y para ahorrar energías esperó al pelotón y se sumió en él. No se quedó atrás, como ayer el inglés Metcalfe, perdido hoy entre los retrasados. Siguió con sus compañeros que hasta entonces se habían mantenido quietos para colaborar al denodado esfuerzo de Vicente, el gallego con nombre valenciano. Y en la escapada definitiva, en la «buena», se metió otro hombre de Langarica, San Miguel, para redondear su buena tarde. Y pedaleó con ganas, contribuyó a conseguir el minuto jargo en los pocos kms. que quedaban porque López Carril no abrió bandera hasta el kilómetro 148, tras haber ido escapado en solitario 126— y a mantener la distancia después, ante el ataque del pelotón. Y tuvo 40 segundos de premio en su quinto puesto, ya que era un sueño pensar que iba a poder oponerse en el sprint a especialistas como Van Ryckeghem y Godefroot, que pasaron por este orden la cinta.

Tercero fue Passuello, cuarto el

suizo Brand, quinto San Miguel, sexto Bayssiere y séptimo Jourden, que completaba el septeto de escapados. Atrás, en el sprint del pelotón, ganó Bitossi, pero Van Den Bergh supo conservar su maillot.

Diez hombres, entre ellos Stabinski, llegaron con retraso. El

prometedor holandés Vianen y su compañero Scheppers, lo hicieron fuera de control. Y el francés Cadiou, el alemán Streg y el británico Addy, abandonaron.

Los que decían que la etapa de hoy se iba a notar, tenían razón.

La undécima etapa de la Vuelta Ciclista a Francia comprendía el ascenso de los altos de Barcus y de Pietat, ambos de cuarta categoría puntuables para el Premio de la Montaña. El orden de paso por la cima de los mismos ha sido éste:

- Alto de Barcus:
1. López Carril, 3 puntos.
2. Bitossi, a 5,45. 2 puntos.
3. Schiavon, id. 1 punto.
Alto de Pietat:
1. Bayssiere, 3 puntos.
2. Godefroot, 2.
3. Passuello, 1.

La clasificación general de la montaña queda establecida así:

1. Bitossi, 10 puntos.
2. Ex Aequo, Wright, Zilioli y San Miguel.

Combatividad:

Autor de una prolongada escapada, el español López Carril, ha obtenido el Premio a la Combatividad de la jornada con un total de 97 puntos. También han logrado puntos Bayssiere con 28, B. Guyot y Godefroot, 12, y Smaniotto, 6.

Elegancia:
El español Sebastián Elorza recibirá la prima cotidiana a la Elegancia.

Tan sólo eliminados de la carrera los holandeses Wim Schepper y Gerard Vianen que llegaron a la meta después de cerrado el control.

CLASIFICACIONES

La clasificación de la undécima etapa de la vuelta a Francia Bayona-Pau de 183 kilómetros 5, es la siguiente:

1. Van Ryckeghem (Bélgica), 5 h. 28' 47".
2. Godefroot, id. 5 h. 28' 47".
3. Passuello, (Italia) 5-28-47.
4. Brand (Luxemburgo), 5-28-47.
5. San Miguel (España), id.
6. Bayssiere, id.
7. Jourden (Francia), id.
8. Bitossi, 5-29-27.
9. Pintens, id.
10. Bolley, id.
11. Van den Bergh, id.
12. Leman, id.
22. Gandarias, id.
29. Jiménez, id.
38. González, id.
46. Echevarría, id.
52. Pérez Francés, id.
54. López Carril, id.
61. Gómez del Moral, id.
72. Elorza, id.

La clasificación general al terminarse la 11 etapa de la Vuelta a Francia entre Bayona y Pau de 183.500 kilómetros es la siguiente:

1. Van Den Bergh, 57-57-49.
2. Guyot, a 2,29.
3. Passuello, a 3,26.

4. Genet, a 3,27.
5. Den Hartog, a 3,36.
6. In't Ven, a 3,45.
7. Ducasse, a 3,54.
8. Sebastián Elorza, id.
9. Schiavon a 4,03.
10. Chappe, a 4,08.
22. Gómez del Moral, a 6,41.
26. San Miguel, a 6,51.
31. Echevarría, a 7,08.
36. González, a 7,17.
42. Pérez Francés, a 7,23.
49. López Carril, a 7,38.
56. Jiménez, a 7,56.
60. Gandarias, a 8,18.

Clasificación por equipos registrada en la etapa de hoy:

1. Bélgica B, 16-27-41.
2. Bélgica A, id. 30 puestos.
3. Italia, id., 35 puestos.
4. España, id. 56 puestos.

La clasificación general por equipos queda establecida en la forma siguiente:

1. Francia A, 176-29-45.
2. Bélgica B, 176-35-06.
3. Bélgica A, 176-36-00.
5. España, 176-39-15.

II TROFEO MANUEL ALONSO

OPINA MANU EL SANTANA, NUESTRO CAMPEON DE WIMBLEDON

Manuel Santana ha vuelto a España después de una campaña triunfal por el extranjero. Entre medias de los encuentros de Copa Davis contra Suecia e Inglaterra, ha ganado los torneos internacionales de Berlín y de Helsinki, derrotando respectivamente en las finales a Okker y a Lejus, dos primeras figuras. Santana ha vuelto a Barcelona para jugar el encuentro de Copa Davis contra Gran Bretaña, y ha vuelto en plena forma, con precisión de toque y con unas ganas enormes de vencer. Ha derrotado a sus dos contrincantes, Cox y Hutchins, en individuales y, en dobles, formando pareja con Orantes han conseguido la victoria sobre Cox-Wilson. Tres puntos de una eliminatoria ganada fácilmente por 4-1 y redondeada con el triunfo de Gisbert sobre Hutchins.

Encontramos a Santana, en Barcelona, muy optimista. Ha comenzado muy bien para él este año tenístico y sus proyectos son ambiciosos.

—He jugado bien —comienza por decirnos— los últimos campeonatos y en la final de Berlín tuve la gran satisfacción de derrotar a Okker, el extraordinario jugador holandés que me había vencido en Valencia. Yo no estaba entonces en mi mejor momento por falta de entrenamiento y él ya llevaba unos cuantos torneos jugados.

Santana es el símbolo de la Copa Davis para España. Gracias a él hemos llegado a dos finales en Australia y sus victorias superan a las de cualquier otro jugador español en la historia de nuestro tenis: 65 de 84 partidos jugados.

—Lo importante —afirma Santana— es proseguir este ritmo de victorias que tanto trabajo nos ha costado conseguir. Cuando Gimeno se hizo profesional, yo asumí la responsabilidad del equipo, secundado primero por Couder y después por Arilla, Gisbert y Orantes. Este último, por su juventud, tiene un gran porvenir tenístico.

—Háblenos de la juventud.

—Se ha progresado mucho en tenis desde que se apoya a los jóvenes. Ahora hay mucho más interés por ayudar a nuestro deporte y por comenzar desde el principio.

Todo el mundo sabe que se debe a Santana el creciente incremento de la afición tenística española. El ha sido quien, con sus grandes triunfos, ha interesado a gente que desconocían totalmente al tenis. El propio Santana nos cuenta:

—Es admirable ir un domingo por la mañana a la Casa de Campo de Madrid para ver este espectáculo: cuatro chavales, en mitad del campo, organizan un partido de tenis; dos de ellos hacen de postes y colocados a cierta distancia sujetan una cuerda que hace las veces de red, mientras los otros dos juegan un partido. Después, se cambian y los que han hecho de postes, juegan, y al contrario. Para mí es algo insólito

porque es mucho más que golpear una pelota con una raqueta; significa tener afición por jugar un partido, por aprender las reglas del juego, saber contar, competir.

—¿Qué debe hacerse para encauzar esta afición?

—Desde luego, hay que jugar en un campo de tenis en condiciones, con orientación y profesores. Y hay que competir. Cuando el año pasado asistí a la final del I Trofeo Manuel Alonso en el club Puerta de Hierro de Madrid, felicité a los finalistas porque vi en ellos un interés por el tenis que es necesario para llegar a ser importante.

—¿Qué le pareció, en líneas generales, el desarrollo de ese I Trofeo Manuel Alonso que, como sabe, patrocinan los Concesionarios de Coca-Cola?

—Encontré, en primer lugar, maravillosa la idea, porque en España no se había hecho nada tan importante en tenis juvenil y era necesario. El resultado ha sido extraordinario porque los chicos han respondido. Hemos visto con qué entusiasmo han competido para ganar el trofeo.

—¿Y la organización?

—Me pareció perfecta, desde la Fase local a la final nacional. Los chicos empiezan a jugar en su propio club, entre ellos, y después en la fase regional con los de otros clubs, y luchan para ganar y clasificarse para la fase final. Les ilusiona la competición y los premios que pueden ganar.

Manuel Santana ha sido el jugador que en la historia del tenis español ha conseguido victorias internacionales más importantes. A su triunfo de Wimbledon siguen los conseguidos en los campeonatos internacionales de Forest-Hills y Roland Garros, dos de los cuatro grandes campeonos mundiales. Ha estado clasificado con el número uno del mundo y ha derrotado individualmente a todos los grandes tenistas de los últimos años. Pero a partir de este año la lista de jugadores que intervendrán en los torneos se incrementa con los profesionales y Santana tiene ante sí un panorama extraordinario de potentes contrincantes a algunos de los cuales ya ha vencido antes de pasarse al campo profesional.

MULLIGAN Y PIETRANGELI, EN EL EQUIPO DAVIS ITALIANO

QUE DISPUTARA A ESPAÑA LA FINAL DE LA ZONA EUROPEA

Roma, 9. (Alfil).—La Federación Italiana de Tenis ha anunciado hoy que Martín Mulligan, italiano nacido en Australia, y el veterano Bicola Pietrangeli, han sido designados miembros del equipo italia-

Dr. R. Koronthaly

(Viene de las págs. centrales)

ña de rehabilitación del honor y la economía en favor de aquellas personas que fueron perseguidas durante el anterior Gobierno.

—Y los salarios?
—Avanzamos poco a poco hacia ello. Tenga en cuenta que no existen los sindicatos en mi país y todavía no hay un sistema para recurrir. Pero todo llegará. Todo ha de llegar como ha comenzado el cambio: pacíficamente, sin forzar la marcha. Ningún checoslovaco quiere exponerse a que ocurra lo que sucedió en Hungría, donde la rebelión fue abortada todos sabemos como. Por ese otro sistema nuestro hemos conseguido un cambio de Gobierno y ahora el país está en manos de gente que goza de toda nuestra confianza. El Jefe del Gobierno General Svoboda, es el hombre de más alta reputación. El, con sus colaboradores, lo hará todo con honradez.

—¿Es comunista el General?
—Nosotros hemos vivido muchos años en un país llamado comunista sin saber lo que es o significa el comunismo. No-

sotros vamos hacia un país democrático, normal, tras una triste época que no llamamos comunista, sino que definimos como un tiempo de «política deformada».

—¿Ustedes, ahora, pueden salir libremente de su país?

—Con una sola condición muy lógica. Checoslovaquia, tras tantos años bajo la protección de una potencia, es actualmente un país de extrema pobreza. Nuestra economía está en la ruina y de este modo el único impedimento que existe para viajar es el de sacar unas divisas que no tenemos. Contando con un amigo con un familiar o con alguien que nos acoja al salir podemos ir a donde nos plazca. Y a la inversa: puede visitarnos quien quiera. Precisamente lo que queremos es que nos visite mucha gente, transportando divisas.

Se entiende perfectamente, tras estas interesantes manifestaciones del Dr. Koronthaly, que Checoslovaquia es un país que renace, que quiere incorporarse a Occidente y salir de la ruina en que ha quedado tras la dilatada «protección» de Rusia.

SILVYA FORBES

(Viene de las págs. centrales)

ma sobre mi cabeza todo un bote de pintura; es una serie de anuncios y cada vez la pintura tiene un color distinto; entonces yo digo: "No importa que sea verde o roja o marrón... el detergente tal lava manchas de todos los colores".
—¿Ha aceptado algún trabajo peligroso?

—Ya metida en esta especialidad he aceptado hacer cosas de cierto riesgo, que antes no habría aceptado. Una de ellas fue arrojarme desde la ventana de un segundo piso sobre esas lonas que extienden los bomberos cuando hay incendio. Yo me tiraba y nada más caer me abrazaba a uno de los bomberos: muy sonriente y dicen-

do: "Este chico me gusta. Usa el perfume X..."

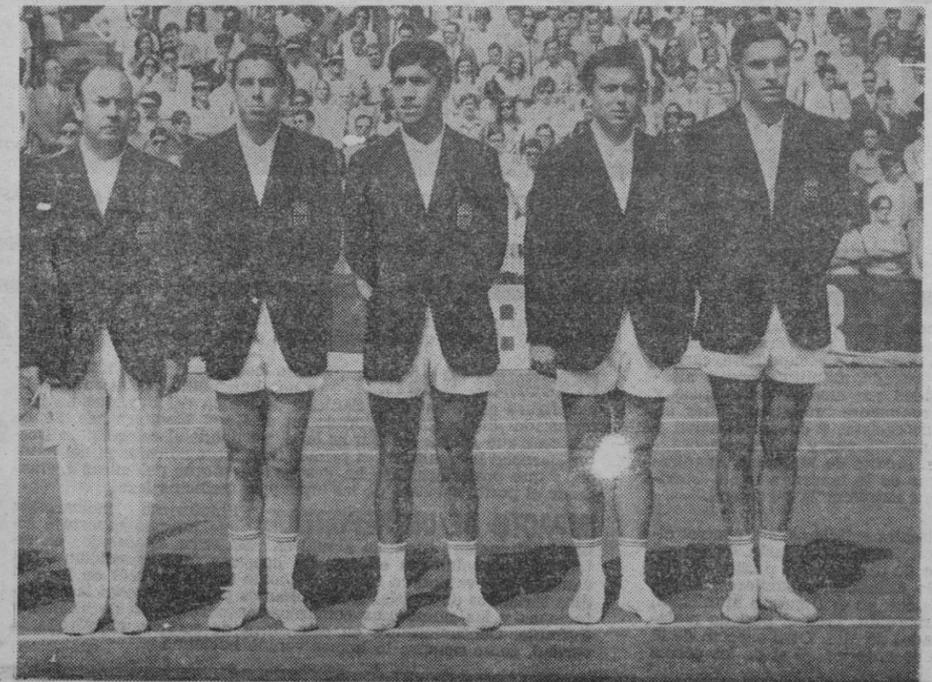
—¿Y económicamente como le va?

—En un año he ganado cuatro veces más que en el mejor de los anteriores, cuando era una modelo normal...

—¿Ha rechazado alguna proposición demasiado "rara", en este tema?

—Pues sí. Inyectarme unas drogas especiales, cara al público de ciertos clubs. No es que yo sea una timorata, pero si voy a drogarme quiero hacerlo cuando a mí me de la gana...

Claro: está en su derecho. Silvyva Forbes ya está en situación de escoger el trabajo. Y todo desde aquel día en que aceptó meterse en una jaula, en pleno Carnaby Street.



NAUTICAS

Pedro Bonet, patrón del «Surf», campeón de Baleares de la clase «Vaurien»

Unas pruebas que han tenido el patrocinio del Ministro de Información y Turismo

En aguas del Arenal y organizado por su Club Náutico que en su afán de fomentar el deporte no conoce descanso ni desmayo, se ha tenido en los días 30 de junio y 7 de julio el Campeonato Regional de Baleares de la clase «Vaurien» patrocinado por el Excmo. Sr. Ministro de Información y Turismo.

El Campeonato ha constado de cuatro pruebas, una de ellas descartable que se tuvieron dos en cada una de las fechas referidas.

Ha sido en realidad este campeonato una de las regatas más vistosas y espectaculares de cuan-

tas hemos presenciado en el marco incomparable de la Playa de Palma, zona turística por antonomasia, tanto por la cantidad de barcos participantes de una misma clase, 13 en total, como por la calidad de los patrones, pues han sido frecuentes las maniobras difíciles verificadas con un total dominio de las reglas.

El triángulo trazado era el olímpico normal, tomando las balizas por babor con un recorrido total de unas seis millas.

En la primera prueba cruzaron la línea de llegada los barcos participantes por este orden: «Surf».

«Ratxa», «Momia», «Hebe», «Sahona», «Piyaya», «Nan», «Jael», «Jatochipa», «Xip Xap», «Begoña» y «Phoibos».

A las 13,25 se dio la señal de salida de la segunda prueba con brisa más intensa, llegando por este orden: «Surf», «Hebe», «Nan», «Momia», «Jael», «Sahona», «Piyaya», «Begoña», «Phoibos». No tomó la salida el «Ratxa» y se retiraron el «Xip Xap» y el «Jatochipa».

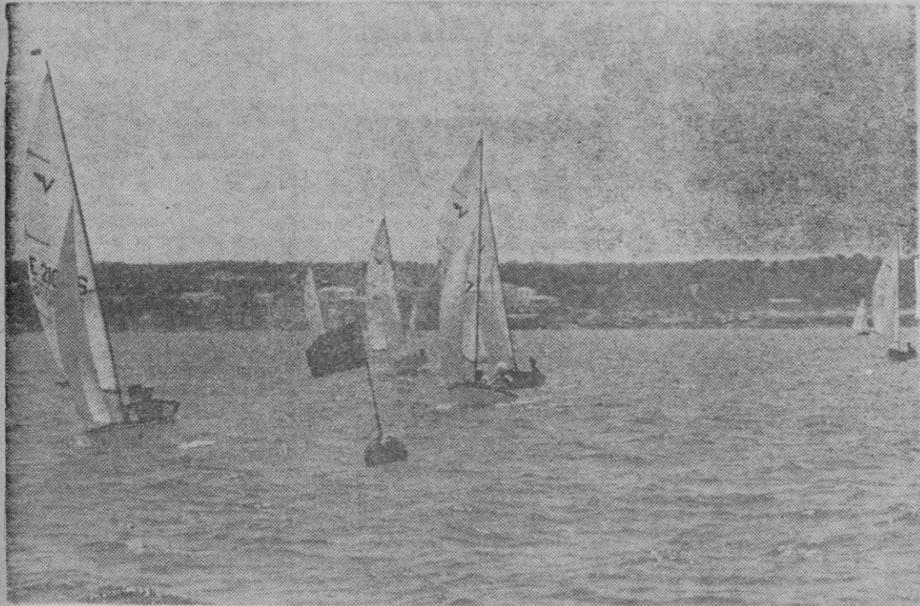
El día 7 tuvieronse las dos restantes pruebas con 11 participantes y una fuerte brisa consiguiendo cubrir el recorrido con menos

7. «Piyaya», Juan Ig. Vidal, 18'00 puntos.
 8. «Pitu», José Espinosa, 23'75 puntos.
 9. «Phoibos», Cristóbal Borrás, 25'00 puntos.
 10. «Ratxa», Mariano Rosselló, 26'50 puntos.
 11. «Xip Xap», Gabriel Prohens, 31'00 puntos.
 12. «Begoña», José Masip, 32'00 puntos.
 13. «Jatochipa», Jaime Segura, 34 puntos.

Pedro Bonet ha conseguido otro éxito clamoroso en este Campeonato al lograr el primer puesto en cada uno de las cuatro pruebas de que ha constado el Campeonato al que ha contribuido en no poca medida la pericia de su experto proel Alberto Fuster.

A sus 15 años ha escalado esta elevada cima luchando brillantemente en una dura competición con patrones de más edad y experimentados, y en la que ha demostrado una neta superioridad llamándonos la atención el acierto en sus cálculos, el dominio del barco, la rapidez de maniobra, la superioridad que consigue al navegar en ceñida, el profundo conocimiento de las reglas, cualidades todas ellas que le han encumbrado a la altura de los más distinguidos patrones.

También es justo dedicar un emotivo recuerdo a los méritos que concurren en las señoras Margarita Cañellas y Caty Granel que como proeles han participado en todas las pruebas de este Campeonato acompañando a sus esposos tanto en las penurias del duro deporte del mar como en las emociones de la victoria. Bello ejemplo de deportividad que tanto honra al C. N. El Arenal.



Pelota Nacional

Se marcha Ibarra III, la velada de esta noche y la posibilidad de contar en breve con Juanito y Elguera

El buen zaguero vasco, el joven Ibarra III, nos deja. Hoy mismo tenía que pasar el reconocimiento médico, motivo por el cual ha sido eliminado del programa de esta noche y dentro de unos días estará rumbo al Norte de paso para Manila, ciudad en la que como es sabido se juega todo el año y muchos pelotaris del Frontón Balear se fueron contratados. No hace falta decir que el menor de los hermanos Ibarra encajará perfectamente en el nuevo frontón filipino, pues se trata de un puntista con buenas facultades físicas, juego suficiente en relación a la edad y un porvenir muy alagüeño por delante.

En cuanto a la velada extra que debe disputarse esta noche ha sufrido, un pequeño cambio el programa, pues al causar baja Ibarra III el encuentro estelar ha sido cambiado, puesto que se quería montar de nuevo el partido que ya ganaron los hermanos Ibarra a Coll-Arcioitia. Ahora será Coll-Arcioitia contra Curri-Ibarra II-Zumaya, trío en el cual se refuerza el delantero pero se debilita la demarcación de zaguero, lo que quiere decir que en equilibrio es muy parecido al anterior y que como es sabido ganó el trío por la diferencia de tres

tantos. El complemento de la función será las quinielas de siempre y el primer encuentro de la noche que será: Berasategui-Barrerochea contra Urbar-Barruti, un partido que casi se puede decir resulta más interesante que el último, pues en el mismo figuran incluso pelotaris de superior categoría. Se prevé una velada de pelota muy importante, francamente.

Como final diremos que las gestiones a cerca de pelotaris de categoría para nutrir las veladas extraordinarias que quedan de la temporada, van muy bien dirigidas. Casi es un hecho la llegada en breve del delantero Elguera, así como también la firma del que fue figura mundial de la pelota, Juanito, y todavía una primera serie. Sólo una inoportuna lesión le ha tenido inactivo durante unas semanas en estos meses pasados pero ahora ya ha vuelto a la cancha y parece hallarse en buen momento. Su juego es muy parecido al de Solozábal, el delantero que estuvo el mes pasado jugando en Palma.

Así están las cosas de momento en el mundillo de la pelota, digamos la parte que interesa a nuestros aficionados al deporte.

tiempo, especialmente en la segunda prueba en que casi todos los regatistas llevaban puesto el salvavidas.

La clasificación de la primera manga fue: «Surf», «Hebe», «Pitu», «Nan», «Phoibos», «Jael», «Momia», «Sahona», «Piyaya», «Xip Xap». Se retiró el «Ratxa».

En la segunda prueba se clasificaron como sigue: «Surf», «Jael», «Sahona», «Hebe», «Piyaya», «Nan», «Pitu». No tomó salida el «Ratxa» y se retiraron el «Xip Xap», «Phoibos» y «Momia».

La clasificación general del Campeonato es la siguiente:

1. «Surf», Pedro Bonet, 0 puntos
2. «Hebe», Francisco Villalonga, 7 puntos.
3. «Jael», Ignacio Esteban, 12'50 puntos.
4. «Nan», Juan Romero, 12'75 puntos.
5. «Sahona», Miguel A. Villalonga, 13'75 puntos.
6. «Momia», Francisco Rebas, 13'75 puntos.

BOMBAS

LAGO

SUMERGIBLES

CASA JOSE BUADES, S. A.

Plaza Rosario, 3
Teléfono 217707 (3 líneas)
PALMA DE MALLORCA

Don Miguel Contestí, secretario del «Mallorca», ha dimitido



Nueva visita a la redacción del confidente deportivo, el cual, agotado por el calor —fue el tema de más actualidad— se limita a dar auténticas noticias, sin prodigarse mucho en el esfuerzo.

—¿Qué contamos hoy?

—Me consta que ha dimitido el que hasta ahora ha ocupado la secretaría del Mallorca, don Miguel Contestí.

—¿Cómo lo sabes?

—Esto es secreto. Por algo soy confidente deportivo. No tengo ninguna obligación de revelar el origen de la noticia, siempre que ésta sea exacta.

—¿Es exacta?

—Exactísima.

—¿Por qué deja el cargo?

—Porque se lo han pedido el presidente y el tesorero del Club.

—¿Sólo por esto?

—Sí. El señor Contestí respondió de manera afirmativa. Y a las pocas horas de hacerlo no se ha arrepentido. La respuesta la dio el lunes. Y le dio carácter definitivo, ayer.

—¿Qué opina el secretario? Bueno, el ex-secretario.

—No está de acuerdo en que cierto directivo haga el equipo a su manera, se dedique a fichar y que no tenga en cuenta la opinión general de sus compañeros. Dice que lo peor que puede ocurrir a una Junta es jugar a técnicos.

—No obstante, no tiene nada personal contra nadie, es amigo de todos y se siente más mallorquinista que nunca.

—¿Ha regresado el tesorero?

—Tengo entendido que sí.

—¿Se ha fichado a Muller?

—Si se entiende por fichaje cuando el jugador estampa su firma, creo que no. Precisamente esta mañana he hablado con un ex-jugador internacional del Barcelona y me ha dicho que Muller tiene mucha clase; pero, que ahora no es el mismo de antes y ha perdido bastantes ilusiones. Parece que, todos los elogios que ha merecido Camps, no los encuentra este «fenómeno». Por otra parte, me parece que los técnicos deben recapacitar en eso de formar un equipo «viejo». ¿Acaso no basta la experiencia de otras veces y la que ha brindado el último campeonato de Segunda?

—¿Algo más?

—Sí. Hubo reunión de la directiva y cena en el Hotel Bahamas, ofrecida por don Jaime Rosselló.

—Buen augurio. Esto demuestra que don Jaime sigue con «su Mallorca»...

—Yo me refiero a don Jaime Rosselló Monserrat.

RIPOLL

colowall

PAPELES PLASTICOS SUPERLAVABLES

Teléfono: 23 73 86
Miguel Santos Oliver, 85
MAS BARATO QUE LA PINTURA

BALONCESTO

Destacada actuación del «Amigo» José Cerdá en el Campeonato de España de Minibasket

Cuya Fase Final se disputó en Granada



JOSE CERDA

Oportunamente ya dimos cuenta de la buena actuación que tuvo el Amigo del Hospicria Balear, José Cerdá, en la Fase Final del Campeonato de España de Minibasket, que recientemente se celebró en Granada. Hoy, podemos ofrecerles una entrevista que sostuvimos con el interesado, al objeto de conocer más pormenores de aquella Fase Final, en la que se proclamó Campeón de España el equipo del Colegio del Sagrado Corazón, de Vitoria.

—¿Cuántos años tienes?

—Dieciocho.

—¿Cuántas temporadas llevas como Amigo?

—Con ésta que ha finalizado, dos.

—¿Te sorprendió tu designación para arbitrar en Granada?

—Sí, porque no me lo esperaba.

—¿Cómo estuviste allí?

—Es difícil juzgarse uno mismo.

—¿Pero oírías comentarios?

—Dijeron que había estado más que bien.

—¿Cuántos partidos arbitraste?

—Un total de diez, o sea dos cada día, uno por la mañana y otro por la tarde.

—Solo o con otro Amigo?

—Siempre fuimos dos.

—¿Quién era tu compañero?

—En general, bien.

—¿Y el público?

—Muy poco.

—¿Es difícil arbitrar en Minibasket?

—Supongo que parecido con los equipos de las categorías superiores, ya que también tiene sus dificultades, aunque por lo general, todos los «minis» son buenos de llevar y con ello se facilita la labor del Amigo.

—¿Tienes pensado hacerte árbitro?

—Creo que no, ya que prefiero entrenar a algún equipo.

—¿Seguirías como Amigo?

—Siempre que mis estudios me lo permitan, sí.

—¿Cómo se te ocurrió hacerte Amigo?

—En el Patronato se hicieron algunos, por indicación de Onofre Bannasar y yo también me decidí. Por cierto que quiero aprovechar la ocasión, para decir que Bannasar me ha enseñado todo lo que sé y que debemos agradecerle lo mucho que se preocupa por nosotros.

—Pues dicho está.

TONY

SU AGUA DE MESA NATURAL O CARBONICA

CASTROVITA

DE CASTROMONTE (VALLADOLID)

Teléfono **226567**

SE SIRVE A CUALQUIER PUNTO DE LA ISLA

DISTRIBUCIONES **SIUL**
Camino Salard s/n. (Es Rafal)

JULIAN MIR, SOLICITADO POR EL GRANADA

Sabíamos que Julián Mir había recibido proposiciones —realmente fueron dirigidas al Alcoyano— de varios clubs; uno de ellos, por lo menos, de la División de Honor.



JULIAN MIR

Después, me encuentro muy a gusto en el Alcoyano. Lo sabemos y lo comprendemos. También en Alcoy tienen muy a gusto y en gran estima al mallorquín de La Puebla, Julián Mir.

Para nosotros, localizar a Julián, ahora que pasa sus vacaciones en Palma, con su familia, resulta fácil, porque es vecino de «BALEARES».

—¿Es cierto —le preguntamos— que cambias de colores?
—De momento, no.
—¿Y de ciertas proposiciones?...
—Existen. Pero, de momento, no cambio de colores. Mi actual club, el Alcoyano, me ha pasado una oferta del Granada. Parece que de club a club se llegó a un acuerdo. Pero a mí, particularmente, la oferta no me interesa. Me mejoran la ficha, pero no en la proporción que estimo necesario para un hombre que debe cambiar de residencia.
—¿Te gustaría volver a Primera...
—Esto gusta a todos. Pero hay cosas más elementales. Y desde luego, me encuentro muy a gusto en el Alcoyano.

REUNION DE CLUBS DE III DIVISION

En la Federación Balear de Fútbol, se reunieron representantes de los clubs de III División. Asistieron todos. Hubo mucha concordia y espíritu colaborador.

Se nombró representante de los Clubs de III en Madrid, al C. D. Menorca, al que la U.P. Santa Catalina, le cedió el puesto.

El Sr. Puelles, Presidente, les dió la bienvenida, y les deseó suerte para la próxima temporada, de enorme interés deportivo, por su novedad y consistencia.

Los acuerdos que se tomaron fueron los siguientes:
Solicitar modificación del Grupo en que han de ser incluidos los Clubs de Baleares, proponiendo:
a) Que los veintifres Clubs de Cataluña, sean divididos en dos Grupos:
Un Grupo de 11, para unir a los

nueve de Baleares, formando un Grupo de 20.
Un grupo de 12, para unir a los ocho de Levante, formando otro Grupo de veinte.

El fundamento de esta petición es de que las comunicaciones naturales de Baleares, son con Cataluña bajo todos los órdenes, mientras que con Valencia, son menos frecuentes, especialmente para los Clubs de Menorca que no tienen comunicación alguna directa con Valencia, teniendo que enlazar desde Palma o desde Barcelona cada viaje.

b) Inclusión de los dos Clubs de Menorca, en el Grupo catalán, cambiándolos por dos catalanes, en virtud del razonamiento anterior sobre viajes.

c) Caso de no ser posibles las dos fórmulas anteriores equiparar en ayudas económicas viajes a los Clubs de Baleares con los de Canarias, y el Grupo de «Iberia», que conceda a nuestros Clubs las bonificaciones que otorga a los Clubs de Canarias.

d) Solicitar no coincidencia de Mahón y Menorca, de Poblense y Constança, que el Santa Cata-

lina coincida con el Mallorca, y el Soledad y Atlético Baleares, jueguen el mismo día.

Esta fórmula hubo de ser previo sorteo, por no haber acuerdo entre los Clubs.

e) En cuanto a los Arbitros, se aceptó lo de que los partidos entre Clubs de una misma Regional, fueran arbitrados, por Arbitros de su propia Regional, y de que los partidos entre Clubs de distinta Regional lo fueran por Colegiados de distinta Región, pero se solicitó que en este último caso, no se enviara trio arbitral, sino, solamente, Arbitro, al objeto de aminorar los gastos de desplazamiento y dietas que alcanzarán esta temporada una cifra muy importante.

En todas las demás propuestas, se aceptó las de la Real Federación.

HORCHATA PURA DE CHUFA
«REINA»
 UN REFRESCO QUE ALIMENTA
 DISTRIBUCIONES SIUL TEL. 226567
Camino Salard - ES RAFAL



Faltan pocos días para que comiencen las tiradas Federativas al Plato, en el C.T.P.M. Como siempre, en las faenas preparatorias, veremos muchos directores y pocos «trabajadores».

El equipo de fútbol de Renault, está dispuesto a declarar una huelga... deportiva. El culpable es Sebastián Bover.

Parece ser que cuando pierden un partido, les hace barrer el taller... con un pincel de acuarela.

El Trofeo Juan Nicolau, lo disputarán el L. Vives, Mallorca y Molinar.

Estos tres grandes del bajonmano, intentarán conquistar el codiciado trofeo ofreciendo lo mejor de este deporte.

La Vuelta a Francia está entrando en terrenos deseados para los españoles.

Deseamos no equivocarnos por que confiamos con Langarica.

Trobat, Company, Gual, Capó, Gelabert, M. Bover, F. Alomar, son nombres que pesan en la historia de las vueltas a la nación vecina, y que los mallorquines no olvidamos.

Solamente Jaime Alomar y Gabriel Mascaró, podrían representando a España, levantar el nombre de Mallorca.

¿Cuándo veremos inscrito un mallorquín en una vuelta como la francesa.

Mascaró, se encuentra en urgencias... disputando unas carreras. Dentro de pocos días les ofreceremos buenas noticias de este mallorquín en el Kas.

MOSCARDON

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«GAS Y ELECTRICIDAD S.A.», contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria de Baleares, realizará los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan, las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico:

DOMINGO DIA 14

De 7:30 a 11 h. — Son Bessar, Son Fuster, Se Viñe Gran, Binisati, Búger, Es Pujol, Plásticos, Son Costa, Son Puse, Ullero Rafal de'n Mascaró, Marmorinas, Son Valentí, Juan Sureda.

LUNES DIA 15

De 7 a 13 horas. — Lina, S'hort de's Notari, S'hort de's Mestre, Son Bjar, Son Marge, Son Amer, Colonia San Jorge, Término Municipal de Ses Salines, S'Avall, Término Municipal de Santanyi, Llombarts hasta Cala Santanyi.

De 6 a 14 horas. — Calle Hermanos Barbará (desde calle Reina María Cristina a calle Arquiduque Luis Salvador), calle Reina María Cristina (desde Avda. Juan March a calle Jafuda Cresques), calle Rey Sancho y calle Conde de Ampurias.

De 8 a 18 horas. — Sancellas, Ca'n Rey, Son Deser, Son Ventura, Biniali, Ca'n Resver, Alquerías, Ollerías, Santa Eugenia.

MIERCOLES DIA 17

De 6 a 14 horas. — Calle Faustino Aguiló a Pasaje Ca'n Faxina), c. Morell (desde calle Mariano Iles San Lázaro, Calle Antillón (desde calle Beatriz de Pinós a calle Fausto Mortil).

Desde MAÑANA

Otra vez en nuestras pantallas la historia del motín más célebre de todos los tiempos: «H.M.S. BOUNTY»

salón rialto
Oriental
DORADO
Victoria



UNA PELICULA ARCOLA FILMADA EN ULTRA PANAVISION 70™-TECHNICOLOR™

Rendimos visita a los nuevos recintos de cuerdas afincados en Son Pardo. En los de la Peña Niza nos recibió Pedro J. Garcias que estaba trabajando a Gacela. Los pupilos de las cuerdas son ahora además de la yegua nombrada Listo y Petrarque propiedad de Peña y Lancia que prepara Pedro José. Este espera para uno de estos días a Jina d'Or la hija de Ecu d'Or y Ana propiedad de los hermanos Mas. Esta trotadora no ha corrido todavía pero, según dicen tiene verdaderas condiciones.

COMPRIMIDOS HIPICOS

Dos semanas de la máxima actividad hípica. Habrá carreras el próximo sábado, el 18 de julio, el sábado día 20, el día de San Jaime y el sábado siguiente día 27.

Esto en cuanto a Son Pardo porque en Manacor, por lo menos hay carreras, los domingos 14 y 21 más el día de San Jaime que es el día de cierre de temporada.

En las cuerdas de Benito Contestí hablamos con don Sebastián Serra y su señora tan aficionada como él. Bella Luz, Insula y M. ss Kid ocupan toda una parte de este cómodo recinto el cuidador es Bernardo Sastré Hay que felicitar a los propietarios y a don Juan Lladó el constructor porque ambos son una verdadera superación.

Olaf Wager ya trota a Neron, el producto de Horvari y Silva III. El potro tiene buen aspecto y tiene un trote brioso. No hay como empezar pronto y continuar sin prisas.

Repasamos el folleto de condiciones del Hipódromo de Cagnes sur Mer leemos que el sorteo para los puestos de la cuerda se hace en las oficinas de la misma sociedad y que ya vienen dados en el programa. Así —especifica— que un grupo de 10 caballos del uno al nueve forman el primer grupo por orden de colocación en la cuerda y del 10 al 18 el segundo por el mismo orden.

La Peña Son Pardo ya tiene en sus cuerdas a Nelson el producto de Repi du Luquet y Cenicienta. Aún tiene que engordar pero marca muy bien el trote.

En las cuerdas de Son Pardo ya se encuentra Natacha adquirida por el Sr. Abraham. Es producto de Ecu d'Or D y Dabruna y seguramente la preparará Pablo Frau.

Las matrículas en este mismo hipódromo son el uno por mil de los premios. Así vemos que en un premio de 8.000 francos —unas 100 mil pesetas— la matrícula es de ocho francos y en un premio de 20.000 francos es de 20.

Sabemos de un ejemplar de un torce meses que ya está completamente domado dejándose enganchar fácilmente y obedeciendo sumisamente las órdenes que le dan.

Se está estudiando el sistema de que los postes del tendido eléctrico no se fijen frente a las tribunas de preferencia.

Las cuatro apretadas fechas de las próximas semanas hubieran podido ser un buen ensayo de programas de seis carreras con arranques distintos para obligar muchos caballos a que no repitan carrera y dar oportunidades a los menos afortunados.

FRONTON BALEAR
 HOY, MIERCOLES, 10 de julio A las 10^h — noche
VELADA EXTRAORDINARIA DE PELOTA
 Primer partido:
BERASATEGUI ■ **BARRENECHEA**
 contra
URIBAR ■ **BARRUTI**
 Partido estelar:
COLL ■ **AZCOITIA**
 contra
CURRI - **IBARRA II** - **ZUMAYA**

Novedades que figuran en el avance del próximo sábado: En la primera carrera 18 inscripciones con la vuelta de Lord d'Or, Galgo R. Mejicano, Marcel. En la cuarta figura Pandanguillo y en la quinta dos sensacionales reapariciones, a de Irán que conducirá Olaf Wager y la de Juliá. La carrera del trio es la preestelar.

2.ª SEMANA EN Sala Augusta

PRESENTA A **CHARLTON HESTON**
 en la producción de ARTHUR P. JACOBS

EL PLANETA DE LOS SIMIOS

co-interpretados por **RODDY McDOWALL**, **MAURICE EVANS**, **KIM HUNTER**, **JAMES WHITMORE**, **JAMES DALY** presentando a **LINDA HARRISON** como Nova

Producida por APAC PRODUCTIONS / Productor asociado MORT ABRAHAMS / Dirigida por FRANKLIN J. SCHAFFNER / Guión de MICHAEL WILSON, ROO SERLING

(TOL. MENORES)

EL CINE Y SUS NOTICIAS

PRODUCTOR ITALIANO,
ESTUDIOS INGLESSES,
DISTRIBUIDORA AMERICANA

Mitchell se ha hecho famoso es «Hasta que la muerte nos separe».

MENOS TRABAJO QUE EN AÑOS ANTERIORES

«The only house in London» es una producción de Carlo Ponti que se rueda en los estudios M. G. M. de Sheperston (Inglaterra). La dirige Phillip Saville e interpretan David Hemmings, el actor que se hizo famoso en «Blow up», de Antonioni, y que hacía el papel de extra con frase en «Distrito 11», recientemente estrenada. Johanna Pettet y Dany Robin son los compañeros de Hemmings, siendo el principal actor de carácter Warren Mitchell, que se ha hecho famoso en la televisión inglesa. Ha trabajado en películas como «Manuela», «Socorro!», «Caete muerta, cariño». La serie televisiva donde

En lo que va de verano, el crítico tiene mucho menos trabajo que en los anteriores. Dos cines, el Born y el Avenida, permanecen cerrados por reforma, aunque ya sea eminente su reapertura y todos los circuitos alternan los estrenos con los reestrenos, algo que no sucedía en los últimos años, en los que algunas salas cambiaban de programa dos veces por semana, especialmente cuando mediaba una fiesta. En cambio si continúan proyectándose algunos programas dobles de estreno. No obstante, durante junio y lo que va de julio hemos pasado de los diez y hasta doce estrenos semanales a los cinco o seis por término medio.

DE PARACADISTA A

ACTRIZ

En «Un día es un día», película que dirige Francisco Prosper, actúa Mari Carmen Omeño, una joven guapísima y paracaidista española. En el film figuran artistas veteranos como Alberto Closas, Antonio Casal, Zori, Santos y Codeso y de las últimas promociones como Sonia Bruno —que trabaja a destajo—, Elisa Ramírez, Fernando Guillén y Teresa Gimpera.

NUEVO DIRECTOR

A. J. Galván es el autor del guión «Perversión», que él mismo espera llevar a las pantallas. Interpretes probable Sonia Bruno, María Asquerino, Emilio Gutiérrez Caba y Joan Manuel Serrat.

PELICULA ALEMANA

El joven director alemán George Morse, cuya primera película larga «Los años del cuco» apunta un estilo nuevo y original, está preparando su segunda película, «Liebe und so viter». El reparto está encabezado por Vera Tsechchowa. La fórmula de producción del film es bastante original, pues se realizará sobre la base de una estrecha colaboración entre una firma cinematográfica y otra de televisión.

Alexandre Astruch va a llevar a la pantalla la historia de un fa-

moso héroe de la resistencia contra las tropas del III Reich. Se trata de Jean Moulin, nombre popular para todos los franceses. Astruch ha estudiado bien la figura del guerrillero, pero todavía no tiene productor ni intérprete.

CINE-CLUBS

A finales de diciembre de 1967 existían inscritos en el registro oficial de la Dirección de Cultura Popular y Espectáculos 221 cine-clubs. Todos ellos cumplen con el mínimo exigido de socios que es de 300 para Madrid y Barcelona y 200 para las restantes poblaciones. La provincia que más centros tiene es Madrid, con 90. Le sigue Barcelona, con 22, y Valencia, con 14. Los hay para mayores de 21 años y para edades inferiores.

PACO RABAL

Paco Rabal, del que ya dimos noticia de que estaba interpretando una película junto a su esposa, Asunción Balaguer y su hija Dolores, tenía como proyecto inmediato el rodaje de una película sobre la figura de «Che Guevara».

SAN SEBASTIAN EN

MARCHA

Está ya en plena marcha el Festival de San Sebastián y, al parecer, hay obras interesantes entre las películas presentadas hasta ahora.

CINEFILO

Próximo estreno «ARTE Y ENSAYO»

«LOS COMULGANTES»



Bergman se pregunta y nos pregunta: ¿el hecho de que un hombre vista hábito es suficiente para que su espíritu esté libre de dudas?... En el cine de Bergman quizá sea «Los comulgantes» la obra más desoladora, más trágica, más inquietante. Plantea el problema del «silencio de Dios». Un problema de falta de fe en quien más la necesita. Aquel hombrerico

contrahecho, que había leído los Evangelios, le habló de los sufrimientos morales de Jesucristo en la cruz. Y entonces el sacerdote quiso celebrar el oficio, a pesar de que no había asistentes en la iglesia.

«Los comulgantes» será el próximo gran estreno de «Arte y Ensayo» en Jaime III Cinema.

VEA EN **Hispania** DESDE HOY

EL INFIERNO DEL MEKONG
CON BRAD HARRIS - MARIANNE HOLD

CABRIOLA
CON MARISOL - TOLERADO MENORES

UN PROBLEMA TRASCENDENTE:
EL SILENCIO DE DIOS

INGRID THULIN
UN FILM DE INGMAR BERGMAN
MAX VON SYDOW
GUNNAR BJORNSTRAND
GUNNEL LINDBLOM

LOS COMULGANTES
(NATTVARDSGASTERNA)

¡NIÑOS!

VUESTRAS MEJORES VACACIONES
LAS PASAREIS VIENDO UN
PROGRAMA DEDICADO A
VOSOTROS Y QUE ENTUSIASMARA
A VUESTROS PADRES DESDE

HOY



¡UN FILM INEDITO DE CHARLES CHAPLIN!



el Romance de Charlot

¡EL CHARLOT DE LA EPOCA MUDA!

¡EL GORDO Y EL FLACO JUNTOS DE NUEVO!



¡Mientras el cine exista, durará su recuerdo!

Acción y aventuras en el «WESTERN»

TIRADOR INFALIBLE

¡TRES PELICULAS INCOMPARABLES EN UN MISMO PROGRAMA!

Programas Para hoy

SALA DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III (Refrigerado). De 3 a 9'45 - Noche 10'30: «MAMMA ROMA», un film de Pier Paolo Pasolini, con Anna Magnani; y «MALA KRONIKA» (May. 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA (Refrigerado). — Desde las 3: «EL ROMANCE DE CHARLOT», Charles Chaplin; «DE BOTE EN BOTE», Laurel - Hardy; y «TIRADOR INFALIBLE» — (Aut. todos los públicos)

AVENIDA: CERRADO POR REFORMAS.

SALA AUGUSTA. — Desde las 3: «EL PLANETA DE LOS SIMIUS», color y cine maScope, con Charlton Heston; y «LA BANDA DEL PECAS». — (Tol. menores)

SALA BORN. — Cerrada por instalación del equipo TODD-AO.

CAPITOL. — Desde las 3: «TRES SOMBREROS PARA LISA» y «PLANETA PROHIBIDO».

METROPOLITAN. — (Refrigerado). Desde las 3'15: (TODD-AO) «ARDE PARIS», con Jean Paul Belmonde, Charles Boyer, Leslie Caron, Alain Delon, George Chakiris, Kirk Douglas, Glenn Ford, Yves Montand, Anthony Perkins, Simone Signoret y Orson Welles, (Panavision - 70 mm. — (Mayores 18 años)

PRINCIPAL. — Desde las 3'15: «TRES SOMBREROS PARA LISA» y «PLANETA PROHIBIDO». (Tol. menores.)

PROGRESO. — Desde las 6 tarde: «LOS RUFIANES»; y «EL MUNDO BAJO EL TERROR». — (Aut. mayores)

RIALTO. — Desde las 3'30: «CULPABLE PARA UN DELITO»; y «RINOCERONTES BLANCOS».

RIVOLI. — (Refrigerado). — Desde las 3'30: «UN HOMBRE Y UNA MUJER», con Anouk Aimée y Jean-Louis Trintignant, (color); y «LA PRIMAVERA ROMANA DE LA SENORA STONE», con Vivien Leigh (color) — May. 18 años

ORIENTAL. — Desde las 3: «TARZAN EN EL SAFARI PERDIDO», con Gordon Scott; y «EL TRIUNFO DE ROBIN HOOD», color y cine maScope. — Tol menores

VICTORIA. — Desde las 3: «CULPABLE PARA UN DELITO»; y «RINOCERONTES BLANCOS».

DORADO. — Desde las 3'30: «TARZAN EN EL SAFARI PERDIDO», con Gordon Scott; y «EL TRIUNFO DE ROBIN HOOD», color y cine maScope. — Tol menores y económico.

DE REESTRENO

FANTASIO. — Desde las 4: «UN HOMBRE Y UN COLO», (color y cine maScope); y «DIVORCIO A LA AMERICANA», (technicolor) con Frank Sinatra. — Aut. may.

HISPANIA. — Desde las 3'15: «EL INFIERNO DEL MEKONG», con Paul Hubschmid y Brad Harris; y «CABRIOLA», con Marisol. (Tol. menores).

MODERNO. — Desde las 3'15: «CULPABLE PARA UN DELITO»; y RINOCERONTES BLANCOS».

PROGRAMAS PARA MENORES

ASTORIA — AUGUSTA — CAPITOL — PRINCIPAL ORIENTAL — DORADO — HISPANIA

PELOTA NACIONAL

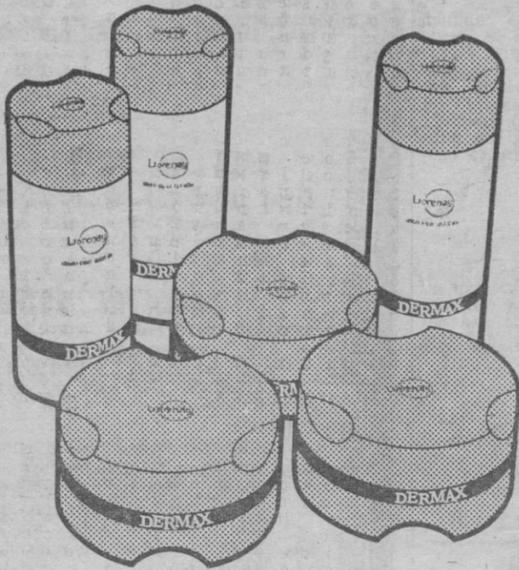
FRONTON BALEAR: Todos los días, desde las 4'45, sesión continua. Partidos, quinielas y trió.

SALAS DE FIESTA

- * «BACOMO». — Cada noche baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.
- * CABALA (Hotel de la Almudaina). — Todos los días tarde y noche, baile.
- * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- * CLUB LATINO. — Todos los días, baile desde las 22 a las 3 horas.
- * CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones.
- * EL BARCO, Night Club. — Tarde y noche baile.
- * JARTAN'S. — Diariamente, baile y atracciones
- * «LA COTORRA VERDE». — Baile todas las noches.
- * SLOOPYS NIGHT CLUB: — Baile, todas las noches a partir de las 22 horas
- * TAGOMAGO. — Todas las noches baile y atracciones.
- * TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones.
- * TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.
- * PATIO ANDALUZ del EAR FELIPE. — Todas las noches: Fiesta Flamenca
- * «SAINT TROPEZ». — Todas las noches, baile, a partir de las 22 horas.
- * CHEZ NOUS (Cala Mayor). — Cada noche baile desde las 22 hasta las 4.
- * EL CAIMAN (San Agustín). — Todas las noches baile.

DERMAX

la nueva línea científica que garantiza su belleza



Compruebe Ud. la EXTRAORDINARIA CALIDAD DERMAL solicitando el folleto explicativo y MUESTRAS de nuestros productos en los principales Establecimientos.

S. A. INTERNACIONAL DE COSMETOLOGIA - Tucumán, 6 - Tel. 207.93.24 - BARCELONA-16

Lorenay LONDON-GENÈVE-BARCELONA

CAPDEPERA: Misa Nueva en Cala Ratjada

(De nuestro corresponsal informativo JATO). — El pasado domingo en la iglesia de las Religiosas Franciscanas de Cala Ratjada, engalanada cual sagrado lugar merecía, cantó su primera misa el Rvdo. P. Nicolás Pons Llinás, luego de 12 años de ministerio en tierras de misiones en Bolivia. La ceremonia resultó muy lucida y como siempre emotiva.

En Capdepera, sufragada por la familia Llabrés, el Rvdo. P. Antonio Oliver, Director del Colegio de PP. Teatinos en Palma ofició una Misa en homilía dedicada a San Cayetano, Padre de Providencia. Asistieron muchas amistades de la mentada familia y devotos del Santo.

CRISTOBAL EN CALA RATJADA

En la mansión «veraniega» «Abdón Sautina» goza de unas vacaciones el popular cantante Cristóbal, el cual nos manifiesta desearía ofrecer un recital en este paradisíaco rincón de Mallorca.

Entre los festejos a celebrar próximamente en Cala Ratjada con motivo de las fiestas de Carmen organizadas por el Club S'Auba, hay que destacar la celebración del I campeonato de tenis open, a estilo de Wimbledon, con la participación de nuestros tenistas y turistas veraneantes. Se desarrollarán en las pistas del Club, quedando abierta la inscripción para cuantos lo deseen.

Hay que agradecer a nuestro Ayuntamiento las gestiones encaminadas a la apertura y acondicionamiento de Via Mallorca. Últimamente el baluarte existente en medio de dicha vía ha sido derribado. Esperamos que todo siga por sus normales cauces y que pronto podamos ver la completa alineación.

Luego de una gira turística por la hermana isla de Ciudadela han regresado don Guillermo Cortada y señora, los cuales tienen fijada su residencia veraniega en Cala Ratjada.

FUTBOL

Por un 6-4 fueron vencidos los muchachos del Escolar por los Veteranos de Mallorca, por cuyo resultado merecieron la felicitación en la deportividad de los mayores y furia de los primeros.

SON SERVERA: ENCOMIENDA DE NUMERO AL MERITO CIVIL PARA NUESTRO ALCALDE

(De nuestro corresponsal informativo Gabriel BLANQUER B). — Por el Excmo. Sr. don Fernando M^e Castiella, y en su residencia particular en la Costa de los Pinos, le fue impuesta a nuestro Alcalde don Antonio Vives Nebot la Encomienda de Número al Mérito Civil, otorgada por el Jefe del Estado español a nuestra primera autoridad con motivo de las fiestas patronales de esta villa, y en reconocimiento a los méritos que le han hecho acreedor a tal alta distinción. Tras la imposición efectuada por el Sr. Ministro y recibida su particular felicitación, adheríose a tan singular honor mediante escrito privado, el Excmo. Sr. D. Plácido Álvarez-Buylla, Gobernador Civil de la provincia. Aunadas con las anteriores, vaya la entusiasta felicitación que la villa le tributa con motivo de tan singular honor.

APROBACION

Por la Comisión Permanente, y en su última reunión habida, fue aprobado el encargo de proyecto de iluminación para toda la villa. Se espera, de no surgir dificultades, que en breve plazo pueda confirmarse, por dicha comisión, la aprobación del antedicho presupuesto y la realización de tan esencial reforma, redundando la misma en bien de todos los vecinos.

ONOMASTICA

D. Isaias Alonso Vega, Teniente Jefe de la Línea de la Guardia Civil en Son Servera, mediante un atento Saludo invitó a un vino español que se sirvió en el Bar Nuevo de esta localidad con motivo de su particular fiesta onomástica. En reconocimiento de sus méritos cosechados en tan corto espacio de tiempo, y llevando la representación del pueblo en masa, asistieron nuestras primeras autoridades locales y demás amistades particulares del homenajeado.



LA PUEBLA: ANTONIA BUADES CUMPLE SU PALABRA

LA PUEBLA. (De nuestro corresponsal TRIAY). — Como recordarán los lectores después de ganar el primer premio en el Festival de la Canción de Inca, y al preguntarle el periodista qué haría caso de ganar el premio nacional, dijo que daría una fiesta en el pueblo y así lo hizo. Antonia Buades fiel a su palabra, organizó el pasado domingo una tradicional «fiesta de verana», en la que tras abrir con su marido el baile, cantó canciones, bailó una jota mallorquina y además invitó a todos los asistentes a refrescos y a sangría.

Nunca habíamos visto tanta concurrencia en la calle Pamón Llull, donde ella reside y donde se celebró la fiesta con la mayor animación.

ESTUDIANTES

Pasada la época de exámenes han regresado de sus respectivas facultades los estudiantes don Jaime Francisco Serra Ferragut y don Rafael Socias Company.

CALOR BOCHORNOSO

Desde hace varios días se nota en nuestra villa el bochornoso calor que agobia a Mallorca, y son vanos los intentos de buscar un sitio fresco, a no ser acercándose a un ventilador, permitiéndose a propósito de ello advertir que se tenga mucho cuidado con estos aparatos, pues hace muy pocos días en el Club Cultural y

de Ajedrez apenas dos señores habían terminado una partida, precisamente debajo de un ventilador, éste se desprendió y fue a caer precisamente sobre la mesa tablero que acababan de abandonar, escapando providencialmente de la terrible desgracia que ello habría podido causar.

CIRCULACION Y APARCAMIENTOS

Por unos días, pareció que iba por camino de solucionarse lo de la incontrolada circulación y caprichoso aparcamiento en las calles de nuestra villa, pero por lo que parece se ha vuelto a dejar de mano, y lo que necesita es una mano dura y duradera.

FIESTAS DE SAN JAIME

Casi a quince días vista de las populares fiestas de San Jaime, parece ser que el programa está esbozado y casi ultimado, ahora falta que salgan a la luz pública los programas oficiales con el tiempo suficiente para que puedan ser remitidos a los que residen fuera de La Puebla, que en definitiva son los más interesados en conocer los actos que han de celebrarse.

Parece ser que este año, existirán innovaciones, que deseamos tengan éxito y continuidad. Un concurso de dibujo, una nueva forma de presentación de actuaciones folklóricas, etc.

ALCUDIA: CERTAMEN PROVINCIAL DE PINTURA

(De nuestro corresponsal informativo REVIV). — Con motivo de las próximas Fiestas Patronales de San Jaime y Santo Cristo, del 24 al 28 de este mes en curso, se ha organizado el Primer Certamen Provincial de Pintura, y también los Premios «Ciudad de Alcudia».

Este Certamen y Premios, creados este año tendrán un carácter permanente para los sucesivos, intentándose de año en año, hacer lo posible para superar al anterior.

Del presente Certamen, organizado por el Círculo Alcudense, bajo el Patrocinio del Excmo. Ayuntamiento de Alcudia, publicamos sus bases:

1. — Podrán participar todos los artistas nacionales y extranjeros.
2. — Las obras serán de tema libre así como sus medidas y procedimientos. Se presentarán simplemente envarilladas (máximo 3 cms.)
3. — Serán entregadas en el Ayuntamiento de Alcudia, de nueve a catorce horas, siendo el plazo de admisión hasta el día 20 de Julio. A la entrega de las obras se extenderá un boletín-resguardo con las señas y domicilio del artista.
4. — Cada artista podrá presentar dos obras, que aún en el caso de resultar premiadas, quedarán en poder del autor.
5. — Las obras se someterán a un Jurado de admisión, que será

el mismo calificador. Dicho Jurado estará compuesto por cinco personalidades nombradas por el Excmo. Ayuntamiento de la Ciudad, las cuales emitirán su fallo el día 24 a las 21 horas.

6. — El fallo del Jurado será inapelable.

7. — Se establecen tres premios honoríficos para las mejores obras que el Jurado designe:

Premio Pintura Ciudad de Alcudia «Fidelísima».

Premio Pintura Ciudad de Alcudia «Invicta».

(A estos dos premios podrán optar todos los concursantes).

Premio Pintura Ciudad de Alcudia «Leal».

(Para los artistas locales).

8. — Las obras serán expuestas en el local social del Círculo Alcudense.

9. — Las obras tendrán que ser retiradas durante los 30 días que sigan al Certamen.

10. — La Comisión organizadora no responde de los deterioros que puedan sufrir las obras durante el periodo de la exposición.

CONSTITUCION DEL JURADO

Un representante del Excelentísimo Ayuntamiento.

Un representante del Círculo Alcudense.

Un crítico de arte.

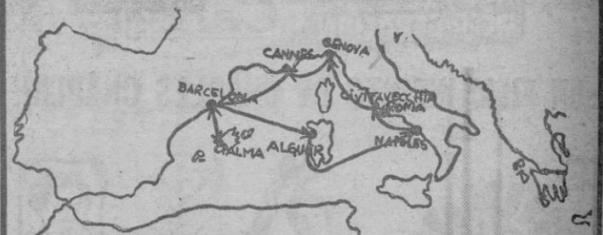
Un artista pintor.

Un representante de ANSIBA.

CRUCERO POR EL MEDITERRANEO PARA LOS SUSCRIPTORES DE

Baleares

PROXIMO DIA 13
FECHA TOPE PARA
LA ENTREGA DE
BOLETOS



Salida del «Virginia de Churruca» el día 24 Julio

COLABORA

VIAJES «INTERNACIONAL EXPRESO» S. A.

Agencia de Viajes - Grupo A - Título n.º 2

«CRUCERO POR EL MEDITERRANEO»

Núm. del último recibo

Nombre y apellidos

Domicilio

Localidad

Firma

Por favor escriban en mayúsculas.

¡¡¡ ATENCION MALLORCA !!!

LECHE ESTERILIZADA AL 3 % DE CREMA LETONA (CALITAX) y CACAOLAT

AHORA DOS NUEVOS PRODUCTOS: LETONA AL BISCUIT Y LETONA A LAS FRESAS

en cualquier punto de la Isla llamando al teléfono 22 65 67

DISTRIBUCIONES SIUL CALLE SALARD S/N. (ES RIAL)

POLLENSA:

HELENITA OLIVARES CANTARA A BENEFICIO DE LA CRUZ ROJA LOCAL

POLLENSA. (De nuestro corresponsal informativo JAIME MARTI G.) — Podemos afirmar que, en noche de gran gala, y formando parte del programa de actos de las Fiestas Patronales de Pollensa, María Helenita Olivares dará un extraordinario recital en el Claustro de Santo Domingo, de esta villa, el domingo día 4 del próximo mes de agosto.

María Helenita Olivares, soprano de exquisita voz, «armónica colombiana de piel de oliva italiana», —tal se complació en definir el poeta italiano Salvatore Quasimodo, Premio Nobel— nació en Cúcuta, la tierra legendaria de Colombia, de savia india y savia española; su padre era indio y su madre hispana.

Completó sus primeros estudios musicales en el Conservatorio de su ciudad natal y luego en el de Bogotá, en 1956, obteniendo una beca de estudio asignada por el Gobierno de su país, y, consecuentemente, marchó a Italia, ingresando en el Conservatorio de Santa Cecilia, en Roma, donde siguió los cursos de guitarra clásica y de canto lírico. Después de algunos años, se estableció en Milán, para dedicarse completamente al estudio de la música operística.

Desde 1960 ha desarrollado una notable actividad en conciertos de música de cámara y de ópera, en Italia y otros países. En 1961 le fue otorgado el «Guaimaralito», premio reservado a los colombianos que más se hayan distinguido en el extranjero. En el

le», de Roberto Hazon, que grabó en discos microsuros.

Ha intervenido en numerosos y relevantes programas radiofónicos y de TV en Italia, Suiza, Venezuela y Colombia.

Figura inscrita en la Sociedad Italiana de Autores y Editores, como compositora.

En 1966 afianzó su técnica y cualidades artísticas con la obtención del Primer Premio en el Concurso de Voces Verdianas, en Busseto, ciudad natal de Verdi.

El concierto que ofrecerá en Pollensa será a beneficio de la Asamblea Local de la Cruz Roja Española.

La acompañará al piano, Rosetta Ily, pianista italiana de categoría internacional muy estimada en el país vecino.

Este recital es esperado en Pollensa con verdadero interés.

PLENO DEL AYUNTAMIENTO

En la Sesión Plenaria del Ayuntamiento se tomaron diversos acuerdos, entre los que figuran el de darse por enterado del informe del señor Alcalde sobre actuaciones en relación con el problema de las obras de Abastecimiento de Aguas y Alcantarillado. Problema que en verdad es de urgente arreglo, y que debería realizarse con verdadero espíritu cristiano, con amor a la comunidad y nunca con egoísmo.



La aclamada soprano colombiana, Premio Busseto, María Helenita Olivares.

citado año efectuó una larga tournée en América Hispánica, donde consiguió clamorosos triunfos y despertó vivísimo entusiasmo. Especialmente, en el concierto ofrecido en el Teatro Colón, de Bogotá y en el Municipal de Caracas. La prensa de Caracas habló de «una voz milagrosa» y de un «advenimiento excepcional». El más grande de los críticos colombianos, Otto Greiff, proclamó en el diario «El Tiempo»: «En forma estrictamente objetiva es preciso afirmar enfáticamente que nos hallamos frente a una auténtica y grande artista, ante una voz de excepcional virtud».

Ha cantado en Milán, Roma, Venecia, Torino, Parma y otras importantes ciudades de Italia. Recientemente, cantó el «Requiem» de Verdi, en Alemania; «La Traviata», en Milán y en San Giovanni. Operas modernas como «Agencia Matrimonial»

ni lucro ni lucimientos, puesto que el predestinado a sufrir es el pueblo, mayormente el sector humilde.

Del arreglo del problema depende que se puedan iniciar las obras de adentamiento y asfaltado en las calles.

El Pleno acordó también designar al Arquitecto don José Falcón Clotet para continuar los trabajos de redacción del Plan General de Ordenación Urbana del término municipal de Pollensa; así como también para la redacción del Proyecto de prolongación de la Vía Pollentia y plaza de acceso a esta villa; al igual que se le ha designado para que proceda a redactar el Proyecto de Ordenación del final de la Vía Pollentia en su enlace con la calle de San Isidro y la del Marqués Desbrull.

Por otra parte, tomó el acuerdo de adjudicar el concurso convocado para la adquisición de una unidad móvil para el Servicio Municipal de recogida domiciliar de basuras.

Y, en el turno de ruegos y preguntas, se acordó constar en acta un amplio voto de gracias a la entidad «Caja de Ahorros y Montepío de Pollensa» por su generosa cesión de locales para la enseñanza de este Municipio.

PULIDO S/A



no esperes a subirse a la silla para llamar a:

WILL-KILL
THE INTERNATIONAL PEST CONTROL SYSTEM
TRATAMIENTO A DOMICILIO CONTRA INSECTOS

WILL-KILL, gracias a la más moderna técnica ha conseguido una victoria definitiva en la eliminación de toda clase de insectos que se produzcan en el hogar: cucarachas • hormigas • carcomas, etc.

WILL-KILL los elimina totalmente en sólo dos horas, sin manchas, sin olores y sin molestias. SOLO WILL-KILL GARANTIZA UN AÑO SIN CUCARACHAS.

ANTES DE LAS VACACIONES, LLAME A:
WILL-KILL
TRATAMIENTO A DOMICILIO CONTRA INSECTOS

y por el precio de lo que gasta al año, su casa limpia de insectos en DOS HORAS

254767

llámenos hoy mismo y le informaremos ampliamente
BARTOLOME POU, 6 • PALMA DE MALLORCA

WILL-KILL - PRODUCTOS Y SISTEMAS EXCLUSIVOS REGISTRADOS EN LA DIRECCION GENERAL DE SANIDAD

BINISALEM: Noticiario local

(De nuestro corresponsal informativo JAIME MARTI G.) —

FESTIVIDAD DE SAN VICENTE DE PAUL

Antes de finalizar el curso escolar las religiosas de San Vicente de Paul celebran la fiesta de su Santo Patrón. La fiesta fue precedida por un solemne triduo los días 4, 5 y 6 del corriente, con rezo del rosario y otros actos religiosos con la asistencia de las alumnas del colegio. El domingo día 7 en la Parroquia se ofició una Misa solemne concurrida por numerosos fieles, alumnas antiguas, alumnas, familiares de las mismas y de muchas personas que quisieron testimoniar a las beneméritas religiosas al agradecimiento por la admirable labor que realizan en nuestro pueblo. Predicó las glorias del Santo, el Rvdo. P. don Gabriel Genovard, T.O.R. La Masa Coral Parroquial interpretó cánticos religiosos durante la Misa. Por la tarde en el salón de actos del Centro Parroquial, hubo una función artístico-literaria a cargo de las alumnas del Colegio de San Vicente de Paul con un lleno completo, así como el reparto de premios de fin de curso. La fiesta en todos sus matices resultó un éxito.

PREPARACION DE LA FIESTA DE LAS RELIGIOSAS CARMELITAS

Una solemne novena se está celebrando en el convento de las religiosas Carmelitas de Binisalem, como preparación a su fiesta anual que se celebrará el próximo domingo, día 14, del corriente. A dicho acto se asocian muchos feligreses que tanta simpatía sienten por las beneméritas religiosas.

Ha aprobado el primer curso de Bachillerato el niño Miguel Pons Alorda. También ha aprobado el segundo curso de bachiller el niño Jaime Pons Pons. El cuarto curso y reválida lo han aprobado María Pons Rosselló y Miguel Rosselló Torrens, ambos con notable. Dichos alumnos han sido preparados por la maestra nacional de niñas de Binisalem, doña Romana García Rojo y Pérez. La estudiosa niña Juana Ana Villalonga Gomila ha aprobado el primer año de bachillerato. Estudia en un colegio de Palma. Con excelentes notas a

terminado el quinto curso de bachiller la estudiosa joven Catalina Nadal Reus, hija del farmacéutico titular de Binisalem, don Bernardo Nadal y de su esposa doña Catalina Reus.

El matrimonio Cerdá Guardiola, don Jaime y doña Paula, están de enhorabuena pues a los éxitos de su hijo, ya señalados en la crónica anterior, hay que añadir el obtenido por su estudiosa hija Mabelín que con notas inmejorables ha aprobado el examen de Preuniversitario.

A todos los alumnos reseñados así como a sus familiares, nuestra más cordial enhorabuena.

NUESTRO RECTOR DON BLAS DARDER HA MARCHADO A LOS ESTADOS UNIDOS

Por un período de unos dos meses, don Blas Darder, nos deja, pues va a regentar en régimen provisional, una parroquia en Filadelfia (EE. UU.). Durante su ausencia y juntamente con nuestro vicario don Pedro Vallés, atenderá los servicios de la Parroquia, un Padre Misionero de San Vicente de Paul. Deseamos a nuestro querido Rector, una fructifera estancia en los Estados Unidos, hasta el día en que podamos darle la bienvenida. Entonces seguramente nos contará muchas y muy interesantes cosas.

OPERADO

Se halla en franca mejoría y en vías de total recuperación de la delicada operación quirúrgica a que fue sometido en la clínica Mare Nostrum, por el doctor Portanuestro, nuestro amigo Antonio Vallés Pol, al que deseamos que su cura sea rápida y total.

FALLECIMIENTO

De rápida enfermedad, después de recibidos los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, a los 73 años de edad ha fallecido la bondadosa señora Rosa Cañellas Martí. Nuestro pésame a sus familiares.

UN SIMPATICO GESTO

Es de agradecer la gentileza del dueño de la piscina «Es Molinet», de Binisalem, de invitar a las niñas del colegio de las religiosas Trinitarias a pasar una tarde agradable en su piscina. Tanto las profesoras como las alumnas, agradecieron el gesto de generosidad del dueño del establecimiento.

SANTANYI:

EXCURSION DE ESTUDIANTES A MENORCA

(De nuestro corresponsal informativo). — El pasado viernes, salieron para Menorca, un grupo de cincuenta estudiantes del «Colegio Obispo Verger», de esta localidad, acompañados de diversos profesores del Centro. En la isla hermana, concretamente en Cala Blanca, permanecerán durante dos semanas. Les deseamos feliz estancia.

FIESTAS DEL CARMEN

El entusiasta Miguel Vicéns, nos asegura que las fiestas que han de celebrarse este año en Cala Figuera, en honor de la Virgen del Carmen, serán extraordinarias. Los programas, están a punto de aparecer. Confiamos en poder dar la razón al amigo Miguel, que trabaja sin descanso en la organización de los festejos.

CORREOS Y TELECOMUNICACION

Para reforzar el extraordinario incremento de servicios en la oficina fusionada de Correos y Telecomunicación de Santanyi en la época veraniega, han sido destinados en comisión de servicios, don José Higinio Torres Gil, del Centro de Almería y don Faustino Fernández García, de Ciudad Real.

TITULO

Obtuvo el título de Ingeniero Naval, don Pablo Vallbona Vadell, de Calonge. Con tal motivo, recibamos nuestra más efusiva enhorabuena.

EXAMENES

Aprobaron sus respectivos cursos de Bachillerato, con brillantes notas:

Jerónimo Obrador Vidal (Reválida superior) y Guillermo Vidaj Mular y Pedro Vidal Vidal (Reválida 4º curso). Felicidades.

AUTO-SERVICIO

En Cala d'Or y en la calle Tagomago, ha sido inaugurado el «Colmado Auto-Servicio» propiedad de doña Magdalena Vadell de Vallbona, a la que deseamos mucho éxito al frente de su nuevo establecimiento.

SEQUIA

La escasez de lluvias, se ha traducido en una notable sequía, muy perjudicial para el campo y cisternas. Durante la última semana, hemos visto como camiones aljibes, transportaban agua constantemente a industrias y particulares.

ASOCIACION DE VECINOS

La Asociación de Vecinos de Cala d'Or, ha convocado a sus socios a la asamblea general ordinaria que se celebrará en sus oficinas a las 7 de la tarde del día 16 del cte. La primera convocatoria y a la misma hora del día 17, en segunda, para tratar de diversos asuntos de interés.

S.D.C. SANTANYI

Con motivo del primer aniversario de la constitución de la «Sociedad Deportiva y Cultural de Santanyi», se celebró una gran verbena, con la actuación de «Los Telear» y «Los Sonios». También hubo «show» flamenco a cargo de «Los de Triana». La asistencia fue muy numerosa reinando gran animación. Los socios tuvieron entrada gratis.

MARIA DEL MAR

En Cala d'Or donde pasa unos días de vacaciones, hemos tenido el gusto de saludar a María de Mar Bonet, primera figura de la «nova cançó».

URGEN DISTRIBUIDORES

Artículo «IN» gran fantasía para vender en: Electrodomésticos, Librerías, Bisuterías, Perfumerías y puntos de reunión juvenil.

ES UNA RIGUROSA NOVEDAD PATENTADA

Escribir al núm. 6.035 (6) de Publicidad Mediterránea, Rambla de Cataluña, 45. - BARCELONA (7)

PRECIO
ORWO COLOR FILM
DIAPOSITIVA UT16

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
 telfs. 221745, 231177 y *235940-1-2 (3 líneas)

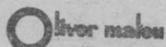
BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

VENDO 1/2 cuarterada con casa en Pórtol. Depósito agua. Lugar tranquilo y buenas vistas. Precio 350.000 ptas.

VENDO 10 cuarteradas a 16 kms Palma. Con casa, cisterna y pozo. Terreno llano y arbolado. Precio 1.450.000 ptas.

VENDO piso, final Blanquerna. Tres dormitorios con armarios empotrados. Baño completo. Cocina. Galería y terraza. Sala comedor grande. Precio 575.000 pesetas. Sin intereses. Facilidades hasta 100 meses.



JAIME III, 135 3º
Teléfono 22 24 46.

NECESITO: Pisos en venta, con facilidades. ALEIX, Plaza Rastrillo, 9, 2.º (11)

FINCAS RIERA JAUME. Venta de pisos. solares, chalets, etc. Conde Salient, 47. Telf. 224542 (14)

20 CUARTERADAS, de ellas 15 cuarteradas de árboles frutales, riego por aspersión, mucha agua, 2 estanques, motor, casa muy grande señorial y colonos. vaquería 50 vacas, otras dependencias para animales, todo electrificado, buen acceso, muchas facilidades. Precio: 9.000.000 ptas. INMOBILIARIA UNIVERSOL. Jaime III, 153. Tel. 216535 y 210987 (mañanas). (49)

NECESITO chalets y apartamentos en venta. ALEIX, Plaza Rastrillo, 9, 2.º (11)

NECESITO PISOS EN ALQUILER, hasta 3.000, amueblados hasta 3.600. ALEIX, Plaza Rastrillo, 9, 2.º 22-39-71. (15)

MARAVILLOSOS pisos Terreno. Inmejorable construcción. Vista bahía. 2 y 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, aseo, terraza, garaje, 2 ascensores. Precios desde 500.000 Ptas. Facilidades. 23-T. DARSER Inmobiliaria. Calvo Sotelo, 98. Tel. 231849.

FORTALS NOUS. Chalets buena construcción. Vista Palma Nova. Jardín, amplio salón comedor, 3 dormitorios grandes, armarios empotrados, cocina completamente equipada, 3 baños, terrazas, porche, solarium, garaje. Precio: 3.350.000 pesetas. 202-P. DARSER Inmobiliaria, Calvo Sotelo, 98. Telf. 231849.

DEYA, compre su chalet rodeado de pinos. Embarcadero privado, 2 dormitorios, sala estar comedor, cocina, baño, aseo, terraza. Precio: 698.000 ptas. D-3. DARSER Inmobiliaria. Calvo Sotelo, 98. Tel. 231849.

LLUCHMAYOR. 2 cuarteradas (14.000 m².) carretera asfaltada. 15 minutos Palma. L-7. DARSER Inmobiliaria. Calvo Sotelo, 98. Teléfono 231849.

OPORTUNIDAD magnífica villa señorial sobre las montañas. Vista al mar. 4 dormitorios, 4 baños. Precio muy interesante. D-3. DARSER Inmobiliaria. Calvo Sotelo, 98. Tel. 231849.

EN TERRENO, vendo solar 1.000 m². adecuado para garaje, celler, etc. DARSER Inmobiliaria. Calvo Sotelo, 98. Telf. 231849.

Fincas

VENDO hotel en Palma, 64 plazas. Tel. 250958. (10)

ALMACEN. Casi 200 metros. Gran portal. Zona Coliseo. Vendo o alquiler. Tl. 221332 mañanas. (13)

VENTA DE PISOS

a largos plazos en varias zonas de Palma
 Entrada desde 50.000 ptas - Informes:
 Calle General Ricardo Ortega, 77-B.

MALLORCA, MENORCA, IBIZA O FORMENTERA

cerca mar, compraría casa campo con terreno o villa. Para ofertas dirigirse por escrito a: Navegante Retirado. - Hotel Playa Palma-Nova en Palma - Nova.

VENDO

Chalet en Ca'n Pastilla. 5 dormitorios dobles, sala comedor grande, baño, aseo y ducha, garaje grande, jardín, etc. Informes: TELEFONO: 260270.

Hipotecas

HIPOTECAS Y PRESTAMOS con rapidez y economía Beltrán Velázquez, 5. (10)

FINCAS RIERA JAUME. Préstamos y hipotecas. Conde Salient, 47. Tel. 224542. (11)

DISPONGO capital, para hipotecas; todas cuantías, sobre fincas rústicas y urbanas. Reserva y rapidez. CABRER; Sindicato, 158. 10 a 1. (20)

DISPONGO de capital para colocar sobre fincas rústicas, urbanas y hotel. PALMER. Margarita Caimari, 35, 1, 4. De 12 a 2. (20)

VENDO CHALETS DISPONIBLES: Recién construido, 3 habitaciones, cocina, gran salón-comedor y chimenea, cuarto baño y cuarto aseo, terraza y jardín. Puerto Alcudia, lado mar, lago y canales. Zona Comercial Carabela, Puerto Alcudia. Tel. 260. (35)

EN PLAZA ESPAÑA. Vendo local 100 metros y gran sótano. VALENTI. Muntaner, 4. (13)

VENDO o traspaso local de 287 m². Avenida Arquitecto Bennasar, 15. Teléfono 254307. (13)

ALQUILO locales calle Sur, calle Martínez de Esclava y calle Mariano Aguiló. 250 200 y 100 mts. Tel. 211703 217189. (20)

VENDESE propiedad vertical, gran local céntrico. 650 m. Tel. 22-52-24. (10)

CA'N PASTILLA. Alquiler o venta tienda en Gran Via. Telf. 221332, mañanas. (12)

VENDO locales desde 50 m. en diferentes zonas. Agencia QUETGLAS. Teléfono 212603. (12)

Traspasos

SE TRASPASA local comercial, céntrico, Coll d'En Rebassa; cerca cine. Informes: Telf. 26-05-36. (13)

TRASPASO o cambio por licencia taxi, bar con vivienda. Calle Arquitecto Bennasar, 95. (13)

SE TRASPASA o se alquila bar vivienda y pensión. Teléfono 222826. (10)

POR NO PODER atenderlo su dueño, se traspasa «Bar Pons». Arzobispo Azpargo, 17. Palma. Facilidades pago. Telf. 226292. (18)

SE TRASPASA bar por no poder atenderlo. Informes: Tels. 221015 y 217382. (12)

SE TRASPASA peluquería por no poder atender. Teléfono 230190 - 1146. (10)

SE TRASPASA Pensión Antillón, con 14 habitaciones, terraza y jardín. Por no poder atender. Informes: Antillón, 171. (17)

TRASPASARIA Héros de Manacor, bar en marcha, vivienda; alquiler bajo; facilidades. Tel. 22-60-38. (13)

TRASPASO o admito socio hotel; buenas condiciones. Informes esta Administración. (10)

POR NO PODER atender, se traspasa peluquería céntrica. Tel. 22-55-69. (10)

TRASPASO ultramarinos en El Arenal. Informes: Teléfono 180. Calle Salud, 10. Con vivienda. (14)

MUY CENTRICO y amplio local se traspasa. apropiado banco, restaurante, bar, cafetería. Tel. 214921. (14)

SE TRASPASA tienda en el mejor sitio de Calamayor. Renta baja. Telf. 23-73-82. De 11 a 13 y de 4 a 7. (23)

SE TRASPASA taller reparaciones de automóviles. Informes: Calle Blanquerna, n.º 141. (10)

TRASPASO local céntrico, alquiler bajo. Informes de 11 a 13 y de 16'30 a 20. Teléfono 212102. (17)

TRASPASO o vendo bar. Informes: Telf. 226068; con facilidades. (10)

BOQUERIA CRIPS, en Arenal, barato, facilidades, traspaso. Avenida Nacional, 135. Galerías Jama «Loli's Chips». (14)

TRASPASO tienda, zona Correes. Alquiler antiguo, con sótano y altillo, libre existencias. Tel. 22-67-95. De 14 a 15'30. (18)

SE TRASPASA tienda en Ca'n Pastilla; inmejorable situación. Tel. 26-08-87. (10)

INTERESA alquilar piso amueblado en la ciudad o apartamento zona Ca'n Pastilla, hasta Arenal. Imprescindible teléfono. Ofertas urgentes al Tel. 211100. (21)

ALQUILO locales para almacenes y tiendas, calle Balmes, 100 y 220 m². TORRENS. Merced, 39. (15)

PROPIETARIOS alquilaré rápidamente sus pisos a inquilinos solventes. TORRENS. Merced, 39. (11)

ALQUILO confortable piso amueblado, tres dormitorios, zona bahía, preciosa vista bahía. TORRENS. Merced, 39. (14)

ALQUILO local de negocio y piso. Informes: Vidriera, 37, 1.º. (10)

ALQUILO LOCAL 300 m². con pequeña vivienda, a 2 kilómetros Palma. Informes: Honderos, 27. Tel. 215611. (16)

SE ALQUILA planta baja calle Capitán Castell, informes: Telf. 225616. (10)

ALQUILO piso a estrenar. Legionario Aleixo, 52, tercero. Telf. 232393. (10)

SE ALQUILAN pisos amueblados de dos y tres dormitorios dobles. Con teléfono, buena vista al mar, Ca'n Pastilla. Informes: Calle 316, núm. 8. (23)

ALQUILARIA o compraría hotel, mínimo 150 camas o posibilidades de ampliar. Telf. 230491. Sr. Vicens. De 20.30 a 22 horas. (20)

ALQUILO, Ca'n Pastilla, apartamento 5-6 personas, 2º bloque, entre «El Cida» y gasolinera. Julio y agosto, 16 ml. Temporada 20.000. Teléfono 210662. Visitarlo. (23)

PARTICULAR alquiler piso amueblado, final Paseo Marítimo. Razón: Teléfono 232700. (10)

PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. (15)

AGENCIA FERNANDEZ. Pisos sin muebles para alquilar. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. (12)

ALQUILO ático amueblado, completo, magnífica terraza. Tel. 222806 y 252106. (10)

ALQUILO piso 4 habitaciones, calle Miramar, 14. Informes de 2'30 a 3'30. Teléfono 221579. (14)

ALQUILO pisos, 2.500 mensual. Informes: San Joaquín, 39, 3.º. (10)

SE ALQUILA 1er. piso, 3 dormitorios y jardín. Calle Marqués de Tenerife, 89. Son Ferriol. (15)

ALQUILO ático grande. Pasaje Ca'n Faxina, 76. (10)

INTERESARIA

ALQUILAR PELUQUERIA SENORAS EN ZONA TURISTICA. - Informes: TELF. 211485. - SR. MATIAS.

Casas y Pisos

SE VENDE un 4º piso cerca Iglesia de San Alonso Rodríguez, a 3 minutos Avenida, con 3 cuartos, sala-comedor, cuarto de baño y otro aseo. 550.000 pesetas. Darán razón: en calle Mariano Canals 11, 7º, 1.º. (36)

VENDO ático espléndido, domina todo Palma, doscientos sesenta metros, estilo chalet, grandes jardineras por todos los lados, baldosas terrazo y puertas Oregon, luz directa. Véalo sin compromiso. Facilidades. Calle Francisco Píol y Juan núm. 59, 1, 1. (36)

POR AUSENTARME vendo precio coste, apartamentos amueblados en Paseo Marítimo. Tel. 213283-234492. (13)

OPORTUNIDAD: particular vende 1er. piso. 3 dormitorios. Calle Santiago Rusiñol. Tl. 227332. Horas oficina. (13)

VENDO espacioso piso, todas comodidades, con garaje propio. Informes: Capitán Crespió. Mar. 11 5º 2ª Sr. González. De 7 a 8'30 tardes. (22)

VENDO directamente amueblado oferta, urbana; espléndida situación, con vistas al mar, encima de la Muralla; libre de inquilinos. Informes: Miramar, 26. Palma. (22)

VENDO PISO, zona Reyes Católicos; tres habitaciones, sala comedor, baño, cocina, lavadero, agua fría y caliente; precio 360.000; facilidades hasta 4 años. Informes: SANSO 21-76-40. (25)

CON 2.425 PESETAS MENSUALES

Y una módica entrada, puede comprar piso de 4 dormitorios sala-comedor, cocina, baño, galería, terraza y aseo. - Precio: 450.000 pesetas. - Informes:

«INAGIN» - Calle Padre Bartolomé Pou, 103

SEA PROPIETARIO DE UN CHALET POR 5.500 PTS. AL MES

OFERTA ESPECIAL JUNIO - JULIO
 Con 1.000 m² solar

Ocupable hoy

ENTRADA: 155.000 PTAS RESTO HIPOTECA Véalo en

COSTA DE LA CALMA

(Entre Santa Ponsa y Paguera).

Tel. 97 (Paguera) - En Palma: Avenida Jaime III 70 pral. - Teléfono: 222417.

VENDO CHALET A ESTRENAR

junto al mar con 3 dormitorios, gran sala-comedor, con chimenea, baño completo, cocina, gran terraza completa con vistas sobre la bahía, jardín 650 m², disponiendo de economato, piscina, pistas de tenis, servicio autobuses y grandes facilidades de pago. Precio: 1.000.000 de pesetas.

Informes: Calle Padre Bartolomé Pou, 103 - Palma

OCASION

En Paseo Marítimo de Levante, junto antigua fábrica de Electricidad, vendo solar chaflán de 300 m², por 2.500.000 Ptas. contado y resto en 5 años sin intereses - Precio total: 5.000.000 Pesetas.

INMOBILIARIA B A U Z A

Avda. Gral. Primo de Rivera, 35. Tl. 214162.

Solares y Terrenos

VENDO solares entre la 1ª y 2ª pta. y Estación. Teléfono 22450. (10)

VENDO solar en Playas Palma; con facilidades. Informes: Tel. 21-23-21. (10)

VENDO solar 1.000 m². en Palmañola, completamente urbanizado, muy próximo carretera Sóller y a 10 kms. Palma. Tel. 221816. (18)

PALMANOLA. Vendo esquina en avenida. Tel. 214203, hasta las 10, laborables. (11)

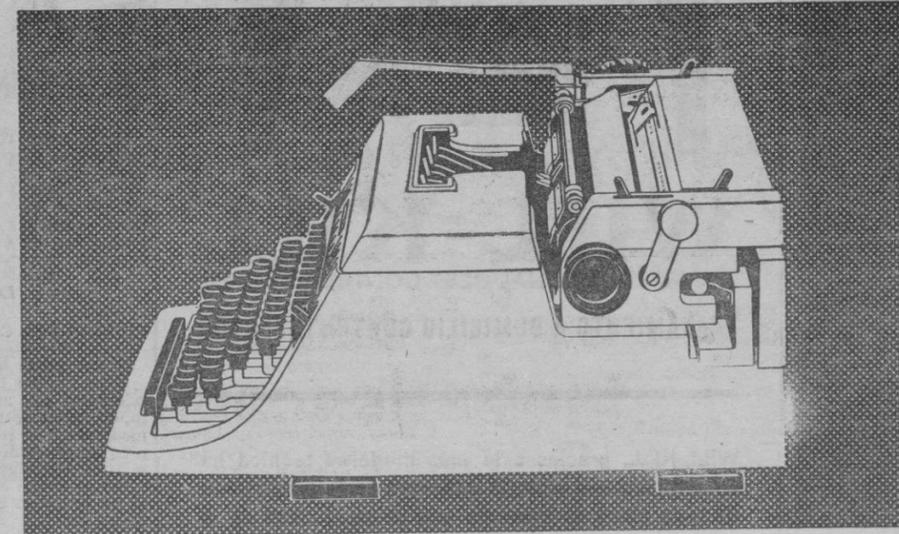
VENDO PARCELAS Porto Colom, 700 metros mar, calles asfaltadas, agua, electricidad. Tel. 221696. (13)

VENDO solares alrededores de Palma. Agencia QUETGLAS. Tel. 212603. (10)

VENDO parcela 2.000 m². a 80 pta.; Estalench. Vallis; Arco de la Merced. 7. 1.º. (15)

VENDO SOLAR

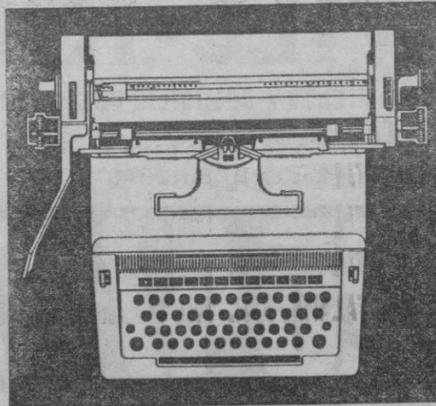
junto al mar, en preciosa playa de Alcudia. Directamente de vendedor a comprador. Informes: Puerto Alcudia - Tl. 260.



OLIVETTI LINEA 88

UNA NUEVA MAQUINA DE ESCRIBIR DE OFICINA
 TOTALMENTE FABRICADA EN ESPAÑA

La LINEA 88 es el último modelo de máquina de escribir standard creado por Olivetti. La suavidad de su teclado, la exactitud de su pulsación y la comodidad de sus mandos operativos, hacen de la LINEA 88 la máquina manual de oficina más avanzada.



HISPANO OLIVETTI, S.A. - BARCELONA

ANTONIO SALAS BRUGAROLAS

Plaza de la Cuartera, 17 - PALMA DE MALLORCA

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

ALQUILO piso amueblado, centrado, razones: Obispo Maura, 62, 5º, 2ª. De 3 a 7. (14)

VENDO magnifico piso, zona Via Roma - San Miguel. Exento contribución. Cuatro dormitorios. Amplia sala comedor. Cocina, aseo y baño. Ascensor. Construcción nueva. Situación inmejorable. Precio 925.000 pesetas. Entrada mínima 500.000 pesetas. Resto convenir. Teléfono 21-73-31. De 5 a 7 tardes. (40)

VENTA PISOS, renta limitada, grupo primero; facilidades 10 años; exenciones tributarias; 20 años. Condiciones a convenir. Informes, incluso sábados y domingos, en calle Femenias, n.º 75. (26)

VENDO piso 1.º, playa Arenal, 1.ª línea, con teléfono, decorado; propio para negocio. Informes: Teléfono 22-50-18. (16)

VENDO pisos en Sta. Catalina, Son Cotoner La Soledad y Blanquerna, desde 350.000 ptas., de 3 y 4 habitaciones, entradas desde 50.000 ptas. los hay exentos de contribución y sin ascensor. Informes: Dame to, 33, 3º (junto Plaza Progreso). (38)

VENTA PISOS. Pons y Galiza, 17. Facilidades. (10)

VENDO piso, terminado, Camp Redó. Entrada 50.000, y 3.500 mensuales. Teléfono 23-51-55. (12)

VENDO pisos exentos contribución, cerca San Sebastián; entrada 125.000 pesetas; resto en 10 años. Informes: 23-51-55. (16)

VENDO piso en La Soledad, cerca Cine «Hispania»; exento contribución y sin ascensor; entrada 100.000 pesetas y resto en diez años. Tel. 23-51-55. (23)

PISOS JUNTO CINE RIVOLI 3 dormitorios, 90 metros 560.000, 1500.00 entrada resto 6.000. mensuales. Intereses incluidos. VALENTI, Muntaner, 4. (19)

FRANCISCO SANCHE, 33. Vendo espléndido piso, llaves mano, 3 dormitorios, 2 baños, 675.000, facilidades VALENTI, Muntaner, 4. (17)

VENDO apartamento en Arenal, con un dormitorio, comedor, cocina y aseo 260.000 pesetas. Teléfono 215733. (15)

VENDEMOS pisos, zona Instituto, Blanquerna, Plaza García Orell, desde 425.000 Ptas., con y sin ascensor. BELLVER, Tel. 223749. (18)

MAGNIFICOS PISOS EXTERIORES. Dos fachadas, tres dormitorios, salón comedor, baño completo, aseo, cocina con muebles y despensa. Gas ciudad, dos terrazas. ¡TIENEN DE TODO! Precios muy interesantes al contado y también grandes facilidades de pago. Aragón, 242. (36)

VENDO pisos calle Ramón Muntaner, tres dormitorios 150.000 ptas. de entrada. Agencia QUETGLAS. Teléfono 212603. (15)

CAMBIARIA de piso exento, esquina Ricardo Ortega y Avenida, con almacén grande o casita de campo. Ferrería Mateo. Plaza San Antonio, 57. (22)

VENDO chalets en Calamaya Palma Nova, Estalenchs, Colonia Sant Jordi, Santanyi, y otras zonas. Agencia QUETGLAS. Tel. 212603. (17)

VENDO pisos de dos, tres y cuatro dormitorios, en diferentes zonas. Agencia QUETGLAS. Tel. 21-26-03. (15)

VENDO piso Ca'n Pastilla, próximo playa. Gran Via. Informes: Plaza Mayor, 45, pral. Gestoria Bover. Teléfono 223550. (17)

PISOS en Son Armadans. Vendemos, diversos precios, facilidades. APARVILLA. Tel. 210803. (11)

VENDO piso sin intermediarios directo con el propietario. 1 piso, mucho sol, teléfono instalado, tres habitaciones, cuarto trastero, sala comedor, terraza, cocina y cuarto de baño; zona final Avenidas. Facilidades de pago. Informes: Señor Vaquer. De 5 a 8 tarde. Calle Tomás Forteza, núm. 137. Tel. 221872. (46)

VENTA de pisos y almacén de 240 metros, a largos plazos; entrada 75.000— y resto diez años. Teléfono 25-46-88. (19)

REVALORICE el dinero que vaya a cobrar comprando un piso con sala comedor de 37 m.², 5 dormitorios, situado en espléndida plaza, sin entrada, a base de 15 mil ptas. mensuales. PIZA, Velázquez, 6 (mañanas). (18)

SE VENDE chalet 3 dormitorios, calefacción central, amueblado, 600.000 Ptas. Informes: Calle Josué, número 7. Coll d'en Rebassa. (18)

PISOS terminados 2 y 3 dormitorios, ascensor, con y sin portería. Facilidades. PIZA, Velázquez, 6 (mañanas). (16)

¡ULTIMA FASE DE VENTA! Entrada total 150.000. Resto a 10 años. Información y venta en el propio edificio. Rubén Darío, esquina Obispo Campins. Portería. (22)

VENDO Austin Mini-Minor. Pasaje C'an Curt, 41. A. (10)

GORDINI, Impecable; facilidades. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

SEAT 1.500, Impecable; facilidades. AUTOMOVILES PONS. Aragón, 52. (10)

COMPRO al contado coches en buen estado. Automóviles PONS. Aragón, 52. (11)

VENDO: Seat 1.400 C, P.M., en muy buen estado, se admite cambio con Seat 600; Seat 1.400, tipo A; Seat 800 P.M., barato; Ford Anglia, barato; varios Citroen antiguos, de s.c. apotables. Garaje JAIME; Héroes de Manacor, 249. (33)

VENDO: MERCEDES 180. Varios Seat 600. Dauphines. Furgoneta DKW. 850 Servo freno. Furgoneta Seat 1.400 B. Topolino. Vaushall. Isetta. Fiat 1.100. Gogomovil. Furgoneta Fouson, cuatro plazas. Todos muy baratos. Francisco Martí Mora, 21. (33)

PARTICULAR a particular, Seat 850, P.M., Impecable. Telf. 215391, de 2 a 3 tarde. (14)

VENDO Mercedes 220 SE con pé. trato directo. Teléfono 23-00-69. Pedir 126, señora EVELYN. (13)

VENDEMOS industria vehículos alquiler, Vespas y Seats 900; ó craspaço local. Menéndez Pelayo, 19 (El Terreno). Tel. 235732. (17)

(43) JOVEN mallorquín, 25 años, servicio militar cumplido, carnet de 2ª, don de gentes, cultura general, nociones contabilidad y administración, aceptaría trabajo por las tardes. Teléfono 256123, de 3 a 4. (30)

(50) SE OFRECE botones, sabiendo inglés. Informes: Teléfono 26-19-12. (10)

(133) SE NECESITA moza despacho tintorería; calle Castos, 8. (10)

(143) URGE chofer-vendedor auto-venta, carnet segunda; buenas condiciones. Razón: Femenias, 46. Domingo, de 10 a 12; de diario, de 20 a 22. (20)

(71) SE NECESITA dependiente con experiencia género de punto. TRICOMALLA. Calle José Tous Ferrer, 10. Palma de Mallorca. (17)

(83) SE NECESITA media oficiala. Peluquería de señoras KATY. Calle Cataluña, n.º 13. (12)

(27) HOTEL PRIMERA B, necesita mujeres limpieza y lavadoras, llamar. Telf. 260241. (11)

(350) URGEN aprendizas en Peluquería Trobat, frente Correos. (10)

(771) SE NECESITA chica con experiencia género punto tricomalla J. Tous Ferrer, 10. (12)

(142) MECANICO automóviles, se precisa. Talleres VANRELL. Benito Pons, 13. (10)

(156) SE NECESITA chico para mostrador. Kiosco Ferrer. (10)

(155) HOTEL COSTA AZUL, Necesita segundo maître con dominio idiomas y ayudante camarero con experiencia. (14)

(152) SE PRECISA pinche en Hotel Villa Río. Calvo Sotelo, 335. (10)

(15) BARMAN, sabiendo bien inglés, se necesita para explotación snack Bar, a sueldo y comisión. Teléfono: 261443. (16)

(826) SENORA de compañía mallorquina, de unos 55 años necesito para cuidar señora de 70. Todo estar. Telf. 261443. (18)

(722) PARA COSER a máquina se necesitan chicas con experiencia. Jornada intensiva todo el año. Informes: Menéndez Pelayo, 34. (18)

(965) SE NECESITA oficial barbero. Blanquerna, 45. (10)

(183) ¿GANA 15.000 PESETAS? NOSOTROS LE OFRECEMOS MAS SI ES HOMBRE CON CULTURA MEDIA, AUDAZ TRABAJADOR, CON DESEOS DE SUPERACION, PRESENCIA AGRADABLE Y SU EDAD NO EXCEDE DE LOS 35 AÑOS; PUEDE OCUPAR UNO DE NUESTROS 4 PUESTOS DE TRABAJO QUE ETENFMOS VACANTES. Presentarse hoy de 11 a 1 y de 5 a 7 en HOTEL SARATOGA. Paseo Mallorca. SENOR ROLDOS.

(146) NECESITO oficiala y aprendiz peluquería señoras en zona turística. Informes por las tardes, Teléfono 235556. (15)

(886) SE NECESITA urgente, tres oficialas peluqueras 1.ª Informes: Hotel Biarritz. (10)

(150) COMPANIA de Aviación precisa mecanógrafa en inglés para realizar trabajo eventual, remunerado por horas. Telefonar número 261825, de 12 a 1. (21)

(145) PERSONA con experiencia asuntos gestoría y amplios conocimientos tramitaciones documentos para oficina inmobiliaria, se necesita. Presentarse, de 5 a 6, en Jaime III, 135, 3.º (25)

(145) PERSONA con dotes vendedor para oficina inmobiliaria zona Arenal, se necesita. Imprescindible experiencia. Presentarse, de 7 a 8 en Jaime III, 135, 3.º (23)

IMPORTANTE fábrica pelucas precisa agentes ventas capitales y provincia, introducidos en peluquerías señoras y perfumerías. Escribir señor Sánchez, Apartado 50.293. Madrid (21)

(169) SE PRECISA auxiliar administrativo, servicio militar cumplido. Presentarse en Avda. Jaime III, 37, entlo., de 18'30 a 20 horas. (19)

(178) SE ADMITEN peones para la construcción en COMYLSA, Empresa Constructora; S. A., informes en los autobuses que diariamente están junto al Bar Triquet, a las 6 y 20 de la mañana. (30)

(171) 2º COCINERO y pinche cocina se precisan en Hotel Capitol. (10)

(179) SE PRECISA peón para almacén de vinos. Informes: de 5 a 7 tardes. Vinos B. Reus. Calle Rey Sancho, 60. (19)

(131) SECRETARIA de Dirección. Preferible hablando y escribiendo inglés. Se necesita en Avda. Jaime III, 135, 3º, de 5 a 6. (20)

(137) PELUQUERIA de señoras necesita media oficiala avanzada u oficiala. Todo el año. Sargento Moragues Vidal, 10. Tel. 232150. (17)

(95) SE PRECISA OFICIAL HERRERO. CON PRACTICA EN SOLDADURA ELECTRICA Y AUTOGENA. Razón: Pasaje Sirio, núm. 19.

(94) SE PRECISA OFICIAL ELECTRICISTA PARA TRABAJO EN TALLER, Y MONTAJES ELECTROMECHANICOS. Razón: Pasaje Sirio, núm. 19.

(125) IMPORTANTE EMPRESA MALLORQUINA Necesita con urgencia REPRESENTANTE EXIGE: Buena presencia. Carnet conducir (preferente coche propio) Edad: 18 a 23. OFRECE: Trabajo estable. Sueldo más comisión. Posibilidad conseguir vehículo propio. Interesados: presentarse en Olmos, 20. De 7'30 a 8'30.

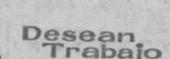
(179) ALSA ESPAÑOLA, S.L. PRECISA INSPECTOR DE VENTAS. EN LA INDUSTRIA DEL CALZADO. SUELDO SEGUN APTITUDES. Información: OLMOS, 127. — TELEFONO: 226942. DE 8 A 15 HORAS.

(168) HOTEL BONANZA PRECISA TELEFONISTA CON IDIOMAS. TELEFONO 232145.

(157) EMPRESA PRIMER ORDEN necesita personal con buena presencia, don de gentes e iniciativa propia. — Presentarse: de 5 a 7, Plaza Mayor, 48, 2º E.

(174) SEÑORITA AUXILIAR ADMINISTRATIVO SE NECESITA EN: GRAL. RICARDO ORTEGA, núm. 126.

BOLSA DE TRABAJO



Desean Trabajo

(47) OFICIALA de 1ª de Instituto de belleza desea trabajo. Informes de 11 a 13, Telf. 216138. (16)

(146) NECESITO oficiala y aprendiz peluquería señoras en zona turística. Informes por las tardes, Teléfono 235556. (15)

(886) SE NECESITA urgente, tres oficialas peluqueras 1.ª Informes: Hotel Biarritz. (10)

(71) SE NECESITA dependiente con experiencia género de punto. TRICOMALLA. Calle José Tous Ferrer, 10. Palma de Mallorca. (17)

(83) SE NECESITA media oficiala. Peluquería de señoras KATY. Calle Cataluña, n.º 13. (12)

(150) COMPANIA de Aviación precisa mecanógrafa en inglés para realizar trabajo eventual, remunerado por horas. Telefonar número 261825, de 12 a 1. (21)

(145) PERSONA con experiencia asuntos gestoría y amplios conocimientos tramitaciones documentos para oficina inmobiliaria, se necesita. Presentarse, de 5 a 6, en Jaime III, 135, 3.º (25)

(145) PERSONA con dotes vendedor para oficina inmobiliaria zona Arenal, se necesita. Imprescindible experiencia. Presentarse, de 7 a 8 en Jaime III, 135, 3.º (23)

IMPORTANTE fábrica pelucas precisa agentes ventas capitales y provincia, introducidos en peluquerías señoras y perfumerías. Escribir señor Sánchez, Apartado 50.293. Madrid (21)

(169) SE PRECISA auxiliar administrativo, servicio militar cumplido. Presentarse en Avda. Jaime III, 37, entlo., de 18'30 a 20 horas. (19)

(178) SE ADMITEN peones para la construcción en COMYLSA, Empresa Constructora; S. A., informes en los autobuses que diariamente están junto al Bar Triquet, a las 6 y 20 de la mañana. (30)

(171) 2º COCINERO y pinche cocina se precisan en Hotel Capitol. (10)

(179) SE PRECISA peón para almacén de vinos. Informes: de 5 a 7 tardes. Vinos B. Reus. Calle Rey Sancho, 60. (19)

(131) SECRETARIA de Dirección. Preferible hablando y escribiendo inglés. Se necesita en Avda. Jaime III, 135, 3º, de 5 a 6. (20)

(137) PELUQUERIA de señoras necesita media oficiala avanzada u oficiala. Todo el año. Sargento Moragues Vidal, 10. Tel. 232150. (17)

(95) SE PRECISA OFICIAL HERRERO. CON PRACTICA EN SOLDADURA ELECTRICA Y AUTOGENA. Razón: Pasaje Sirio, núm. 19.

(94) SE PRECISA OFICIAL ELECTRICISTA PARA TRABAJO EN TALLER, Y MONTAJES ELECTROMECHANICOS. Razón: Pasaje Sirio, núm. 19.

(125) IMPORTANTE EMPRESA MALLORQUINA Necesita con urgencia REPRESENTANTE EXIGE: Buena presencia. Carnet conducir (preferente coche propio) Edad: 18 a 23. OFRECE: Trabajo estable. Sueldo más comisión. Posibilidad conseguir vehículo propio. Interesados: presentarse en Olmos, 20. De 7'30 a 8'30.

(179) ALSA ESPAÑOLA, S.L. PRECISA INSPECTOR DE VENTAS. EN LA INDUSTRIA DEL CALZADO. SUELDO SEGUN APTITUDES. Información: OLMOS, 127. — TELEFONO: 226942. DE 8 A 15 HORAS.

(168) HOTEL BONANZA PRECISA TELEFONISTA CON IDIOMAS. TELEFONO 232145.

(157) EMPRESA PRIMER ORDEN necesita personal con buena presencia, don de gentes e iniciativa propia. — Presentarse: de 5 a 7, Plaza Mayor, 48, 2º E.

(174) SEÑORITA AUXILIAR ADMINISTRATIVO SE NECESITA EN: GRAL. RICARDO ORTEGA, núm. 126.

(15) BARMAN, sabiendo bien inglés, se necesita para explotación snack Bar, a sueldo y comisión. Teléfono: 261443. (16)

(826) SENORA de compañía mallorquina, de unos 55 años necesito para cuidar señora de 70. Todo estar. Telf. 261443. (18)

(722) PARA COSER a máquina se necesitan chicas con experiencia. Jornada intensiva todo el año. Informes: Menéndez Pelayo, 34. (18)

(965) SE NECESITA oficial barbero. Blanquerna, 45. (10)

(183) ¿GANA 15.000 PESETAS? NOSOTROS LE OFRECEMOS MAS SI ES HOMBRE CON CULTURA MEDIA, AUDAZ TRABAJADOR, CON DESEOS DE SUPERACION, PRESENCIA AGRADABLE Y SU EDAD NO EXCEDE DE LOS 35 AÑOS; PUEDE OCUPAR UNO DE NUESTROS 4 PUESTOS DE TRABAJO QUE ETENFMOS VACANTES. Presentarse hoy de 11 a 1 y de 5 a 7 en HOTEL SARATOGA. Paseo Mallorca. SENOR ROLDOS.

(146) NECESITO oficiala y aprendiz peluquería señoras en zona turística. Informes por las tardes, Teléfono 235556. (15)

(886) SE NECESITA urgente, tres oficialas peluqueras 1.ª Informes: Hotel Biarritz. (10)

(71) SE NECESITA dependiente con experiencia género de punto. TRICOMALLA. Calle José Tous Ferrer, 10. Palma de Mallorca. (17)

(83) SE NECESITA media oficiala. Peluquería de señoras KATY. Calle Cataluña, n.º 13. (12)

(150) COMPANIA de Aviación precisa mecanógrafa en inglés para realizar trabajo eventual, remunerado por horas. Telefonar número 261825, de 12 a 1. (21)

(145) PERSONA con experiencia asuntos gestoría y amplios conocimientos tramitaciones documentos para oficina inmobiliaria, se necesita. Presentarse, de 5 a 6, en Jaime III, 135, 3.º (25)

(145) PERSONA con dotes vendedor para oficina inmobiliaria zona Arenal, se necesita. Imprescindible experiencia. Presentarse, de 7 a 8 en Jaime III, 135, 3.º (23)

IMPORTANTE fábrica pelucas precisa agentes ventas capitales y provincia, introducidos en peluquerías señoras y perfumerías. Escribir señor Sánchez, Apartado 50.293. Madrid (21)

(169) SE PRECISA auxiliar administrativo, servicio militar cumplido. Presentarse en Avda. Jaime III, 37, entlo., de 18'30 a 20 horas. (19)

(178) SE ADMITEN peones para la construcción en COMYLSA, Empresa Constructora; S. A., informes en los autobuses que diariamente están junto al Bar Triquet, a las 6 y 20 de la mañana. (30)

(171) 2º COCINERO y pinche cocina se precisan en Hotel Capitol. (10)

(179) SE PRECISA peón para almacén de vinos. Informes: de 5 a 7 tardes. Vinos B. Reus. Calle Rey Sancho, 60. (19)

(131) SECRETARIA de Dirección. Preferible hablando y escribiendo inglés. Se necesita en Avda. Jaime III, 135, 3º, de 5 a 6. (20)

(137) PELUQUERIA de señoras necesita media oficiala avanzada u oficiala. Todo el año. Sargento Moragues Vidal, 10. Tel. 232150. (17)

(95) SE PRECISA OFICIAL HERRERO. CON PRACTICA EN SOLDADURA ELECTRICA Y AUTOGENA. Razón: Pasaje Sirio, núm. 19.

(94) SE PRECISA OFICIAL ELECTRICISTA PARA TRABAJO EN TALLER, Y MONTAJES ELECTROMECHANICOS. Razón: Pasaje Sirio, núm. 19.

(125) IMPORTANTE EMPRESA MALLORQUINA Necesita con urgencia REPRESENTANTE EXIGE: Buena presencia. Carnet conducir (preferente coche propio) Edad: 18 a 23. OFRECE: Trabajo estable. Sueldo más comisión. Posibilidad conseguir vehículo propio. Interesados: presentarse en Olmos, 20. De 7'30 a 8'30.

(179) ALSA ESPAÑOLA, S.L. PRECISA INSPECTOR DE VENTAS. EN LA INDUSTRIA DEL CALZADO. SUELDO SEGUN APTITUDES. Información: OLMOS, 127. — TELEFONO: 226942. DE 8 A 15 HORAS.

(168) HOTEL BONANZA PRECISA TELEFONISTA CON IDIOMAS. TELEFONO 232145.

(157) EMPRESA PRIMER ORDEN necesita personal con buena presencia, don de gentes e iniciativa propia. — Presentarse: de 5 a 7, Plaza Mayor, 48, 2º E.

(174) SEÑORITA AUXILIAR ADMINISTRATIVO SE NECESITA EN: GRAL. RICARDO ORTEGA, núm. 126.

(15) BARMAN, sabiendo bien inglés, se necesita para explotación snack Bar, a sueldo y comisión. Teléfono: 261443. (16)

(826) SENORA de compañía mallorquina, de unos 55 años necesito para cuidar señora de 70. Todo estar. Telf. 261443. (18)

(722) PARA COSER a máquina se necesitan chicas con experiencia. Jornada intensiva todo el año. Informes: Menéndez Pelayo, 34. (18)

(965) SE NECESITA oficial barbero. Blanquerna, 45. (10)

(183) ¿GANA 15.000 PESETAS? NOSOTROS LE OFRECEMOS MAS SI ES HOMBRE CON CULTURA MEDIA, AUDAZ TRABAJADOR, CON DESEOS DE SUPERACION, PRESENCIA AGRADABLE Y SU EDAD NO EXCEDE DE LOS 35 AÑOS; PUEDE OCUPAR UNO DE NUESTROS 4 PUESTOS DE TRABAJO QUE ETENFMOS VACANTES. Presentarse hoy de 11 a 1 y de 5 a 7 en HOTEL SARATOGA. Paseo Mallorca. SENOR ROLDOS.

(146) NECESITO oficiala y aprendiz peluquería señoras en zona turística. Informes por las tardes, Teléfono 235556. (15)

(886) SE NECESITA urgente, tres oficialas peluqueras 1.ª Informes: Hotel Biarritz. (10)

(71) SE NECESITA dependiente con experiencia género de punto. TRICOMALLA. Calle José Tous Ferrer, 10. Palma de Mallorca. (17)

(83) SE NECESITA media oficiala. Peluquería de señoras KATY. Calle Cataluña, n.º 13. (12)

(150) COMPANIA de Aviación precisa mecanógrafa en inglés para realizar trabajo eventual, remunerado por horas. Telefonar número 261825, de 12 a 1. (21)

(145) PERSONA con experiencia asuntos gestoría y amplios conocimientos tramitaciones documentos para oficina inmobiliaria, se necesita. Presentarse, de 5 a 6, en Jaime III, 135, 3.º (25)

(145) PERSONA con dotes vendedor para oficina inmobiliaria zona Arenal, se necesita. Imprescindible experiencia. Presentarse, de 7 a 8 en Jaime III, 135, 3.º (23)

IMPORTANTE fábrica pelucas precisa agentes ventas capitales y provincia, introducidos en peluquerías señoras y perfumerías. Escribir señor Sánchez, Apartado 50.293. Madrid (21)

(169) SE PRECISA auxiliar administrativo, servicio militar cumplido. Presentarse en Avda. Jaime III, 37, entlo., de 18'30 a 20 horas. (19)

(178) SE ADMITEN peones para la construcción en COMYLSA, Empresa Constructora; S. A., informes en los autobuses que diariamente están junto al Bar Triquet, a las 6 y 20 de la mañana. (30)

(171) 2º COCINERO y pinche cocina se precisan en Hotel Capitol. (10)

(179) SE PRECISA peón para almacén de vinos. Informes: de 5 a 7 tardes. Vinos B. Reus. Calle Rey Sancho, 60. (19)

(131) SECRETARIA de Dirección. Preferible hablando y escribiendo inglés. Se necesita en Avda. Jaime III, 135, 3º, de 5 a 6. (20)

(137) PELUQUERIA de señoras necesita media oficiala avanzada u oficiala. Todo el año. Sargento Moragues Vidal, 10. Tel. 232150. (17)

(95) SE PRECISA OFICIAL HERRERO. CON PRACTICA EN SOLDADURA ELECTRICA Y AUTOGENA. Razón: Pasaje Sirio, núm. 19.

(94) SE PRECISA OFICIAL ELECTRICISTA PARA TRABAJO EN TALLER, Y MONTAJES ELECTROMECHANICOS. Razón: Pasaje Sirio, núm. 19.

(125) IMPORTANTE EMPRESA MALLORQUINA Necesita con urgencia REPRESENTANTE EXIGE: Buena presencia. Carnet conducir (preferente coche propio) Edad: 18 a 23. OFRECE: Trabajo estable. Sueldo más comisión. Posibilidad conseguir vehículo propio. Interesados: presentarse en Olmos, 20. De 7'30 a 8'30.

(179) ALSA ESPAÑOLA, S.L. PRECISA INSPECTOR DE VENTAS. EN LA INDUSTRIA DEL CALZADO. SUELDO SEGUN APTITUDES. Información: OLMOS, 127. — TELEFONO: 226942. DE 8 A 15 HORAS.

(168) HOTEL BONANZA PRECISA TELEFONISTA CON IDIOMAS. TELEFONO 232145.

(157) EMPRESA PRIMER ORDEN necesita personal con buena presencia, don de gentes e iniciativa propia. — Presentarse: de 5 a 7, Plaza Mayor, 48, 2º E.

(174) SEÑORITA AUXILIAR ADMINISTRATIVO SE NECESITA EN: GRAL. RICARDO ORTEGA, núm. 126.

(15) BARMAN, sabiendo bien inglés, se necesita para explotación snack Bar, a sueldo y comisión. Teléfono: 261443. (16)

(826) SENORA de compañía mallorquina, de unos 55 años necesito para cuidar señora de 70. Todo estar. Telf. 261443. (18)

BOLSA DE TRABAJO



- (164) SE NECESITAN 2 cocineros y 2 pinches, Restaurante Tagor. Tel. 575, Magalluf. (12)
(154) SE NECESITA vigilante noche. Hotel Mercedes, Cala Mayor. Trabajo todo el año. Presentarse de 5 a 7:30. (17)
(155) HOTEL DE LUJO necesita camareras y ayudantes de camarero. Tel. 233740. (11)

- (165) PRECISO barbero, corte navaja, zona turística. Castillejos, 16. Coll d'en Rebassa. (11)
(132) CABALLERO con conocimientos contabilidad y mucha experiencia en mecánica. Se necesita en Avda. Jaime III, 135, 3º, de 12 a 1 hora. (22)
(162) DONCELLA o camarera se necesita para casa particular, preferible con referencias, dormir en casa. Sueldo a convenir. Llamar de 10 a 11 mañanas, al 234122. (25)

- (163) NECESIAMOS camarero, ayudante comedor, ayudante bar, ayudante cocina. Informes: Calle Ausias March, 4. (13)
(170) SE NECESITA mujer para cuidar dos niños. Buenas referencias. Teléfono 213512, de 9 a 1 y 4 a 7. (19)
(171) SASTRERIA LLOBET SERRET, necesita pantalonerías, oficiales y medio oficiales para el taller. Tous y Maroto, 15, galería (frente a Correos). (20)
(184) SE NECESITA dependiente hablando idiomas. Telefonar tardes 4:30 a 4 y 8:30 a 9. Tel. 227767. (16)
(167) SE NECESITA persona joven servicio militar cumplido para vendedor ramo construcción. Interesados llamar Tel. 231203. (15)
(329) EXTRANJERO solo, precisa mujer, faenas domésticas; mañanas. Padre Bartolomé Pou, 4. Atico I, derecha. (14)

- INSTALACIONES T.V., F.M., UHF. Garantizadas. Plaza Arzobispo Miralles, núm. 27. Telf. 216550. (10)
LA BOLSA DEL ELECTRODOMESTICO: Cambiamos su Televisor viejo, cualquier modelo, por uno nuevo ultramoderno, todo canal y... encima abonamos 12.800 pesetas. Teléfono 22-25-65. (23)
Música
SE OFRECE saxo bajo con carnet profesional para con junto. Telf. 225356. (11)
SE NECESITA un organista, preferible con carnet profesional. Informes: Hotel «Rosa Mar»; calle Calvo Sotelo (al lado de «Flamingo»). (19)

- VENDO embarcación, cinco literas, cocina, W.C.; dos motores. Tel. 21-22-32. (10)
VENDO, cambio canoa motor Volvo. Informes: Plaza San Antonio, 29. (10)
NAVEGUE con la gran pequeña embarcación FLEETAN, equipada con cabina y camarote Veala en Comercial Garaje Segura. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (21)
PREMIA A SU hijo con el velero 420 ó 350. Grandes facilidades de pago. COMERCIAL GARAJE SEGURA. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (21)
VEA el más extenso y variado surtido con las últimas novedades en embarcaciones, Yates, cruceros, canoas, veleros de todos los tamaños y motores CHRYSLER. Lo más adecuado para sus necesidades. Antes de comprar visítenos y conozca nuestras facilidades de pago, al igual admitimos cambios de su embarcación usada. COMERCIAL GARAJE SEGURA Avda Alejandro Rosselló, 60 (55)

- VEA el fantástico rendimiento de la «Embarcación Balear» para la pesca en Comercial Garaje Segura, Avda. Alejandro Rosselló, 60. (20)
EN MOTORES fuera borda confíe en Chrysler, por su seguridad, economía y máximo rendimiento. Modelos de 3 1/2 a 105 H.P. Comercial Garaje SEGURA. Avenida Alejandro Rosselló, n.º 60. (30)
EMBARCACIONES Lobo de Mar, Recif, Ocell, Polimat, Glastron y Fibrester; vea el gran surtido en Comercial GARAJE SEGURA. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (22)
VENDO lancha SEA-BIRD, con motor de 105 HP. equipadísima, en estado casi nueva o cambiarla con inferior. Comercial Garaje Segura. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (25)

- VENDO comedor nórdico sin estrenar, económico. Calle Hermanos Barbará, número 10, 2º, de 2 a 5 tarde y de 9 a 10 noche. (24)
VENDO magnífico piso, exento contribución, cerca Avenidas, 3 habitaciones, facilidades inmejorables. Informes. Concepción, 39, 2º. (15)
CARPINTERIA mecánica, se vende. Informes: Bartolomé Torres, 8. (10)
COMPRO y VENDO puertas usadas y nuevas. Plaza Pedro Garau, 39. (11)
GRAN SURTIDO de puertas, ventanas, persianas, coches, puertas castellanas y prefabricados carpintería en general. Almacenes SANZ Pedro II, 72. (18)

- VENDO ropero, con espejo; máquina coser Singer; espejo biselado grande. Informes: 22-36-82. (12)
BARATO: piano bien estado; comedor completo; varias mesas. Cofradía, 12. (10)
OPORTUNIDAD: Vendería comedor completo, y otros muebles, en perfecto estado Villalonga, 85, 1º, 2º. (13)
VENDO cachorros perros Boxer. Telf. 215700. Juan Serra. (10)

OFREZCO desde un 15% hasta el 20% sobre letras procedentes de plazos. Últimas partidas. Teléfono: 22 42 22.

VENDO HERMOSISIMO HOTEL EN PALMA NOVA. 55 PLAZAS. - DOS MILLONES ENTRADA, RESTO 7 AÑOS. TELEFONO: 250958.

VENDERIA Grupo alternador 320 CV. Corriente 220/386. Calle Bosch, 7. - Teléfono 249 - MANACOR.

Compras NINGUN articulo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa

PINTORES y Blanqueadores con cepillo Tel 227011 (10)

MACHACADORA GRAVILLADORA en buen estado COMPRO Teléfono 26 04 69.

INSTITUTO NEFER Sección masculina y femenina, masajes, saunas, baño-espuma, etc. por masajistas tituladas Jaime Elcano. 15-17. Telf. 230697 (20)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables, en Comercial MORRO; Arquiducado Luis Salvador, 118. Tels.: 25-32-59 - 25-69-85. (17)

PROPIETARIOS. CONTRATISTAS. Empresa de pinturas y decoración efectúa trabajos económicos, rapidez y seriedad. Especialidad en pinturas lavables. Telf. 227237 (19)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables, en Comercial MORRO; Arquiducado Luis Salvador, 118. Tels.: 25-32-59 - 25-69-85. (17)

BLANQUEO y pinturas ABRINES. Dámaso Calvet, 20, 1º, 2º. Tel. 234325 (10)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables, en Comercial MORRO; Arquiducado Luis Salvador, 118. Tels.: 25-32-59 - 25-69-85. (17)

LAMPISTA reparaciones. Teléfono 256636. (10)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables, en Comercial MORRO; Arquiducado Luis Salvador, 118. Tels.: 25-32-59 - 25-69-85. (17)

INVERSION de capitales; fondos mobiliarios. Consultar: Sr. TORRENS. Teléfono 21-32-02. (10)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables, en Comercial MORRO; Arquiducado Luis Salvador, 118. Tels.: 25-32-59 - 25-69-85. (17)

SEÑORA! Su frigorífico viejo se lo pinta INDECOR y le quedará nuevo. Llamé al Teléfono 23-20-54. (16)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables, en Comercial MORRO; Arquiducado Luis Salvador, 118. Tels.: 25-32-59 - 25-69-85. (17)

DOÑA GEORGETTE CHOLLEY, adquirió el «Restaurante Ca'n Sophie», sito en la calle Apuntadores número 60 de esta Ciudad, propiedad de don Carlos Ruiz Pérez. (24)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables, en Comercial MORRO; Arquiducado Luis Salvador, 118. Tels.: 25-32-59 - 25-69-85. (17)

SEÑOR EMPRESARIO No se moleste en la liquidación de los Seguros Sociales de sus empleados. Nosotros se lo tramitaremos sin que tenga que preocuparse. Informes: Teléfono 25 67 70 de 4 a 7 tarde.

SE REPARAN toda clase de persianas graduables, en Comercial MORRO; Arquiducado Luis Salvador, 118. Tels.: 25-32-59 - 25-69-85. (17)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables, en Comercial MORRO; Arquiducado Luis Salvador, 118. Tels.: 25-32-59 - 25-69-85. (17)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables, en Comercial MORRO; Arquiducado Luis Salvador, 118. Tels.: 25-32-59 - 25-69-85. (17)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables, en Comercial MORRO; Arquiducado Luis Salvador, 118. Tels.: 25-32-59 - 25-69-85. (17)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables, en Comercial MORRO; Arquiducado Luis Salvador, 118. Tels.: 25-32-59 - 25-69-85. (17)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables, en Comercial MORRO; Arquiducado Luis Salvador, 118. Tels.: 25-32-59 - 25-69-85. (17)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables, en Comercial MORRO; Arquiducado Luis Salvador, 118. Tels.: 25-32-59 - 25-69-85. (17)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables, en Comercial MORRO; Arquiducado Luis Salvador, 118. Tels.: 25-32-59 - 25-69-85. (17)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables, en Comercial MORRO; Arquiducado Luis Salvador, 118. Tels.: 25-32-59 - 25-69-85. (17)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables, en Comercial MORRO; Arquiducado Luis Salvador, 118. Tels.: 25-32-59 - 25-69-85. (17)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables, en Comercial MORRO; Arquiducado Luis Salvador, 118. Tels.: 25-32-59 - 25-69-85. (17)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables, en Comercial MORRO; Arquiducado Luis Salvador, 118. Tels.: 25-32-59 - 25-69-85. (17)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables, en Comercial MORRO; Arquiducado Luis Salvador, 118. Tels.: 25-32-59 - 25-69-85. (17)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables, en Comercial MORRO; Arquiducado Luis Salvador, 118. Tels.: 25-32-59 - 25-69-85. (17)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables, en Comercial MORRO; Arquiducado Luis Salvador, 118. Tels.: 25-32-59 - 25-69-85. (17)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables, en Comercial MORRO; Arquiducado Luis Salvador, 118. Tels.: 25-32-59 - 25-69-85. (17)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables, en Comercial MORRO; Arquiducado Luis Salvador, 118. Tels.: 25-32-59 - 25-69-85. (17)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables, en Comercial MORRO; Arquiducado Luis Salvador, 118. Tels.: 25-32-59 - 25-69-85. (17)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables, en Comercial MORRO; Arquiducado Luis Salvador, 118. Tels.: 25-32-59 - 25-69-85. (17)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables, en Comercial MORRO; Arquiducado Luis Salvador, 118. Tels.: 25-32-59 - 25-69-85. (17)

(45) IMPORTANTE EMPRESA PRECISA VENDEDORES AUTOVENTA. CON CARNET CONDUCCION DE PRIMERA CLASE. EDAD MAXIMA 30 AÑOS PRESENTARSE: TARDES EN PROTECTORA, 33.

OTRAS SECCIONES Hospedajes Enseñanzas

- ALQUILO habitación, 2 camas, derecho cocina chicos o chicas. Tel. 222461. (11)
ALQUILO habitación. Gater, 9. Travesía a San Miguel.
CEDO habitación caballeros. Frailes, 37 2º, 3ª puerta (vista Sindicato) (10)
HABITACION con o sin cocina. Plaza de San Antonio, 27. 4º, 2ª (12)
EN PASEO MALLORCA alquiler habitación señorial seria. Paseo Mallorca, 67, pral. 2ª (12)
ALQUILO habitación matrimonio, derecho cocina. San Miguel. 121 2º derecha. (10)
HABITACIONES económicas con derecho a cocina y sin cocina. Aragón. 223. (11)
HABITACIONES pensión completa, 600 semana Monserrat. 40 (10)
CASA PARTICULAR céntrica ofrece habitación o pensión completa. Tel. 213848 ó 223869 (12)
ALQUILO, cómoda, soleada, habitación matrimonio; entrada independiente Juan Bauzá, 16. (10)
SE ALQUILAN habitaciones con baño y derecho a cocina. C/ San Rafael 220, 1º (14)
HABITACIONES económicas solo dormir. Telf. 261102 (10)

- UNIVERSITARIO daría clases bachiller letras. 213152. (10)
ESTUDIANTE, último curso Ing. Tec., da clases particulares Llamas de 2 a 4. Teléfono 253956 (15)
CLASES particulares Bachiller y Preuniversitario. Llamar: Tel. 21-55-67. (10)
LICENCIADO daría clases repaso Física, Química y Ciencias. Telf. 231329 (10)
CLASES particulares Bachillerato Elemental y Superior. (Letras) Cursillo intensivo verano por Profesor Titulado. Calle Luna 22. Hostalets. Telf. 224139.
ACADEMIA nueva de idiomas inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo. 274. tardes Tel. 231556. mañanas (15)
CLASES PARTICULARES, Bachillerato Preuniversitario, carreras técnicas. Teléfono 21-18-95 (10)
CENTRO ESTUDIOS INGLES Profesorado nativo. Avenida Alejandro Rosselló, 84, B (10)
LICENCIADO y Maestro Preuniversitario, Reválidas Bachillerato, Cultura General. Tel. 21-51-51. (10)
MATEMATICAS, Bachillerato, reválidas, Preuniversitario. Cursillo intensivo, da profesor colegio religiosas. 210633 (11)
MAESTRA 1ª Enseñanza daría clases particulares, zona General Riera y alrededores. Telf. 254578. (12)
ENSEÑANZA primaria, Bachillerato Elemental. Llamar tardes 5 a 8. Teléfono 253097 (11)

- SELE ESTADIO, reparaciones televisión a domicilio Francisco Martí Mora, 80. Telf. 237225 (12)
TECNICO especialista TV servicio rápido a domicilio. Adaptaciones UHF. Llamar 211584. (10)
REPARACIONES TV, garantizadas. Demetrio Jorge Peña, Plaza Arzobispo Miralles, 27. Tel. 216550. (10)

- COANSA Motores Marinos «Volvo Pentas Cruceiros «Coroneta», «EPE», «La Raya», «Flavisa» y «Orosco». Capitán Salom. 15. Teléfono 253333 (18)
DARDER, Jarretera de Soller, Motores Johnson Servicio Oficial Embarcaciones GLASTRON, FLETCHER, CARLSON, ZODIAC, INERGA, Botes POLIMAT (16)
OCASION Vendo lancha EPE tapizada skai, con motor Volvo 50 HP. Peluquería Magdalena San Jaime, 19. Telf. 224055. (18)
BARNIZ DURAKOTA especial para embarcaciones. 25% descuento. Pinturas Ben-dix Mariano Aguiló. 54 (13)



EL BANCO HISPANO AMERICANO atento a las corrientes mundiales de actualidad, en beneficio de sus clientes, está en disposición de ofrecer la posibilidad de contratar a través de Compañías de primer orden, un SEGURO COLECTIVO acogido a la regulación oficial que acaba de publicarse.

Un seguro de accidentes y vida, favorecido por primas moderadas; que le permitirá prevenir sus necesidades económicas, o las de sus familiares, en cuantía directamente relacionada con su capacidad de ahorro, dentro de los límites establecidos.

Cualquiera de nuestras 467 sucursales informará de las distintas modalidades y características de este SEGURO COLECTIVO así como de las normas complementarias que han de darle efectividad

BANCO HISPANO AMERICANO

robado por el Banco de España con el n.º 7.192.

Fotografía

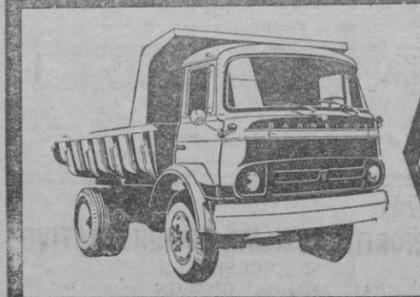
FOTOS ESTUDIO COLOR Reportajes color Carnets a momento POTS SIMON Pou. 13 (11)

Pérdidas

- EXTRAVIADA agenda con carnet identidad y de conducir. Gratificaré. M Verd Garage Vidal. (13)
GRATIFICARE espléndidamente devolución Montesa PM 31.828 Telf. 235040 (10)
PÉRDIDA máquina fotografía TARON, en taxi, 2 julio tarde desde Palma-Arenal. Llamar: AIRTOUR HOLLAND. Tel. 227945

Radio y TV

- ATENCION SEÑORA: No lo piense más, compre su frigorífico o TV de la marca que desee y pague como pueda. Consulte sin compromiso al teléfono 23-71-86. (26)
REPARACIONES I.V., servicio permanente a domicilio por técnicos especializados Tel. 213167 (10)
ANTENAS COLECTIVAS. Oficina técnica con Ingeniero Telecomunicaciones. GIRO, Francisco Sancho, 48 25-33-95 (12)



Saeta 70 carga más y cuesta menos

MOSA EN PALMA DE MALLORCA: Avda. Conde Sallent, 73 Tel. 215761 BASE DE SERVICIO: Ctra. de Inca. Km. 2 Tel. 226543-4-(861) DISTRIBUIDOR DE BARREIROS

INDUSTRIALES DE HOSTELERIA Cocinas BENAVENT dispone de un completo SERVICIO TECNICO DE ASISTENCIA POST-VENTA PROPIO que atiende, en todo momento y lugar, las llamadas de los usuarios de sus aparatos. TELEFONOS: 22 41 16 y 22 77 68 Además, nuestros distribuidores de cocinas y aparatos industriales, continúan teniendo a disposición de los clientes sus talleres y técnicos especializados

SINEU: APUNTES HISTORICOS, 3

La barquilla de bronce

MULET RAMIS DIALOGA CON SALOM Y SANCHO

Trilladoras y cosechadoras trabajan a destajo estos días. Y los agricultores ensacan kgs. a cientos o a miles, de cereal. Pero antes, mucho antes, cuando era verdad aquello de que... «Qui no bat en es Juliol, no bat quan vol»; ensacaban cuarteras y median a barcillas.

Y de eso en Sineu, tenemos una larga y bonita historia.

—Don Nuño Sans, tío político del Rey don Jaime el Conquistador, fue encargado por éste de cumplir muchas de sus órdenes, deseos y detalles de organización en toda la Isla, cosa que después de la Conquista resultaba de urgencia en Mallorca.

—Y Sineu entraba en los planes del Rey?

—Así fue desde el primer momento; se tomó un interés particular por la única villa foránea existente según consta en el Libro del Repartimiento, villa que por otra parte ocupaba geográficamente un privilegiado lugar en el centro de la isla.

—Y por ahí nos llegó la Barquilla?

—Efectivamente, por encargo de don Nuño Sans, se mandó construir la Barquilla en Bronce que era costoso, metal entonces, para que fuese modelo y tipo de todas las otras que se hicieran posteriormente; las cuales han sido siempre de madera con aros de hierro, así aquí mismo tenemos una que data de 1364 de una Barquilla de: «Fusta Veia, valorada en 4 sous» perteneciente a la finca de «Es Rafal de Capocorp».

—Etimología?

—Conocida por los diccionarios. Viene del latín PARCELLA, contracción de PARTICELLA, nombre de medida agraria que sufrió el cambio de P en B en lenguaje Árabe-Español. Así hay la forma mozárabe BARGELA y conocida en castellano por BARCILLA o BARCHILLA.

—Nuestra Barquilla lleva el escudo de Sineu, es de forma tronco-

cónica como todas y equivale a la Sexta parte de una Cuartera. También encontramos en el diccionario que en Baleares equivale a 6 almudes y en Valencia a 4 almudes.

—Y el refranero popular se dirá más, que cuando hay buena cosecha, solía decirse: «A barquilla ver garbas» y también: «dues corteres per cavayó» y se consideraba mala cuando se decía: «Set aumuts no fan barcella».

—¿La Barquilla se usaba diariamente los días de Trilla?

—En Mallorca sí; en Menorca no.

—¿Cómo es eso?

—En Mallorca era costumbre limpiar a diario la Era si el tiempo lo permitía, ensacando y retirando diariamente «sa Batuda».

—Y en Menorca...

—En los premios en aparcería se dejaba el grano sobre la Era, llegando a formarse un soberbio montón y al terminar la temporada de Trilla se celebraba la típica fiesta de «Ses Mesurades».

—Ventaja para las hormigas.

—Y para los vecinos y jóvenes que acudían a la Era con el Señor y L'Anu» y tras medir todo el montón, usando los jóvenes más vigorosos (mesuradors), como medida la Media Cuartera, mientras los circunstantes hacían una mella en una «caramutxa» o tronco de asfódelo cada diez medidas; había al final merienda, baile y fiesta.

—Volvamos a la Barquilla o Barquilla. ¿Alguna anécdota?

—Tenemos una del siglo XVIII, cuando desde Palma se solicitó nuestra Barquilla para hacer otra igual también en bronce, hubo fuerte discusión en la Universidad de Sineu, sobre si debía salir o no del término municipal nuestra Barquilla-Tipo y al final se resolvió que dos miembros de nuestro Ayuntamiento, acompañarían a Barquilla en su viaje a Palma y no regresarían hasta que pudieran hacerlo con ella.

—¡Celosos abuelos!

—Sí, y ejemplares custodios de nuestros tesoros.

La de Palma se conserva en el Ayuntamiento de la capital, pero a la copia que hicieron de la de Sineu, le pusieron unos aditamentos ornamentales que dejan a impronta del siglo en que se hizo.

El suceso del siglo XVIII revalorizó nuestra Barquilla que había pasado desapercibida durante años y hoy ocupa un lugar de honor en el despacho de la Alcaldía de Sineu, cual merece a uno de los símbolos más palpables de que siglos atrás fue SINEU, VILA LA PRIMERA, como reza el lema de su Escudo.

DIAS - BUENOS DIAS - BUENOS

VACACIONES



—¡Vaya! ¡De modo que es esto lo que tú llamas «vacaciones»! (De «ABC».)

NECEDADES. — «SI DECIMOS UNA NECEDAD Y LA REPETIMOS MUCHAS VECES, AUNQUE SEPAMOS QUE ES UNA NECESIDAD ACABAREMOS CREYENDOLA.» (Voltaire.)

LAS EXCAVACIONES

Después de las importantes excavaciones arqueológicas realizadas en Courtrai (Bélgica) y en sus contornos, se confirma que conoció a principios de la Era cristiana un gran establecimiento galo-romano.

En efecto, un joven arqueólogo, Philippe Despriet, dirige las excavaciones actuales, cuyos resultados son calificados de excepcionales por los expertos. Al parecer, los resultados son del más alto interés por la variedad de objetos encontrados, capaces de cambiar completamente los datos históricos de la región.

Hasta el momento se han descubierto cinco villas galo-romanas y seis pozos; uno de los cuales reviste especial importancia para Bélgica, por tratarse de un pozo sagrado, dentro del cual se ha encontrado el mayor recipiente de bronce descubierto en Europa, así como estatuillas e ídolos.

Según los expertos, los nuevos descubrimientos pertenecen al siglo II de nuestra Era, y mantienen la tesis de que los habitantes de estas villas fueron sorprendidos probablemente por tribus enemigas.

Las actuales excavaciones prosiguen su curso sobre un total de cinco hectáreas, en dirección a una necrópolis que se supone situada en los alrededores más inmediatos.

(De «Arriba»)

CIUDADES

Fernando Higuera ha declarado al diario «Informaciones»:

«Poner las ciudades al servicio de los automóviles es la más absurda de las soluciones que puede imaginar el urbanismo.»

PUPITRES

El Ministerio de Educación del Japón está realizando un estudio acerca de si los niños japoneses cuyo nivel de crecimiento se ha elevado estos últimos quince años por siete centímetros en altura y cuatro kilogramos en peso, están utilizando adecuados pupitres y sillas.

Estos equipos en las escuelas primarias fueron sujetos a un patrón uniforme en diciembre de 1966, pero el rápido crecimiento de los niños escolares hace necesario un nuevo estudio con vistas a reemplazar los actuales pupitres y sillas.

(De «La Prensa»)

CERRAR LOS OJOS

«Cierta joven señora que conducía coche desde muy poco tiempo antes, se vio un día metida en el intenso tráfico del centro de Nueva York. Tratando de tomar una calle lateral empezó a hacer señales con el intermitente, porque había una verdadera marea humana que cruzaba sin cesar.

La joven estaba detenida y tras ella se iba formando una larga fila de vehículos hasta que un agente, haciéndole gesto de adelantar le gritó:

—Vamos, circule, adelante, siga...

La joven le señaló con la mano la muchedumbre de peatones delante de ella que le cortaba el paso, pero el agente le gritó aún con más brío:

—Por favor, cierre los ojos y siga.»

(De «España»)

CAMPEONA

«Mrs. May Sutton, de ochenta años de edad, que toma parte en el Torneo de Tenis Madres e Hijos que se juega en La Joya (EE. UU.), ha obtenido, junto a su hija Dorothy Cheney, una victoria por 6-0 y 6-2 sobre una niña de doce años y su madre. La señora Sutton ganó en Wimbledon el título individual femenino los años 1905 y 1906.»

(De «Nuevo Diario»)

ANIMOS. — «SOY INCAPAZ DE LA AUDACIA DE SER LOGICO, LO CONFIESO, NO TENGO YA ANIMOS PARA TENER RAZON.» (Barbuse)

LAS MATRONAS ARMADAS

En una noticia de agencia leo que según una revelación, de una revista norteamericana femenina, una de cada cuatro mujeres de los Estados Unidos tiene, a su alcance, un arma de fuego.

Es mucho. De esta manera casi toda la población femenina, en un momento dado podría hacer la guerra por su cuenta. Sólo habría que entregarles un casco y pan de munición. Lo esencial, lo pondrían ellas.

¿Qué deducciones sacarán, de este hecho, quienes estudian y explican la violencia que, como algo consustancial con los Estados de la Unión, impera en el país? Saber que la matrona de la casa tiene, para un momento de apuro, un arma de fuego a su alcance, ¿no da un aire especial a las relaciones matrimoniales? La seguridad y hasta la indiferencia con que pisan la calle las matronas norteamericanas, ¿no será también un producto de llevar en el bolso, junto al carmin, un «nuevo largo»?

Se nos dice, como una aclaración que ese arsenal, que tiene a su alcance el elemento femenino, es «para su defensa». Bien, de acuerdo, es para su defensa personal, pero ahí está el material bélico, con su correspondiente dotación, listo para ser usado. Y esto, se quiera o no, debe ayudar a ese clima tan especial, donde crece lo violento como una planta nada exótica, sino normal y cotidiana.

Pais de pioneros, donde cada día crece



asimismo una nueva población, las matronas han tenido que aprender a valerse solas, a hacer frente también a lo masculino a base de mucho temple y desparpajo, pero las mujeres asimismo han tenido que descubrir para su buen gobierno, que sus armas podían y debían ser otras, las más particulares, las más sutiles... Contra esas armas, tan «particulares», ¿no va el hecho concreto de disponer de una pistola, puesta a punto, en la mesilla de noche, o en una de las alacenas de la cocina?

Uno no quiere decir que con todo ese armamento, la población femenina norteamericana haya llegado a perder feminidad, no. Pero si que su feminidad, amparada por un fusil ametrallador, tiene que ser necesariamente de otra clase. Tener un arma al alcance de la mano supone conocer su manejo, supone asimismo haber practicado con ella, estar un poco curados de espantos sobre el destino de la munición. ¿Es bueno para la mujer ese hábito? ¿No supondrá, para muchas, una cierta deformación profesional?

Se me dirá: La mujer debe conocer todo. Y no es malo que sepa defenderse. Cierto. Nada es malo y tal y como está el mundo, todos los conocimientos extras que uno pueda darse o dar a los suyos, nunca sobrarán.

Pero uno, que está un poco pasado de rosca en ciertas cosas, sigue pensando que es un poco excesivo, tal vez, ese suplemento de armamento que se gasta en los Estados Unidos, armando a las varonas, naturalmente bien defendidas por los varones, por las leyes, por los policías y por un general clima de ternurina hacia ellas. Si a la ternurina tradicional que impera por lo femenino se le añade una pistola, sin necesidad de licencia, ¿hasta qué punto uno puede entrar en casa de sus amistades femeninas con cierto sosiego y tranquilidad de ánimo?

No creo que el asunto sea baladí, al contrario. Pero tendría que ser un sicólogo el que nos explicara hasta qué punto una mujer armada no se convierte, ipso facto, en una mujer de armas tomar. El asunto es francamente delicado.

JUAN BONET

REAL AUTOMOVIL CLUB

BENDICION DE COCHES

Según nos informa don Tomás Darder, hoy día 10, con motivo de la festividad de San Cristóbal, de 7 a 8 de la tarde, tendrá lugar la bendición de coches, frente al local social calle Marqués de la Ceniza, 87-89, siendo obsequiados los concurrentes.

INFORMACION E INSTRUCCIONES PARA LAS EMPRESAS AFILIADAS AL REGIMEN GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Elevado por la Ley 30-1963 de 20 de junio pasado, hasta los dieciocho años de edad el límite establecido por el disfrute de las asignaturas periódicas por hijos a los trabajadores afiliados al Régimen General, se aclara:

- Que ello afecta a las siguientes situaciones:
 - Afiliados o beneficiarios cuyos hijos tenían cumplidos dieciséis años el día 1 de enero de 1967 y no habían cumplido los dieciocho en 1 de julio de 1968.
 - Beneficiarios de asignaciones periódicas a los que se les extinguió el derecho o se les redujo la cuantía por cumplimiento de dieciséis años del hijo o hijos con posterioridad al 1 de enero de 1967.
 - Beneficiarios por hijos que cumplen los dieciséis años a partir del 1 de julio de 1968.
- Los trabajadores a que se refiere el apartado 1. a) deben presentar a través de sus empresas el mod. P.1. (por duplicado), durante el presente mes de julio, lo cual dará lugar a que se reconozca el derecho y abone la asignación a partir del 1 de julio 68.
- Los comprendidos en los apartados 1. b) y 1. c), no es necesario que presenten nuevo modelo P. 1, ya que de oficio se les prorrogua la fecha de vencimiento de edad de sus hijos hasta los dieciocho años y, consecuentemente, las empresas deben seguir abonando las asignaciones sin más trámites a partir del 1 de julio 68.
- Los trabajadores con hijos menores de dieciocho años que no figuren relacionados en la «Declaración de Situación Familiar», A. 1 ó P. 1., deberán formular este último modelo (P.1) en la forma establecida en el número 2 de estas instrucciones.
- En los casos de trabajo por cuenta ajena o propia de los hijos menores de 18 años es de aplicación el párrafo tercero del

COLEGIO MAYOR «ALCALÁ»

El Colegio Mayor «Alcalá» —creado y dirigido por los Padres Claretianos— convoca concurso de mérito para cubrir las ciento ochenta plazas en habitación individual durante el curso 1968-69. Pueden solicitarlas todos los que estén en condiciones de ser alumnos oficiales en centros de Enseñanza Superior de Madrid.

Para solicitar información dirigirse a Colegio Mayor «Alcalá», Ciudad Universitaria, Madrid-3.

EL N. P. D. Y LOS FANTASMAS DEL PASADO II

SUPERACION DE LA PRIMERA CRISIS INTERNA. - VON THADDEN SE HACE CON EL PODER.-ESTRUCTURA DEL PARTIDO

Por Alberto Crespo

A los dos años y cuatro meses de edad sufrió el N. P. D. su primera enfermedad infantil de crecimiento, algo como un mal de la sangre. Entró en crisis y no pocos augures cantaron ya la victoria de su muerte.

El día 10 de marzo de 1967 por la mañana, sin previo aviso y con una sencillez terminante que sólo podía venir de su gran ingenuidad política, el presidente del partido, Fritz Thielen, anunció en Bremen la expulsión de ocho de sus más íntimos colaboradores. Entre las expulsiones, la de Otto Hess, doctrinador del partido y ex-coronel de las S. S. que más tarde se suicidó por motivos personales de tipo financiero.

Fritz Thielen justificó la "purga" por el derecho que como presidente le concedían los estatutos a tomar decisiones por cuenta "en caso de peligro" para la organización por "conducta nociva o contraria a los intereses del partido". Todos los expulsados pertenecían a la federación de Baja Sajonia, sin duda las más discolos, radicalizada y extremista de todas. ¿Razones?

El presidente Fritz Thielen se negó a dar por buena la elección de von Thadden a la presidencia de la federación de Baja Sajonia. Temía, por lo visto, que un fortalecimiento de la posición de von Thadden y sus amigos radicales le diera al partido una fisonomía extremosa e inquietante, y a la vez, al grupo extremista, la autoridad y la fuerza necesarias para imponerse a la tendencia moderada representada por él mismo y sus antiguos correligionarios del "Partido Alemán".

La tajante decisión de Thielen tenía dos fallos fundamentales. Uno, que el comité nacional del N. P. D., ante el que podían recurrir von Thadden y los demás expulsados, tendría que confirmar en un plazo de sesenta días las expulsiones decretadas por el presi-

dente. Otro, que era preciso cortar con la opinión de las federaciones regionales, en su mayoría afectas a von Thadden.

En la valoración de la crisis interna del N. P. D., de su decisión, los observadores políticos neutrales se equivocaron y acertaron por mitad. Erraron al atribuirle al "putsch" de Thielen el carácter de una medicina capaz de darle larga salud y vida al partido. Acertaron al señalar que el dinamismo interior del N. P. D. se lo habían dado von Thadden y sus amigos extremistas. Pusieron también su dardo en la diana al observar, contra lo que pensaba Thielen, que en la Alemania actual no puede prosperar un partido nacionalista "de derechas" sin una pujante ala radical, violenta y exaltada.

La crisis duró dos o tres días. En ese tiempo se produjeron un par de hechos decisivos: el presidente de la federación de Bremen expulsó a Fritz Thielen —el echador, echado— y el comité nacional del N. P. D. había caído en manos de la fracción extremista. "El partido es ahora como una roca", pudo declarar en Maguncia el presidente accidental, señor Gutmann, al abrir la campaña electoral para la renovación de la Dieta del Palatinado renano.

A los dos meses, el destituido Fritz Thielen abandonó definitivamente el N. P. D. Lo anunció con estas palabras: "Ya que no he conseguido eliminar a los peligrosos elementos extremistas, me marcho para formar un partido de tendencia nacional moderada".

Efectivamente, fundó el Partido Nacional Popular, que, al menos, hasta ahora, no ha levantado cabeza. En cambio, el N. P. D. fue hacia arriba. Bajo la dirección de von Thadden, que aunque no llegó a presidente hasta el Congreso Nacional de Hanover, en noviembre

de 1967 era el verdadero motor del partido, el N. P. D., ya representado en los parlamentos regionales de Munich y Wiesbaden, entró a lo largo del año en los del Palatinado, de Schleswig-Holstein, Baja Sajonia y Bremen. Uno de los más distinguidos teorizantes del partido, el ex coronel de las S. S. Otto Hess, le declaró a un redactor del semanario

los datos dados por von Thadden en el congreso nacional de Hanover, el N. P. D. contaba en noviembre de 1967 con treinta y tres mil miembros. Edad media, 41 años. Según cifras publicadas por el ministerio federal del Interior en marzo de 1968, el partido no tiene más allá de veintiocho mil afiliados con una media de edad superior a la fijada por von

Thadden y de las colectas públicas entre sus simpatizantes. En todas las reuniones, mitines y asambleas de cualquier clase del N. P. D. el acto final, quizá no el menos importante, es el de "pasar el sombrero". O la manta extendida, como hacían los torerillos con la gastada capichuela en las ferias de los pueblos. Así se le da vida al partido, que no tiene otras entradas fijas que los tres marcos mensuales de cada

1968, conseguida en un tiempo de recuperación económica del país, fue el producto de dos reacciones sin relación alguna con la ideología del partido Nacional Democrático o con su contenido programático: reacción a las violentas agitaciones de los estudiantes de la extrema izquierda —los extremos se tocan— y, en los sectores campesinos de la región, reacción a la política agrícola del gobierno en el Mercado Común.



MANIFESTACION CONTRA EL N.P.D. EN LAS PANCARTAS SE PUEDE LEER, «NO QUEREMOS QUE HITLER VUELVA», «DETENED AL NACISMO». — (Foto Pyresa)

"Der Spiegel": "Llevaremos noventa diputados al Parlamento Federal en las elecciones de 1969". Si al fin se cumple su profecía. Hess no estará entre ellos. Como queda dicho se suicidó poco después por dificultades financieras. ESTRUCTURA DEL N.P.D.

Por lo que se sabe, el Partido Nacional Democrático Alemán es pobre en afiliados y en dinero. Relativamente rico, en simpatizantes. Es decir, en gente dispuesta a votar a sus candidatos por simple descontento general o por antipatía a los demás. De acuerdo con

Thadden cuatro meses antes. De los veintiocho mil inscritos el 35 por ciento lleva un pasado nazi o de extrema derecha a las espaldas. Unos dos mil quinientos pertenecían al partido de Hitler en 1933, año de la conquista del poder y del nacimiento del Tercer Reich. En 1967, el N. P. D. perdió fuerza en la juventud y ganó alguna en la clase obrera.

Respecto a la pobreza financiera del partido, los datos de von Thadden coinciden con los del ministerio federal del Interior. El N. P. D. no dispone de otros recursos que los procedentes de las cuotas de sus afi-

liados. Para las viudas y los estudiantes, la cuota queda reducida a la mitad.

Al menos hasta ahora, no se le conoce al n. p. d. ningún ingreso extraordinario "escapado" de las arcas de la gran industria o de las finanzas, contrariamente a lo que afirma la propaganda comunista. En este aspecto —examinaremos otros más adelante— el partido de von Thadden anda lejos del de Hitler, que, como es sabido, aceptó de la gran industria muchos millones de marcos para financiar sus aparatosas campañas electorales. Claro que en la República de Weimar era el partido Nacional-socialista el único que le ofrecía a la industria amplias perspectivas con su política de rearme. Las copiosas sumas de dinero que los industriales y banqueros le dieron a Hitler para ayudarle a conquistar el poder, les fueron devueltas más tarde con creces en forma de pedidos de armamentos o de fáciles créditos estatales. Evidentemente, la Industria y los Bancos sabían entonces muy bien, como los saben ahora, donde empujar mejor su dinero.

En cambio, en la República de Bonn, el N. P. D. no puede ofrecer nada de eso. Su nacionalismo exaltado está desprovisto de posibilidades financieras para el mercado de capitales. Los buenos negocios de la Industria y los Bancos quedan asegurados por un sistema político, social y económico que si no representa un ideal de justicia ha creado al menos un cierto bienestar para todos, especialmente para el capitalismo industrial y bancario. Al revés de lo que le sucedió a Hitler, von Thadden no ha encontrado una economía en descomposición. Los mayores obstáculos alzados en el camino del N. P. D. se llaman: pleno empleo, prosperidad, expansión económica, seguridad de la coyuntura. No es extraño que los éxitos más espectaculares del partido de von Thadden coincidieron con la grave crisis económica, cuando llegó el momento, como la victoria electoral del N. P. D. en las elecciones regionales de Baden-Wurtemberg de abril de

CLIENTELA ELECTORAL

DEL N. P. D.

Casi resulta superfluo señalar que no han sido sus treinta mil miembros los que le han abierto al partido de von Thadden las puertas de siete parlamentos regionales. Parece cierto que su dinamismo interno y externo —obra personal de von Thadden y sus amigos del grupo que podríamos llamar de choque— logró suscitar en torno al N. P. D., sobre todo tras la ruptura con los elementos conservadores y tíbiamente nacionalistas de Thielen, un vasto movimiento de simpatía y apoyo electoral en unos sectores de la población descontentos, cuando no aburridos, de una política que todavía no ha dejado de ser una economía. En los últimos tiempos se ha podido ver como la instalación en Bonn de un gobierno democrático-socialista, más rico en proyectos políticos que los anteriores y más ágil a la hora de abordarlos, unida a una ligera subordinación de la economía a la política ha producido un descenso sensible del volumen de la masa neutra de simpatizantes del N. P. D. El resultado de las elecciones a la Dieta de Baden-Wurtemberg, debido a dos reacciones circunstanciales, no contradice mi impresión anterior.

Según estadísticas de 1967, a los treinta mil afiliados al partido correspondían dos millones y medio de electores. La desproporción entre los "leales permanentes" y los "amigos circunstanciales" indica la fuerza de atracción del N. P. D. en un tiempo determinado. Sin embargo, cabe pensar que se trata de una atracción estimulada por circunstancias especiales que, naturalmente, pueden cambiar o desaparecer. Esta fuerza del partido de von Thadden es, a la vez, su debilidad mayor.

En todo caso, existe, como han probado las elecciones de Baden-Wurtemberg. De acuerdo con los últimos datos válidos, los hombres superan a las mujeres en el caudal —variable, ya queda dicho— de simpatizantes. De hecho, de cada cien votantes del N. P. D. setenta y seis son hombres. De cada centenar de simpatizantes, es decir, de personas no afiliadas al partido, hay cincuenta obreros, trece campesinos y otros tantos pequeños comerciantes, dieciséis empleados, siete funcionarios y un profesional libre. El N. P. D. no ha penetrado en las Universidades, ni en el mundo intelectual, ni, en definitiva, en las clases dirigentes del país: políticos, abogados, médicos, ingenieros, periodistas y técnicos cualificados. Los pueblos rurales les ganan a las ciudades en "amigos circunstanciales" del N. P. D. Los protestantes —56%— a los católicos —34%— y los sin religión, probablemente ateos, llegan al diez por ciento.

A la vista de estos datos puede decirse que no anda del todo descaminado von Thadden cuando afirma que su partido es un "centro catalizador de la población", puesto que sus simpatías en los distintos sectores de la sociedad. Ahora bien —vuelvo a repetirlo— son simpatías de ocasión; reflejo, las más de las veces, de reacciones instintivas o de antipatía a otros. — (Pyresa).

diario Baleares
10 Julio 1968

MUSICA Y POESIA

POR ADOLFO MUÑOZ-ALONSO

En el corazón de la noche, con el alma descansando sobre el cuerpo, y el cuerpo bien despierto en el alma, llegándome el ruido de la calle a espasmos del semáforo amarillo, he cambiado la atención filosófica por la diversión a la música o a la que una emisora tuviera a bien ofrecermela.

¡Qué horror! Unos poemas de Antonio Machado en pentagramas de mansa rebeldía social. ¿Dónde estaba, a la hora de la grabación —o de la exhibición pública del delito literario— la policía municipal o la gubernativa? Se dirá que los agentes no pueden actuar ante cualquier llamada del buen gusto o de apreciaciones estéticas. Pero es que no son estimaciones subjetivas, es un delito contra la propiedad espiritual, moral y poética el que se estaba perpetrando. Es una falta de respeto humano y social, es un crimen de lesa poesía, una ofensa, una injuria a la estimativa axiológica.

Antonio Machado. rezar a voces, quebrados los silencios, profanados los misterios del gozo interior, orinadas las suavidades profundas y transparentes de su verso, es delito pornográfico.

Hay poetas —¡Lástima de nombre!— que escriben sus versos para rapsodas. Nacen en ilegítimidad de origen, con el preciso consentimiento del vate. Son versos venidos a este mundo mediante una operación cesárea, con derecho propio a consumirse su breve vida en el orfelinato de los juegos florales. Pero los poetas lo saben, lo quieren, lo consenten, porque, por razones antipodéticas, lo necesitan. Con estos poemas, que hagan los vocalistas lo que mejor les plazca.

Pero con los poemas de Machado, los poemas más íntimos, de su diálogo con Dios, los poemas de su personismo trascendente, los de su iluminación fenomenológica, los de sus campos de soledades, los de su corazón intrasplantable, los de su sueño sin equipaje, con el árbol del alma roto, herido el tronco, muerto el sol, con esos poemas la mejor, la única música cantable es el silencio con fecundidad silenciosa. Si no se respeta al Dios del mar, que en la poesía embravece su presencia o serena sus látigos de agua y viento, ¿qué otras cosas merecerán respeto?

La poesía, y muy particularmente la poesía de Antonio Machado, es poesía en el silencio de la oración, sin labios apenas. Un mítin político o socializante en versos de Machado con mú-

sica de fondo, es una blasfemia. Porque hay poemas que son de suyo y por sí mismos el límite de la fuerza creadora del hombre. Lo más triste es que alguien pretenda rendir con músicas un homenaje al poeta. Desterrarle en muerte, enfrentando su resurrección entre cadencias suplicantes. La poesía de Machado es autofuficiente, y todo lo que sean sábanas para sus versos resulta intolerable.

En Machado su poesía nace ya traducida a cualquier otra forma posible de arte o de belleza. Tocarla con otros dedos que no sean los de la gracia de su propio aliento, es mancharla. Sus palabras son la más alta cima, y la lectura honda y leve, a la vez, es la única donación religiosa que merece.

En la poesía de Machado, Dios y la nada celebran su encuentro en el nivel de la excelstuid y de la tragedia humanas, y una voz o un eco que rompa el diálogo doloroso y gozoso es una intrusión punible. Despierta en la luz la sombra, y todo lo sencillo, lo humilde, lo creado, adquiere la suprema grandeza en la palabra. Que nadie alimente el crematorio de la belleza con aires musicales, porque se hace reo de perversidad poética.

La dignidad de un poeta como Antonio Machado no tiene otra residencia habitable que el jardín marinero, cuidado por sus manos en flor de mimo y velo.

Tienen otros poetas los juglares. Son más resplandecientes en retórica, más fáciles al pulso y a la púa. Pero Machado, no. Toda su poesía nació cerca del fuego, mientras con lluvia fina bendicen a Dios los sembradores del trigo. Que vayan al mar el verso o sus cenizas, pero no a la profanación de unos textos políticos aromatizados de civilización salvaje.

Si la copa de cristal del poema se nos rompe —el cristal de los poemas de Machado— nunca en ella beberán nuestros hijos, nunca jamás. Y si nos quedamos sin el silencio estremeceador de sus poemas, como fuente llamada de inspiración, a la palabra sustituirá el tartamudeo y el camino sin espejo. Lo único que podemos y debemos, ante un poeta como Machado, es poner el azogue en el cristal inmenso, y no permitir que una musiquilla, como una mano fatal, vaya rayándole en el espejo del fondo de su casa, que es la nuestra. — (Pyresa).